

**MACHINEA REVELO QUE HABRA CESANTIAS ENTRE LOS 15.000 CONTRATADOS QUE TRABAJAN PARA EL ESTADO**

# GUERRA POR VIAJES ESTUDIANTILES: UN PROMOTOR MATO A OTRO A CUCHILLADAS

**LA VICTIMA, DE 22 AÑOS, FUE COBARDEMENTE ATACADA POR LA ESPALDA EN LA PUERTA DE UN COLEGIO DE VILLA DEVOTO**



**LA SELECCION, UNA MAQUINA DE RECAUDAR: LLEVA \$ 1.119.590**



Zanetti, Batistuta, Sensini y Simeone al trote, con la mira puesta en Bolivia. Ayer "volaron" las populares y quedan sólo 4.000 plateas de 20, 25

**SILVANI RENUNCIO A LA AFIP**



**CRIMEN DE NATALIA: AYER DECLARO SU HERMANO FRANCO Y EL MIERCOLES EMPIEZA A SESIONAR EL JURY PARA LA DESTITUCION DEL JUEZ FRATICELLI**

**EL CONOCIDO ESCRIBANO PRATO MURPHY FUE INHABILITADO DE POR VIDA**

**crónica**  
FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año XXXVII - Bs. As., Viernes 2 de Junio de 2000 - Nº 12.621 - \$ 1.-  
RECARGO ENVIO AL INTERIOR \$ 0,20

**EL PUEBLO QUIERE SABER**

**¿POR QUE A DEPOSITOS PUBLICOS DE BASURA NO LE ANEXAN UNO DESTINADO A PILAS Y BATERIAS?**

**BINGO**  
*crónica*

**HOY, MAS NUMEROS PARA IR ARMANDO LA GRILLA POR LOS \$ 10.000 DEL DOMINGO**

- ✓ **LIA SALGADO DESCALIFICA VERSIONES SOBRE "LEVANTAMIENTO" DE SU PROGRAMA: CONTRATO ESTA VIGENTE**
- ✓ **TRIUNFO DE BOCA SOBRE AMERICA (EN DIFERIDO) NO LOGRO, NI REMOTAMENTE, RATING DEL OBTENIDO ANTE RIVER**
- ✓ **MATRIMONIO RECIEN DISUELTO "SE MANTIENE" PORQUE AMBOS QUIEREN QUEDARSE CON LUJOSO DEPARTAMENTO**

# Machinea Confirma Despidos

**PARA EL MINISTRO, EL LIDER DE LA CGT REBELDE ES "GOLPISTA"**

Como un "golpista" calificó el ministro de Economía, José Luis Machinea, al líder de la CGT "disidente", Hugo Moyano, por proponer una "desobediencia fiscal". Machinea dijo que esa propuesta le parece "un disparate, casi golpista, esto ya no es contra el gobierno, sino contra la existencia misma del Estado, así que me parece una propuesta anarquista", enfatizó el titular del Palacio de Hacienda en declaraciones formuladas al término de un almuerzo con empresarios de la Cámara de la Industria y Comercio Argentino-Alemana.

El titular del Palacio de Hacienda le respondió que "decirle a la gente que no pague impuestos es destruir el Estado, destruir la educación, la salud y el pago a los jubilados, no sé cómo calificarla. Una cosa es el disparate de llamar a la gente a la rebelión fiscal, y otra que la gente pueda pagar menos los impuestos porque empezó una recesión en 1998 que no fue causada por este gobierno, y estamos tomando las medidas para salir".

También lanzó una ironía, al señalar: "No lo vi marchar a Moyano cuando echaron entre 300 mil y 400 mil personas en el sector público a comienzos del '90, no sé dónde estaba. Dónde estaban las marchas al comienzo de los '90 cuando fue expulsada semejante cantidad de empleados públicos".

Además, se lamentó porque "ahora, por lo que estamos haciendo, llama a la desobediencia fiscal, a mí me hace pensar que acá hay más que una protesta legítima de los trabajadores".

**ADMITO QUE HABRA CESANTIAS ENTRE LOS 15 MIL ESTATALES CONTRATADOS, A RAIZ DE LA GRAN REESTRUCTURACION PUBLICA**

Aseguró el ministro de Economía, José Luis Machinea, que la reducción de los salarios del sector público **evitó el despido de 30 mil empleados estatales**, pero admitió que **habrá cesantías entre los 15 mil contratados que trabajan para el Estado Nacional**.

"Antes de anunciar el ajuste, enfrentamos la opción de bajar salarios o despedir empleados, y nos pareció que en este contexto de alta tasa de desempleo, era más razonable la rebaja salarial. En caso contrario, hubieran sido afectadas 30 mil personas", precisó el funcionario.

No obstante, afirmó que "puede pasar algo entre los 15 mil contratados, pero serían reducciones puntuales, muy focalizadas, como consecuencia de alguna reestructuración".

Según el jefe del equipo económico, el Poder Ejecutivo dispuso una rebaja salarial para aquellos empleados que cobran más de mil pesos mensuales "de manera de no afectar la eficiencia del sector público y de

**incluir la menor cantidad de gente en la rebaja".**

El titular del Palacio de Hacienda subrayó que el mercado financiero "está creyendo" en las medidas anunciadas, por lo cual insistió en que la economía crecerá un 4 por ciento este año. "No se podía lograr ese crecimiento sin el ajuste. Si no lo hacíamos, la percepción era que teníamos un serio problema fiscal y por lo tanto la tasa de interés aumentaría fuertemente, tanto para el sector público como para el sector privado. Y eso nos hubiese impedido crecer. Se debió ajustar para tener menores tasas", explicó el ministro.

A su criterio, las medidas "son mucho más reactivantes que si hubiéramos dejado todo como estaba. El recorte de salarios públicos puede tener un impacto en el consumo, pero es relativamente bajo".

Machinea sostuvo además que la clase media "se banca el ajuste porque entendió cuál es el problema de la economía".

## Desacuerdo

Jose Luis Machinea se mostró en **desacuerdo** con la postura del jefe de Gabinete, **Rodolfo Terragno**, que si bien apoyó el recorte presupuestario, señaló que el país no puede crecer en base a ajustes periódicos. "Leí sus declaraciones y no me parecen afortunadas, porque él estuvo en las reuniones de gabinete que se realizaron este fin de semana y no escuché ningún comentario de este tipo", indicó.

Además, criticó a los diputados aliancistas que se expresaron abiertamente en contra del ajuste, a quienes acusó de estar en contra del modelo económico, pero "sin propuestas" alternativas. "Cada uno tiene la posibilidad de expresarse como quiere, pero sin embargo, creo que estos legisladores hacen una lectura superficial de lo que hace el Gobierno. Algunos de ellos creen que hay una solución mágica para los problemas de la economía", subrayó.



### Sugerencia

"Chacho" Alvarez dijo que los fondos que se ahorren serán destinados para asistencia social.

## GOBIERNO LE PIDIO A LEGISLADORES Y EDILES QUE SE BAJEN SUS SALARIOS

A tono con los tiempos de ajuste que corren, el Gobierno pidió a los legisladores y concejales de todo el país que acompañen la reducción diseñada por la administración central, y recorten sus dietas en un 12 por ciento, para contribuir a mejorar los fondos para asistencia social.

El reclamo partió del presidente en ejercicio, **Carlos "Chacho" Alvarez**, quien detalló que el ahorro producido conformará un Fondo Solidario Federal que se destinará a "mejorar las partidas para contener la situación social a nivel nacional", y se reunirá para ese fin en una cuenta especial del Banco Nación.

Alvarez aclaró que el aporte será voluntario, dado que "no se les puede imponer a los legisladores" que se rebajen los salarios, pero aseguró que confía "en la buena voluntad de los legisladores, conscientes de la situación que se vive en el país".

"Pedimos a nuestros legisladores que acompañen la decisión de nuestro Gobierno, y disminuyan sus sueldos en la misma proporción que lo van hacer los empleados públicos de la administración central y el Congreso de la Nación", señalaron los funcionarios del Gobierno nacional encabezados por Alvarez.

En la Sala de Conferencias de la Casa de Gobierno, Alvarez estuvo acompañado por el secretario general de la Presidencia, **Jorge de la Rúa**; el ministro del Interior, **Federico Storani**; los titulares del Senado, **José Genoud** y Diputados, **Rafael Pascual**; y los presidentes de los bloques de la Alianza de ambas cámaras, **Raúl Galván** y **Dario Alessandri**, y el jefe de Gobierno porteño, el electo **Aníbal Ibarra**.

Como antecedente, los senadores nacionales de la UCR promueven una resolución para que los legisladores sean alcanzados por el recorte salarial que afectó al personal legislativo.

En la provincia de Buenos Aires, además, aliancistas y justicialistas consiguieron acordar un recorte de sus haberes que superará el 20 por ciento.

"Espero que en las Legislaturas de todo el país se tomen decisiones institucionales para involucrar al conjunto del cuerpo", destacó el vicepresidente. Con la Legislatura bonaerense como ejemplo, se explicó la presencia de las autoridades de los bloques de la Ucr y del Frepaso de las cámaras de Senadores y Diputados provinciales.

El ministro Storani destacó que "por unanimidad de todos los bloques, el justicialismo, la Alianza y otros partidos coincidieron en la disminución del presupuesto global legislativo y a reducción de las dietas" bonaerenses. Puntualizó que "el gasto que se disminuye asciende a la suma de 21 millones de pesos y la reducción de las dietas ronda el 21 por ciento".

## En Avellaneda y San Martín Comenzó el Achique

Anunció el intendente aliancista de Avellaneda, **Oscar Laborde**, su decisión de **reducir sus ingresos como funcionario público en un 30 por ciento**, en consonancia con el ajuste implementado por el Gobierno nacional. A esta resolución se sumó la iniciativa de los concejales aliancistas del partido de San Martín, quienes presentaron un proyecto de ordenanza para que se rebaje en un 15 por ciento la dieta que reciben los integrantes del Concejo Deliberante de esa comuna. Laborde ya comenzó a hacer efectiva la reducción, dado que cobró su último sueldo el miércoles último con la reducción anunciada. De este modo, recibió como "sueldo de bolsillo" un total de 5.306 pesos, cuando hasta la fecha de la reducción embolsaba 8.006,62 pesos.

Además, Laborde aseguró que la reducción de haberes afecta a

toda la planta política de la Municipalidad de Avellaneda, que según sus palabras "se encuentra cobrando un 20 por ciento menos que la administración comunal anterior. Es necesario que el peso del ajuste no recaiga en sectores desprotegidos socialmente, por lo que todos debemos aportar nuestro sacrificio en favor de los que menos tienen".

Por otra parte, cinco concejales aliancistas del partido de General San Martín presentaron un proyecto de ordenanza en el que se establece una reducción del 15 por ciento en las dietas de los integrantes del Concejo Deliberante local. De esta forma, la dieta de los ediles se reduciría de 1.733 a 1.473 pesos. La decisión se justificó en "el deterioro socioeconómico que sufre desde más de una década el país y en particular el municipio".

## En la Provincia, Reducen Dietas Ruckauf Propone Reactivación

La Legislatura bonaerense convirtió en ley anoche el proyecto que pone tope al gasto legislativo y que prevé una **reducción 20 millones para el presupuesto del 2001**, en consonancia con el ajuste lanzado desde la Nación. Las cámaras de Diputados y Senadores provinciales aprobaron también la Ley de transferencia de personal de planta permanente y transitoria hacia otras dependencias de los distintos poderes del Estado provincial, como parte de la reestructuración estatal.

En una jornada de gran actividad, la Legislatura bonaerense aprobó el proyecto que pone tope al gasto público, y acordó que para el año en ejercicio —dado que ya se ejecutó la mitad del presupuesto—, la **reducción llegará a 10 millones, achicando las dietas de los diputados y senadores en un 20 y 30 por ciento, respectivamente**.

Aprobada en ambas cámaras por unanimidad, la ley de "tope máximo" estipula un techo del 1,6 por ciento del presupuesto provincial para

el Poder Legislativo, cifra que alcanza los **187 millones de pesos**.

La norma responde al pedido del presidente de la Nación, **Fernando de la Rúa**, quien solicitó a las provincias que redujeran los gastos legislativos, que no debían superar el 3 por ciento del presupuesto provincial. En este caso, Buenos Aires aprobó realizar un recorte mayor al exigido, cuando en otras provincias, el gasto legislativo alcanza hasta un ocho por ciento del presupuesto provincial.

El gobernador bonaerense **Carlos Ruckauf** dijo que mantuvo una reunión con el presidente **Fernando de la Rúa**, antes de su viaje a Berlín, en la que, junto a mandatarios de otras provincias, le propuso medidas para "reactivar la economía y buscar el equilibrio fiscal".

"Todos estamos de acuerdo con que la gente tenga trabajo y no con que lo pierda, por eso es necesario trabajar en conjunto con la Nación, porque a nadie le beneficia que al Gobierno le vaya

mal", señaló Ruckauf.

El gobernador explicó que entre las propuestas estaban la creación "de una justicia de mayor cuantía para grandes evasores, porque no es lo mismo el pequeño comerciante o el ciudadano común, que los que evaden cifras millonarias". Se instó a buscar la posibilidad de "instrumentar una baja combinada del Impuesto al Valor Agregado y la baja inducida de las tasas de interés, para utilizar los fondos para las pequeñas y medianas empresas".

En relación con el paro de actividades anunciado por Moyano, el gobernador precisó que "si algo está claro en una sociedad democrática es el derecho de huelga, pero no hay que olvidarse que el fracaso de De la Rúa no es el bien para nadie, por eso hay que ser equilibrado".

Respecto de la propuesta de Moyano de desobediencia fiscal, alertó que "me parece un discurso válido para la situación que se vivía en el acto de la CGT, pero no como una propuesta meditada".

Ayer, el Gobierno aplicó a través de un decreto la rebaja a las jubilaciones de privilegio, que será del 50 por ciento para quienes tienen hasta 50 años, y del 33 por ciento para las personas de entre 51 y 60 años, según informó anoche la Secretaría de Cultura y Comunicación. La decisión, adoptada a través del decreto 438/00, ratifica el anuncio realizado el lunes último en el marco de un severo ajuste en

## Recorte en Jubilaciones de Privilegio

el Estado, y comprende a los beneficiarios del Sistema Público de Reparto nacionales y a los provenientes de los sistemas previsionales municipales y provinciales transferidos al Estado Nacional.

El decreto lleva la firma del presidente **Fernando de la Rúa** y todos los ministros, con excepción

del titular del Trabajo, Empleo y Formación de Recursos Humanos, **Alberto Flamarique**, quien se encuentra en el exterior.

En los considerandos del decreto se explica que "se impone la urgente necesidad de proteger el equilibrio de las finanzas públicas, en los casos de mayor distorsión

observada, excluyendo a las prestaciones por fallecimiento y retiros por invalidez, y a las situaciones amparadas en los regímenes especiales para las Fuerzas Armadas y de seguridad o defensa, y el personal militarizado de las mismas".

También a aquellos incluidos en disposiciones especiales para

quienes hayan prestado servicios en "tareas penosas, riesgosas o insalubres, determinantes de vejez o agotamiento prematuro".

El artículo cuarto del decreto 438 aclara que las quitas "serán contributivas al Sistema Público de Reparto, no serán reintegrables" y se mantendrán vigentes "hasta tanto la ley de Presupuesto Nacional disponga parámetros diferentes de financiamiento".

# TODOS LE PEGAN A MOYANO

### Funcionarios, Legisladores y Economistas Criticaron la Propuesta del Gremialista de Desobediencia Fiscal

Funcionarios y legisladores del gobierno nacional unificaron su discurso para cuestionar el anuncio del líder de la CGT "rebelde" **Hugo Moyano**, de convocar a la "desobediencia fiscal" y advirtieron que será "perjudicial para todos los argentinos". De la misma forma se expresaron economistas que rechazaron la postura del sindicalista.

El vicepresidente **Carlos "Chacho" Alvaréz**, en ejercicio de la Presidencia, calificó de "irresponsable" a Moyano y advirtió que si la gente no paga los impuestos "se profundiza la crisis fiscal en este país" y "se aniquilan las expectativas de la clase media. Yo espero que de los principales dirigentes que fueron a la marcha, de los sectores del justicialismo que movilizaron gente, haya un cuestionamiento muy fuerte a estas palabras, un desmarcamento".

Comparó además las declaraciones del líder sindical con "el planteo de hace unos meses de salir de la convertibilidad" por lo que, juzgó, el camionero "plantea ir a la crisis total de la Argentina. Que no sólo miren los números, sino los efectos sociales, la conflictividad social, la sustentabilidad democrática de mediano plazo".

También dijo que será "tolerante" con los diputados de la Alianza que participaron de la protesta contra el FMI y dijo que no le "preocupa" la disidencia de ese sector.

En tanto, el presidente del bloque de Diputados de la Alianza, **Dario Alessandri**, sostuvo que la convocatoria a una "desobediencia fiscal" que lanzó Moyano, "no es contra el Gobierno, sino contra el pueblo, porque si nadie paga los impuestos, será perjudicial para todos".

Afirmó que, en caso de que caiga la recaudación fiscal, "habrá menos confianza en la

Argentina, más déficit, mayor recesión y más desempleo".

En tanto, el presidente de la Cámara de Diputados de la Nación, **Rafael Pascual**, coincidió en calificar como una "falta de responsabilidad" la actitud del secretario general de la CGT "disidente". "Lamento la actitud del secretario general de la CGT de llamar a una desobediencia fiscal. Parece una falta de responsabilidad, y mancha de alguna manera la movilización", dijo.

El economista **Eduardo Curia** dijo que la propuesta de Moyano es inviable y enfatizó

que la rebaja salarial que sufrirán los empleados públicos "es el ajuste que demanda el atraso cambiario, y por eso hay que aplastar permanentemente los sueldos". Además, señaló que los contribuyentes sufren "una presión impositiva asfixiante y por eso hay muchos que no pueden pagar".

Pero a pesar de ello, advirtió que dentro de la Convertibilidad no se pueden bajar los impuestos, y "menos en el marco de este modelo, que está jaqueado por un súper endeudamiento y que sufre un desastre en materia fiscal".

El ex titular de la DGI **Luis María Peña** dijo que plantear el no pago de impuestos "es un grito de impotencia". A su criterio, "hay que cumplir, porque sin impuestos no hay Estado, pero el Estado debe cumplir con el contribuyente". Sostuvo que "la gente no paga porque no da más", y añadió que "los que pueden pagar son los grandes grupos económicos, que no están controlados, y cuanto mayor es la presión fiscal, mejor les va en sus negocios".

Por su parte, el director general de la consultora Exante **Aldo Abraham**, manifestó que la rebaja de los salarios a los empleados públicos tendría que haber sido más justa.

## Denuncia Penal de Diputado

Ratificó el diputado radical **José Dumón** que podría presentar una denuncia penal contra Moyano, por su convocatoria a una rebelión fiscal y sostuvo que el discurso pronunciado por el dirigente "está hecho con todo el dolo, que

es una parte indispensable como componente de un delito".

El legislador señaló que el discurso del líder de los camioneros fue "premeditado y elaborado", y agregó que "el camino de Moyano tiene olor a naftalina

que recuerda las épocas del golpismo, cuando el sindicalismo operaba para desestabilizar a los gobiernos. Le está diciendo al que puede pagar, al que debe pagar impuestos: 'no pague y agrave aún más el caos social'".

# Corte Decide Rebaja CAMIONERO INSISTE EN NO PAGAR IMPUESTOS

La Corte Suprema de Justicia pasó a un cuarto intermedio hasta hoy para decidir si finalmente convalida el decreto dictado por la administración menemista, que recortó los salarios de los empleados públicos y que evitaría una ola de juicios a partir del ajuste que aplicó el Gobierno de De la Rúa.

Tras varias horas de debate, los jueces decidieron reanudar hoy, a las 9, la discusión en torno a la validez constitucional del decreto 290 firmado por Menem en 1995, el cual estipuló una reducción en los haberes de los empleados públicos. Este decreto dispuso el recorte de salarios en el marco de un ajuste que pretendía reducir el gasto público en 3.500 millones de pesos y una reestructuración de la administración pública.

Fue así como se implementó en esa época una quita del 5 por ciento a los empleados estatales que ganaban entre 2 mil y 3 mil pesos y del 15 por ciento para los sueldos que superaban los 4 mil pesos.

Ratificó el titular de la CGT "disidente", **Hugo Moyano**, su intención de llamar a una desobediencia fiscal y justificó la medida al enfatizar que en cinco meses de gobierno, la administración de **Fernando de la Rúa** se desempeñó "peor" que la de **Carlos Menem**. Por otra parte, señaló que "por supuesto, nos sentaríamos a discutir con el Gobierno todos los problemas, porque es la única forma que tienen los seres humanos para entenderse".

Indicó que si se estableciera un diálogo con las autoridades nacionales y los empresarios, "tendríamos la oportunidad de

decirle al Gobierno que deben pagar más los que más tienen, como por ejemplo a las empresas telefónicas que publican balances con más de 1.000 millones de pesos anuales".

"El Gobierno asume con la legitimidad de haber sido votado por la mayoría del pueblo, con la esperanza de un cambio, pero resulta que hace no sólo lo contrario, sino que hace las cosas peor de lo que las venía haciendo Menem", se quejó Moyano. Luego, ante la polémica que generaron sus palabras en el sentido de no pagar los impuestos, dijo: "Si el Gobierno no atiende los reclamos de la

gente, entre el plan de lucha está organizar una desobediencia fiscal".

Además, el líder de los camioneros definió como "un verso" a las declaraciones del jefe de Estado, en el sentido de que los sindicalistas protestan porque les "molesta" la desregulación de las obras sociales.

Enseguida, adelantó que "cuando haya coincidencias" con distintos sectores instará a que no se paguen los impuestos. "Si se quejan tanto cuando hacemos un paro o una movilización, bueno, busquemos otra forma de protesta", enfatizó Moyano para justificar la deci-

sión del sector sindical que encabezaba, al tiempo que advirtió que con el último ajuste dispuesto por el Gobierno "se ha llegado al límite".

Aclaró que todavía "hay que esperar" para tomar una medida de ese tipo, pero advirtió que "la gente está cansada y agobiada con estas medidas económicas" adoptadas por el Gobierno.

En esa línea defendió la idea de una desobediencia fiscal porque "aseguró" "es una medida pacífica" y la comparó con la lucha por los derechos civiles de los ciudadanos negros en los Estados Unidos.

## De la Rúa: "El Paro es Malo Para el País"

**BERLIN (Télam).** - El presidente **Fernando de la Rúa** rechazó la realización de la huelga del 9 de junio anunciada por Moyano, al manifestar que "todo lo que sea paro, violencia y dejar de producir es malo para el país".

Firme y conforme con las medidas de recorte presupuestario anunciadas el lunes pasado, el Presidente señaló que "las dos CGT coinciden con el paro porque anunciamos la desregulación de las obras sociales, la cual es necesaria para la salud de los trabajadores".

Explicó que quiere "una economía en marcha" y describió que "el tema del desarrollo no se trata sólo de la evasión ni de la recaudación de impuestos. El tema es el movimiento de la economía, el desarrollo y la inversión".

"Se acabaron las joyas de la abuela", indicó el presidente -en referencia a los activos públicos vendidos por el gobierno anterior-, apelando a una segunda y conocida frase: "esta es la situación del enfermo y a mí me toca dar la medicina" y manifestó en todo mo-

mento la necesidad de acercar tranquilidad a la población sobre el rumbo de la economía porque "ya hay señales de reactivación y esperamos una reactivación de la economía entre el 3 y 4 por ciento para este año".

"Describo la situación del país con optimismo y posibilidades de crecimiento", señaló el Presidente, al tiempo que informó que "la idea es mantener la convertibilidad y la paridad cambiaria porque es un factor de confianza y porque hay un alto endeudamiento en dólares". Además hizo hincapié en la importancia de la austeridad y en el mensaje hacia la población sobre el ajuste aplicado esta semana.

"Quiero que la gente se quede tranquila, no estamos en riesgo. Quiero que la gente viva plenamente porque tenemos respaldo internacional y por eso estoy acá en Berlín", dijo. "Este ajuste es para atender el déficit con un mínimo recorte salarial evitando despidos y cesantías", expresó.

"Esto no ha sido sorpresivo, porque el 25

de abril yo ya había emitido un comunicado diciendo que había que reducir el déficit en 600 millones" señaló y deseo que "el recorte salarial sea transitorio hasta tanto se recuperen los niveles de ingresos" y aclaró que el ajuste "es una decisión firme y necesaria". Ante el interrogante de si será necesario un nuevo recorte presupuestario, De la Rúa indicó que "todos deseamos que no. Confío en la reactivación económica, confío en que mejore la recaudación".

En ese sentido, el Presidente remarcó que "en el tema de la reducción salarial a la administración pública, más de la mitad de los involucrados pertenece a las fuerzas armadas y de seguridad, y sin duda ellos no estuvieron en la marcha". "Yo les agradezco que no hayan estado. Porque los que hicieron la marcha no tienen derecho a trasladar la protesta a 35 millones de argentinos", afirmó el Presidente y mencionó que "los que tienen que preocuparse son los evasores y los jubilados de privilegio".

## Jujuy: Tomates y Huevozitos

**JUJUY.** - Una sesión del Concejo Deliberante del municipio jujeño de El Carmen concluyó en un escándalo, cuando numerosos vecinos arrojaron tomates y huevozitos en el interior del recinto, al postergarse el tratamiento de la reducción de dietas para los ediles, el intendente y los funcionarios. El hecho ocurrió ayer en el Concejo de la ciudad de El Carmen, distante a 35 kilómetros de la capital jujeña. Los vecinos demandan la anulación de la Ordenanza 350-99 sancionada por el Concejo y promulgada por el Ejecutivo municipal por cuya norma, ediles, intendente y funcionarios duplicaron sus ingresos a partir de enero de este año.

Como el proyecto no se trataba sobre tablas algunos grupos más exaltados comenzaron a arrojar huevos y tomates en el recinto, por lo que la sesión fue levantada. Todo era un "chiquero".

# Menem no Quiso Líos

EVITO CRITICAR EL AJUSTE Y EL PARO DISPUESTO POR MOYANO

Pese a considerar que "hay que esperar para ver los resultados" del ajuste, el ex presidente **Carlos Menem** opinó que "por ahí no corresponden" las medidas implementadas por el Gobierno, tendientes a reducir el gasto fiscal.

El ex primer mandatario no quiso explayarse demasiado sobre el paro nacional del 9 de junio, anunciado por la CGT disidente de Hugo Moyano, al decir que "voy a dar una respuesta después que lo evaluemos con los integrantes del Consejo Nacional" del PJ. No obstante, aprovechó la ocasión para criticar el discurso del sindicalista de los camioneros, en lo concerniente al tema de la "desobediencia fiscal".

Menem habló ayer al término de un acto que encabezó en la sede del Consejo Nacional Justicialista, donde puso en funciones al interventor del PJ Metropolitano, el ex gobernador de San Juan, **Jorge Escobar**.

La intervención de Escobar abarca no solamente a la conducción del justicialismo de la Capital Federal sino también al Congreso Metropolitano, la Junta Electoral y demás organismo partidarios. Previo a la asunción de Escobar, Menem recibió a la nueva **Mesa Directiva de la Juventud Universitaria Peronista (JUP)**, en un acto del que participaron los senadores **Eduardo Menem** y **Carlos Corach**; los dirigentes sindicales **Andrés Rodríguez** y **Antonio Cassia** y el ex diputado **César Arias**.

Durante el acto, Menem se quejó de las críticas que hacen sobre su gobierno y aprovechó para defender su gestión, al comentar que "nosotros, los peronistas, cuando asumimos, aceptamos los problemas que había y tratamos de encontrar soluciones a los dolores de la gente".

En cambio, descargó contra el Gobierno que busca "curar los dolores con inyecciones de morfina".



## Escobar, en Funciones

A pura sonrisa, Menem y el ex gobernador sanjuanino posan al asumir este último como interventor del PJ porteño.

## INTIMIDADES DE LA

## CASA ROSADA



## Chacho Alvarez

nuel de la Sota, se reunieron en el Consejo (CFI) para aunar criterios sobre las reformas estructurales y analizar las medidas de recortes anunciadas por el Gobierno nacional. Pero por la noche, algunos ex mandatarios peronistas cenaron con De la Rúa en un restaurante de la Capital. Entre ellos, Ramón Puerta y el mendocino Lafalla. Ellos se encargaron de detallarle al jefe del Estado todos los puntos abordados por los actuales gobernadores provinciales. El Presidente, muy contento con esos datos.

### ● DAMAS PUNTANAS

Es el gobernador que más cantidad de mujeres tiene en su administración. Casi pasa al Libro Guinness de los Récords, si es que éste tuviera una versión local. Y ahora una nueva que se suma a la última designada (la ex de Educación, Susana Decibe), la flamante directora de la Casa de San Luis en Buenos Aires, la señora Mónica Whitechur, quien es una colaboradora de él de larga trayectoria. Adolfo Rodríguez Saá participó de los últimos encuentros en la ciudad de Buenos Aires que tuvieron como protagonistas a los mandatarios del PJ. Con tranquilidad -"es el único que puede hablar de una administración ordenada donde, incluso, se ofrecen aumentos de salarios a los empleados"- comentó uno de sus allegados en el CFI. Fue precisamente ese vocero

el que dijo con claridad que no sería extraño que entre los mandatarios y el Presidente se suscriba algún pacto para hacer más fácil la gobernabilidad. Todo surge de algunos conceptos de los ex mandatarios en aquella cena con De la Rúa. Estaban Obeld y el flamante interventor del PJ porteño, Jorge Escobar. Se habló entre esos vinos de hacer algo así como un pacto a la manera del de la Moncloa, en España. Por ese motivo se le preguntó sobre una perspectiva de esas características al "Chacho" Alvarez cuando ofreció la conferencia de prensa del mediodía, quien dijo que **en el país no hay crisis de gobernabilidad**. Claro, él no estuvo en la cena.

### ● ¿QUE TAL, DON RAUL?

Después de todas las declaraciones del "Chacho", vino la calma en la Rosada. Periodistas, a su recinto, en el primer piso, y los funcionarios en sus despachos. Tranquilidad periodística. Y allí fue donde apareció una figura especial que se movió en calma. Tomó el ascensor y se fue al despacho del "Chacho", el interino. Su nombre: Raúl Alfonsín. Como nadie lo vio, habló con el Presi transitorio y después se fue. Sólo los muchachos de servicio que lo vieron lo saludaron con un "¿cómo está, don Raúl?". Esta vez, ningún periodista lo asedió. Hasta mañana.



**Adiós, adiós, corazón:** después de 25 años de matrimonio se separó el senador Leopoldo Moreau de la diputada María del Carmen Bamzas. Tuvieron seis hijos y fueron una de las parejas más prolíficas de la política. **Nadie se lo hubiera imaginado.**

**Rock pesado:** a Rubén Santos, el jefe de la Policía Federal, le gustan los Redonditos de Ricota. En los '80, los oyó y los siguió por todos los recitales. Dice que la persona con la que mejor se lleva es con la esposa. Reconoce que no hacen espionaje político

porque los medios le dan tanta información que no lo necesitan. Esta fue la frase que durante toda la tarde de ayer retumbó en los mentideros políticos. Apoyarse en las investigaciones periodísticas **no es serio**. Siempre hay margen de error.

**Piedra libre:** el vicepresidente Carlos "Chacho" Alvarez resistió la tentación y no se asomó ni a la ventana de la Casa de Gobierno. Lo estaban observando, atentamente, pero no se movió ni detrás de los cortinados. Sus colaboradores cumplieron, a rajatabla, la orden del vicepresidente, que fue hacerse el distraído. Ni siquiera pudo mirarla por televisión. No oyó el discurso porque estuvo pendiente de las entrevistas que tuvo en reemplazo del doctor de la Rúa. Lo cierto es que nadie lo creyó, pero sí, tal cual anticipamos en esta sección, sería cierto que a su regreso de la gira el Presidente le aceptaría la renuncia al titular de la DGI. El paso lo van a dar, pero no tendrán en cuenta al candidato de Alvarez, que es el economista Aldo Bocco, quien es la cara visible del Frepaso en estos temas y ya es director del Banco Ciudad. Sucede que el "establishment" no quiere saber nada, pero nada de nada, con este señor, porque le genera una profunda desconfianza. El hombre sería otro. Lo único que reconocieron del profesor Carlos "Chacho" Alvarez, respecto de la marcha, fue que de casualidad, así como quien no quiere la cosa, se cruzó con el ministro Federico Storani, quien lo puso al tanto de lo que sucedía en el acto. **Les va a crecer la nariz.**

**Chicas son chicas:** salió en un medio nacional una entrevista en la que se pone contra las cuerdas a la jueza quien fuma habanos y toma whisky como un hombre, y que está en pareja con la di-

putada del Frepaso. La respuesta que tuvieron en la redacción llenó los correos electrónicos de las computadoras. Las comunidades de mujeres gays hasta de España salieron a defender a su señoría.

**Ni son parientes:** el juez Cruciani tiene un homónimo: es el militar Santiago Cruciani, quien quedó arrestado en Mendoza por tiempo indeterminado hasta que se decida a declarar. Se lo acusa de haber tenido activa participación durante el proceso. No fueron pocas las bromas que circularon por Comodoro Py cuando en algunos juzgados, navegando por Internet, leyeron los diarios y en los matutinos locales se toparon con el título: "Arrestaron a Cruciani".

**Choripán:** se aproximan las internas en Río Negro por la carrera de las elecciones a presidente del partido radical en Viedma, que es una plaza muy importante. Resulta que están todos mal del estómago porque comieron muchos

sandwiches de chorizo en los actos. El próximo domingo, el vicegobernador Mendiroz enfrentará en los comicios al senador Horacio Massaccesi. El ex gobernador tiene posibilidades de ganar, según las encuestas. **Habrà que esperar.**

**No fue solo:** cuando el ex presidente Carlos Menem fue a "Sábado bus", la custodia que lo acompañó, aparte de la personal, se la ofreció el doctor Fernando de la Rúa, con quien se había comunicado en el día para felicitarlo por la erradicación de la aftosa. Para esa ocasión, el doctor Menem estrenó un **impecable traje de Armani**, que le quedaba perfecto. Ideal para presentarse en una de las primeras salidas, después de largarse a la candidatura para el 2003. **Carlitos vuelve.**

**Un asunto del corazón que resultó ser de los bolsillos:** hace unos días corrió el rumor que Patricia Bullrich y el divorciado-apetecible Señor Cinco, quien no tiene compromisos oficiales, andarían novio por ahí. Resulta que esto es una mentira, ni siquiera una versión. Según la fun-

cionaria, la historia habría sido inventada por un superior jerárquico de la cartería que ella ocupa. Una venganza por el asunto de la licitación de cárceles que ella quería hacer de un modo y tenía presiones para que fuera de otro. **¡Qué lástima que no pudimos dar la noticia del romance!**

**El es un buen amigo:** el lunes pasado, en la casa de Hugo Anzorreguy, el ex jefe de Cines, se despidió Manuel Rocha, embajador virtual de los Estados Unidos en la Argentina, quien partió hacia Bolivia. Entre otros, estuvo el doctor Carlos Menem. No faltó Jorge Domínguez, ni Marcelo Stubrin. Llamó la atención las caras larguissimas de los radicales porque ese día fue el del ajuste. Apretarse el cinturón, que estamos por despegar.

### ● EN EL CAFE

Una pequeña crónica tempranera. Para describir las intimidades de una nota multiplicada. Parece que los cronistas lo esperaron a "Chacho" en la puerta de su departamento. Cuando lo vio, los invitó cordialmente a compartir un cafecito en el barcito de al lado -el de Pino-, para conversar. Pidió especialmente "Chacho" a los reporteros que no lo hicieran salir en cada programa en vivo dialogando con los conductores porque tenía poco tiempo, dado que lo esperaba su despacho interino en la Rosada. Y así se hizo en un principio. Hasta que sobre el final de una extensa charla informativa una dama en camino de ser feliz mamá, que se encontraba al lado del vicepresidente, le extendió el celular manifestándole que estaban en vivo en el programa tal... El funcionario interinamente más importante del país le dijo que no usara tanto su pancita, pero finalmente accedió y esto sumó cataratas de declaraciones del "Chacho" a cada uno de los medios presentes.

### ● UNA CENA

Pasó un tanto desapercibida la expresión presidencial sobre las manifestaciones de los gobernadores del PJ reunidos el martes en el CFI, donde, entre otros temas, hablaron de la reducción del IVA y otros asuntos para ir mejorando la situación del país. "Es muy positivo lo que me han hecho llegar los gobernadores", había dicho con un marcado entusiasmo el Presidente antes de viajar a Alemania y de hablar del amor de su hijo a Shakira. Precisamente el día anterior, el martes de esta semana, los gobernadores del PJ, menos Carlos Reutemann y José Ma-

# SILVANI LO HIZO: SE FUE DE LA AFIP

Pese al Apoyo del Presidente, Renunció Porque "Hay Mucho Manoseo"

El titular de la Administración Federal de Ingresos Públicos (AFIP), Carlos Silvani, anunció anoche la decisión de renunciar a su cargo, y señaló que formalizará su alejamiento del gobierno nacional una vez que regrese al país el presidente Fernando de la Rúa, de viaje en Alemania.

"Definitivamente me voy. Mi intención es apoyar al gobierno, facilitar las cosas y le dije al Presidente que me debía retirar. Vine para hacer un trabajo profesional, la posición me resultaba muy incómoda y Machinea me pidió que me quedara. No sé cuándo me voy. Voy a esperar a que vuelva el Presidente y es cuestión de arreglarlo con él", señaló Silvani.

En ese sentido, el funcionario señaló que la "situación de manoseo" que sufre es "insostenible", y aseguró que si bien permaneció en el Gobierno para "hacer un trabajo profesional", indicó que "llega un momento en que uno tiene que irse".

"No soy un superhombre. Los dichos y contradichos de

las distintas autoridades, el tratamiento que le ha dado la prensa. Me parece 'raro', por decir lo menos, lo que está pasando", agregó Silvani, quien calificó de "crimen" a la "desobediencia fiscal" impulsada por Hugo Moyano, y dijo que no pagar la deuda externa significa llevar al país al "colapso". Entre los candidatos para suceder al funcionario se anotan el actual subsecretario de Política Tributaria, Juan Carlos Gómez Sabaini; y el ex presidente de IBM y actual ejecutivo del grupo Fortabat, Víctor Savanti.

"Sigo en el puesto y no renuncié", había afirmado Silvani a través de su gente de prensa, pocas horas antes de confirmar su alejamiento del Gobierno, en un nuevo intento por desactivar los insistentes rumores que lo daban con un pie fuera del Gobierno.

Silvani fue el funcionario de mayor jerarquía que continuó en el cargo tras el cambio de autoridades al frente del país, ya que se le ofreció seguir por considerarlo eficiente

te y tener un vínculo accitado con el FMI, del cual fue un funcionario de alto nivel.

Los rumores sobre el inminente alejamiento del máximo responsable de la recaudación volvieron a reavivarse ayer, e incluso su jefe directo, el ministro de Economía, José Luis Machinea, admitió que "un funcionario debilitado tiene menos posibilidades de recaudar impuestos".

Desde Alemania, el presidente Fernando de la Rúa se comunicó con Silvani para decirle que continúe trabajando normalmente en el cargo y no le preste atención a las versiones.

Esa fue la segunda ratificación del presidente a Silvani en 24 horas, ya que antes de viajar a Berlín también tuvo que salir a respaldar al funcionario, quien finalmente decidió alejarse del Gobierno.

El mayor malestar contra el responsable de la recaudación provino desde el Frepaso, dado que Carlos "Chacho" Alvarez ya había manifestado su disconformidad con la marcha de la recaudación.

## Juez en Problemas por Caso Al Kassar

El Consejo de la Magistratura recibió un pedido para destituir al juez federal de Mendoza, Luis Leiva, por irregularidades presuntamente cometidas en el marco de la causa que llevó adelante contra el traficante de armas sirio, Monzer Al Kassar.

El pedido de destitución contra Leiva fue presentado por José Horacio Resano, quien calificó la actuación de Leiva en la causa contra Al Kassar como "un escándalo" que dejó a la justicia argentina como "una suerte de protector de reconocidos y poderosos delincuentes internacionales".

En su presentación, Resano indicó que "las graves irregularidades imputables" al juez mendocino "se habrían cometido en el trámite de la causa que ese juez instruyera contra el conocido traficante de armas sirio Monzer Al Kassar por el delito de falsedad ideológica" en la tramitación de su ciudadanía argentina.

"La conducta del juez Leiva importaría no sólo mal desempeño funcional, sino también de ser cierto lo que las publicaciones periodísticas reflejan -la comisión de graves delitos", expresó el denunciante en su escrito.

## DEFENESTRARON A PRATO MURPHY

El conocido escribano Carlos Alberto Prato Murphy, quien saltará a la fama a través de sus incursiones como presidente del jurado del exitoso programa televisivo "Feliz Domingo para la Juventud", ya no podrá ejercer como tal, puesto que el Tribunal de Notarios del Colegio de Escribanos resolvió inhabilitarle la matrícula de por vida.

Si bien no hubo información oficial al respecto, Crónica está en condiciones de decir que este trance por el que atraviesa el popular profesional, es la derivación de

una serie de denuncias que en su contra realizaron oportunamente unos 200 ahorristas, que aseguraron ante la Justicia haber sido estafados por Prato Murphy en una cifra global de seis millones de pesos.

La causa se inició en julio del año pasado, cuando sus propios colegas y la Justicia allanaron el estudio céntrico de Prato Murphy, donde hallaron documentación de dudosa procedencia, lo que motivó que el hombre se recluyera en un geriátrico apto solo para pacientes de

muy buen pasar económico, en la localidad de Villa Elisa.

A través de la frase "ustedes me conocen y pueden confiar en mí", Prato Murphy recibía "por recomendación" de una inmobiliaria a los ocasionales clientes a quienes les "conseguía" créditos, o bien los asesoraba como inversionistas. Las maniobras fueron finalmente desbaratadas, y el popular escribano, ahora con 60 años, tiene por delante un camino muy diferente al que tantas veces pregonó en cuantos a los valores humanos.

## Trovato: la Cámara Redujo su Condena

A pesar de que la Cámara de Casación Penal redujo ayer a cuatro años y seis meses de prisión la pena contra el ex juez Francisco Trovato, éste continuará preso en una dependencia de la Gendarmería en el barrio de Retiro. Trovato lleva detenido 25 meses y recién estaría en condiciones de solicitar su libertad condicional dentro de unos once meses, cuando cumpla los dos tercios de la pena, y siempre que los informes de las autoridades carcelarias le resultan favorables.

El Tribunal Oral en lo Criminal número 11 había impuesto a Trovato 6 años de prisión por el delito de cohecho calificado, pero la Sala IV de la Cámara, si bien mantuvo esa calificación penal, consideró, en coincidencia con el fiscal Juan Romero Victorica, que el castigo se debía atenuar.

Trovato fue condenado oralmente el 8 de julio de 1999 porque recibió un vestidor -valuado en 19.000 pesos- para cerrar la investigación sobre la muerte de la niña Lourdes Tamara Manzanares, ocurrida al caer por desperfectos en un ascensor de un edificio levantado por la firma Almagro Construcciones.

# RENTAS

## AGENDA IMPOSITIVA BONAERENSE

### JUNIO 2000

#### INMOBILIARIO EDIFICADO

cuota 2

| Con número de partida terminado en: | VENCIMIENTO |
|-------------------------------------|-------------|
| 0                                   | 12 de Junio |
| 1                                   | 13 de Junio |
| 2                                   | 14 de Junio |
| 3                                   | 15 de Junio |
| 4                                   | 16 de Junio |
| 5                                   | 20 de Junio |
| 6                                   | 21 de Junio |
| 7                                   | 22 de Junio |
| 8                                   | 23 de Junio |
| 9                                   | 26 de Junio |

\* Próximos vencimientos:  
Agosto (cuota 3) • Octubre (cuota 4) • Diciembre (cuota 5)

## INGRESOS BRUTOS

### a CONTRIBUYENTES DE PAGO MENSUAL

Anticipo 05 - Mes de junio de 2000

| Con número de CUIT (dígito verificador) terminado en: | VENCIMIENTO |
|-------------------------------------------------------|-------------|
| 0 y 1                                                 | 13 de Junio |
| 2 y 3                                                 | 14 de Junio |
| 4 y 5                                                 | 15 de Junio |
| 6 y 7                                                 | 16 de Junio |
| 8 y 9                                                 | 20 de Junio |

### b CONTRIBUYENTES DE CONVENIO MULTILATERAL

Anticipo 05 - Mes de junio de 2000

| Con número de Inscripción (dígito verificador) terminado en: | VENCIMIENTO |
|--------------------------------------------------------------|-------------|
| 0 y 1                                                        | 13 de Junio |
| 2 y 3                                                        | 14 de Junio |
| 4 y 5                                                        | 15 de Junio |
| 6 y 7                                                        | 16 de Junio |
| 8 y 9                                                        | 20 de Junio |

### c CONTRIBUYENTES INCLUIDOS EN EL SIFRT - BAIRE

Anticipo 05 - Mes de junio de 2000

| Con número de CUIT (dígito verificador) terminado en: | VENCIMIENTO |
|-------------------------------------------------------|-------------|
| 0 y 1                                                 | 13 de Junio |
| 2 y 3                                                 | 14 de Junio |
| 4 y 5                                                 | 15 de Junio |
| 6 y 7                                                 | 16 de Junio |
| 8 y 9                                                 | 20 de Junio |

## MORATORIA

|                               |             |
|-------------------------------|-------------|
| (Ley 11.808)                  | VENCIMIENTO |
| (Ley 12.049 y Decreto 237/98) | de cuotas   |
| (Ley 12.233 y Decreto 321/99) | 12 de Junio |

## CENTRO DE ATENCION TELEFONICA AL CONTRIBUYENTE

☎ 0800-999-736827 (Línea gratuita)

Si usted no recibió las boletas para pagar el Impuesto Inmobiliario o a los Automotores, puede solicitarlas telefónicamente a la línea 0800-999-736827 de lunes a viernes en el horario de 8 a 20 hs. y los sábados de 8 a 14 hs.

  
BUENOS AIRES  
**PARA TODOS**  
GOBIERNO DE LA PROVINCIA  
MINISTERIO DE ECONOMIA

# Todavía Imprimimos

**NO CIERRAN LA IMPRENTA DEL CONGRESO; SERA REESTRUCTURADA, PERO CON JUBILACIONES Y RETIROS VOLUNTARIOS ESPERAN CERRAR NUMEROS**

El Gobierno nacional dio "marcha atrás" en su primaria decisión de cerrar la imprenta del Congreso de la Nación -anuncio efectuado en el marco del severo "ajuste" global del gasto público-, y, en cambio, resolvió que la misma sea "reestructurada fuertemente". El no cierre de la imprenta parlamentaria hizo que los trabajadores del Palacio Legislativo levanten la huelga que hicieron durante dos jornadas, a la espera de los resultados de las negociaciones que se llevan adelante para la solución del conflicto generado a raíz de los anuncios gubernamentales.

El presidente de la Cámara de Diputados, Rafael Pascual fue el encargado de decir que "la imprenta no será cerrada y a cambio tendrá una fuerte reestructuración, que implicará disminución de personal y reducción de la masa salarial".

El legislador precisó que "en el marco de la reestructuración se procederá a la apertura de una lista de retiros voluntarios", que "facilitará la disminución de personal en el área", que en la actualidad cuenta con 850 empleados.

"Va a haber un sistema de jubilaciones para el personal, que permitirá que se cumpla con las pautas anunciadas" en el plan de ajuste, por parte del ministro de Economía, José Luis Machinea.

Desde que se anunció el cierre de la Imprenta, en el marco de las medidas de ajuste del gasto público, los empleados legislativos se autoconvoca-

ron en estado de alerta y movilización, y el miércoles realizaron un abrazo simbólico al Palacio Legislativo, en el segundo día de paro. Esta medida fue levantada en la víspera después de la realización de una asamblea, con el fin de esperar los resultados de las negociaciones que el secretario general de la Asociación del Personal Legislativo, Ricardo Sablich, aseguró se realizan junto con las autoridades de ambas cámaras para lograr un acuerdo que permita a continuidad de esa dependencia.

"En las próximas horas firmaremos un acta compromiso con los presidentes de ambas Cámaras para garantizar la continuidad de la imprenta del Congreso y la estabilidad de todos sus trabajadores", anticipó Sablich.

Según el dirigente -y en coincidencia parcial con el diputado Pascual-, este acuerdo establecerá que la imprenta parlamentaria seguirá en funciones, que se abrirá un cronograma de retiros voluntarios para todo el personal del Congreso y se garantizará además la estabilidad del personal que no adhiera a esta opción.

"El acuerdo que hemos logrado garantiza la estabilidad absoluta de los trabajadores legislativos en el marco de la ley 26.400 y la continuidad de la imprenta, con un plan de reestructuración que será resuelto en el ámbito legislativo", aseguró Sablich.



**Paliza**

Uno de los policías golpeados en la marcha del último miércoles, en el Churrucú.

## SE REPONEN POLICIAS HERIDOS

La marcha de la CGT disidente fue un éxito en muchos aspectos, pero el costado violento de algunos manifestantes no deja de ser censurable. Es así que ayer continuaban internados en el Hospital Churrucú los cuatro policías que fueron atacados por un numeroso grupo cuando intentaban evitar que destruyeran vidrieras de distintos edificios en la avenida Diagonal Norte. El subinspector Claudio Leal (foto) fue el que llevó la peor parte

y sufrió traumatismo de cráneo con pérdida de conocimiento, además de diversas contusiones. El oficial, perteneciente a la comisaría 29, está internado junto con otros tres suboficiales de la mencionada repartición. En un comunicado, la policía señaló que procuró en todo momento que los manifestantes pudiesen expresar sus reclamos en un marco de contención, tarea que, salvo episodios aislados como el descripto, llevó adelante con éxito.

## DOCENTES SALTEÑOS CORTARON LA RUTA 34: QUIEREN PLATA, NO VALES EN NEUQUEN, LOS PIQUETEROS SON DESOCUPADOS: EXIGEN SUBSIDIOS

**SALTA.-** Docentes autoconvocados interrumpieron ayer el tránsito en la ruta nacional 34, a la altura del puente que une Tartagal con General Mosconi, en repudio a un decreto provincial por el que se pretende abonarles el 20 por ciento del salario con vales de comida.

Por la mañana, cerca de 400 personas, entre docentes, padres y alumnos, se concentraron en el puente que une las localidades de Tartagal y General Mosconi para exigir la derogación del decreto 516 del gobierno provincial, que establece que "se abonará el 20 por ciento del salario con tickets canasta", a partir de junio.

Los docentes autoconvocados decidieron bloquear la ruta 34, protagonista de los numerosos cortes que vienen realizando los trabajadores salteños, tras elevar "sin éxito" un petitorio al ministro Educación provincial, Antonio Lovaglio.

Así lo explicó Silvia Zabala, docente delegada por Tartagal, quien manifestó que "hasta que no venga algún emisario del gobierno con capacidad para negociar no se va a levantar el corte".

Zabala recordó que el 13 de mayo pasado, el Gobierno provincial "se comprometió a establecer un canal de diálogo para re-

solver este conflicto", porque "enfático" "los docentes no pueden soportar este decreto".

"Los maestros cobramos no más de 300 pesos. Si sobre eso nos dan el 20 por ciento en tickets no nos queda demasiado, y nosotros necesitamos la plata para vivir", indicó.

Los docentes aseguraron que no se irán hasta tanto "haya alguna propuesta alternativa".

Como último intento antes del corte, los maestros salteños le pidieron al padre Julio Velázquez que intercediera ante el Gobierno provincial para lograr la derogación de esta medida.

**NEUQUEN.-** La ruta nacional 22, en el acceso este a San Carlos de Bariloche, a unos 32 kilómetros de la capital neuquina, permaneció ayer cortada por tercer día consecutivo por desocupados de esa localidad, quienes exigen al Gobierno provincial subsidios, puestos de trabajo y tierras para trabajar.

Con un ambicioso pedido que contempla el pago de un subsidio de 300 pesos durante 8 meses para 180 personas, la aprobación de la ley de expropiación de tierras, y la garantía de que lo producido sería colocado en el mercado, los piqueteros continuaron apostados junto a sus mujeres y sus hijos en la ruta 22, bloqueando el tránsito.

sito con quema de gomas y de leña.

Encabezan el corte a unos 1.500 metros del casco urbano el dirigente de la Central de Trabajadores Argentinos (CTA) local, Ernesto Contreras, y los voceros de los desocupados de San Carlos, Cecilia Leal y Horacio Sanhueza, quienes se reunieron hoy con el intendente local, Sergio Fariás.

El encuentro fracasó debido a que la contrapropuesta del jefe comunal consistió en el pago de un subsidio de 200 pesos para jefes de familia y de 160 para jóvenes, monto que sería percibido por un mes, lo que fue rechazado de plano por los desocupados.

Hasta ayer, los cerca de

cien desocupados que cortaban la ruta dormían a la intemperie, pero hoy instalaron una carpita de nylon para resguardarse de las continuas lloviznas.

En el duro mensaje que lanzaron los piqueteros al gobierno se advierte que, de no cumplirse los tres pedidos, no se levantará el corte de ruta, y habrá una "fuerte resistencia" en caso de que intenten desalojarlos.

"Si no nos traen las soluciones que pedimos, no nos movemos de acá", señaló Leal, al igual que Sanhueza, quien subrayó que "si vienen con los 300 pesos, pero no nos traen respuestas respecto a la ley de expropiación de tierra, no nos vamos".

**SERIE 035** JUEGA DESDE EL 29/5/2000 HASTA EL 4/6/2000

**JUEGO N° 5**  
**VIERNES**  
**2 DE JUNIO**  
**DE 2000**

**ESTA SEMANA FINALIZA EL DOMINGO 4 DE JUNIO, A LAS 22 HS.**

**PREMIO DE ESTA SEMANA: \$ 10.000**

**HOY**  
CON ESTE NUMERO DE LA SUERTE  
**4124975**  
UN PREMIO ESPECIAL

LLAME AL BINGO UNICAMENTE AL TELEFONO:  
**(011) 4362-2037**

EDITORIAL SARMIENTO S.A. / VELTON S.A. 1999 SU REPRODUCCION TOTAL O PARCIAL POR CUALQUIER MEDIO ESTA PENADA POR LA LEY

### ● Día del Bombero

Al conmemorarse hoy el "Día Nacional del Bombero Voluntario", el Consejo Nacional de Federaciones de Bomberos Voluntarios de la Argentina hizo llegar "un mensaje de aliento" a los sesenta mil integrantes de sus 620 cuerpos. En un comunicado firmado por su presidente, Carlos Ferlise, el organismo saludó "a quienes en este mundo lleno de frivolidad y materialismo continúan fortaleciendo ese espíritu de entrega y solidaridad".

### ● Museo de la Memoria

Luego de revocar por ley la cesión del predio de Núñez, donde desde 1924 funcionó la Escuela de Mecánica de la Armada (ESMA), la Legislatura dispuso construir allí un "Museo de la Memoria". El proyecto fue presentado por los legisladores Daniel Bravo (UCR), Dora Barrancos (Frepaaso), Alicia Pierini y Kelly Olmos (PJ). En el texto se fundamentó la decisión en que el Gobierno nacional dispuso en 1998 el traslado de la ESMA a Puerto Belgrano y asignó al predio un destino diferente al establecido en 1924.

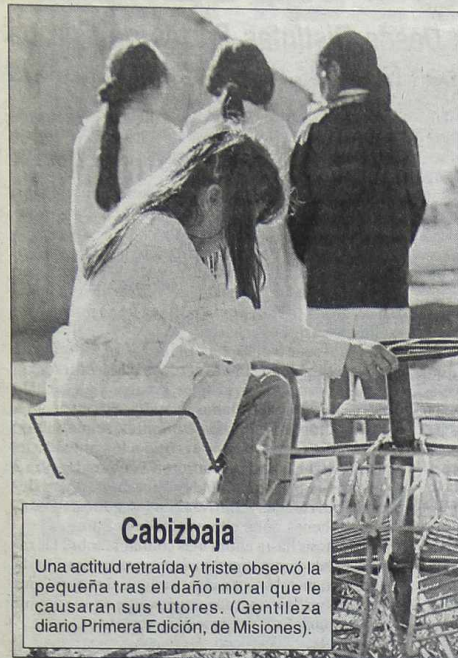
### ● Comida en Mardel

El Consejo Provincial de la Familia y Desarrollo Humano, junto a Caritas-Mar del Plata y a la Municipalidad de General Pueyrredón, firmaron un convenio para implementar el "Programa Alimentario Unico Local", que contempla la asistencia a familias indigentes. El programa será puesto en marcha mediante la conformación de grupos de trabajo locales, según informó el organismo presidido por María Isabel Zapatero de Ruckauf.

### ● Medio Ambiente

Con motivo de celebrarse el próximo lunes el Día Mundial del Medio Ambiente, la Secretaría de Desarrollo Sustentable y Política Ambiental, a cargo del doctor Oscar Massei, programó diversas actividades, a partir de las 15 en su sede de San Martín 459, Capital. Las celebraciones se abrirán con la Primera Feria del Libro Ambiental, donde expondrán más de 20 editoriales. Luego se firmará un convenio entre Fundación Vida y Esperanza y la Secretaría, propiciando el reciclado de papel y latas de aluminio.

# PIBA ANGUSTIADA POR MALTRATO



## Cabizbaja

Una actitud retraída y triste observó la pequeña tras el daño moral que le causaron sus tutores. (Gentileza diario Primera Edición, de Misiones).

## Misionerita de 9 Años, a Quien sus Tutores Pegaron el Cartel "Soy Burra", Casi no Habla; la Golpeaban muy Seguido "con una Varilla"

**POSADAS.**— Sigue conmocionando a todo el país el maltrato que sufrió una nena misionera de 9 años a la que sus tutores obligaron a ir al colegio con un cartel pegado en la espalda que decía "soy burra", porque se había sacado una mala nota. Ahora, la Justicia de Menores inició una investigación sobre el caso.

Si bien la niña y sus cuatro hermanos siguen viviendo, por disposición de la Justicia, con sus tíos y tutores — debido a que su madre murió y su padre es alcohólico y no podía encargarse de los hijos—, la pequeña dijo a la Policía que su madrina "casi siempre la golpea con una varilla", se saca o no malas notas en el colegio.

Maria Barreiro, la directora de la Escuela 285 de la localidad de Candalaria, a 25 kilómetros de Posadas, donde concurre la niña, confirmó esta situación y dijo que la nena se mostró "angustiada", al igual que todas las docentes del establecimiento, por su presente y futuro.

El último martes, la nena llegó a la escuela junto a su madrina y tutora,

**Luisa María Antúnez**, de 34 años, con el boletín de calificaciones, donde había quedado registrado el 3 que había obtenido en Lengua.

Ante la sorpresa de la maestra Analía Hauptmann, la mujer obligó a su ahijada a sacarse el pullover y mostrar a sus compañeros de curso que tenía pegado un cartel en la espalda con la inscripción "soy burra", mientras decía en tono enérgico: "Miren, ésta es la compañera de curso que tienen".

En medio de las risas de los otros chicos, la nena se quedó sentada todo la mañana, ni siquiera salió a los recreos y no quiso aceptar los consejos de la maestra para que se sacara el cartel que estaba fuertemente adherido al guardapolvo, porque decía que iba a ser castigada si no volvía con él a su casa.

Las maestras hicieron la denuncia ante la línea 102 del Centro de Prevención contra la Violencia Infantil, y la niña fue llevada luego al hospital local, donde se confirmó que tenía varios hematomas, hasta que más tar-

de fue trasladada a la comisaría, donde finalmente le quitaron el cartel.

Pese a los esfuerzos de las maestras que decían que podían albergar a la pequeña en sus casas hasta que se resolviera la situación, el juez que tomó intervención en el caso dispuso que la menor fuera remitida nuevamente a la vivienda de sus tutores.

La directora del establecimiento indicó que la nena en las últimas horas permaneció "muy introvertida por los acontecimientos del día anterior", y aseguró que no pudo mantener contacto con la tutora porque "tiene una posición muy dura frente a los sucesos".

"Es difícil acercarse porque ella no nos quiere recibir en este momento. Vamos a esperar a que se calmen los ánimos en el hogar de la niña y vamos a visitarla, porque esto nos conmovió mucho. Ha sido un daño moral, una discriminación total la que hizo la señora contra la nena y estamos preocupados por el daño que le va a dejar por toda la vida si no se la trata", dijo.

## Otros 7 Casos de Hepatitis en las Escuelas Platenses

Las autoridades sanitarias de La Plata confirmaron la detección de siete nuevos casos de hepatitis en escuelas de esa ciudad, y admitieron que se trata de un brote de la enfermedad, por lo cual se decidió intensificar las medidas para evitar que se siga propagando.

Después de conocerse el pasado miércoles la aparición de siete nuevos casos de hepatitis repartidos en tres establecimientos escolares, las autoridades sanitarias de la Municipalidad de La Plata reconocieron que se está ante la presencia de "un brote" de la enfermedad, y atribuyeron el avance a "la falta de tareas de desinfección en los establecimientos educativos", así como también a "las consecuencias de la última tormenta que hizo que miles de evacuados permanecieran por días o más días en los colegios".

A los casos ya conocidos — en la escuela 26 de Abasto tres chicos padecen la enfermedad — se sumaron ayer otros tres en las escuelas número 17 y 50, y uno más en el

colegio número 71. En todos estos casos, los análisis se realizaron a los afectados arrojaron que se trata de infecciones de tipo "A", es decir la manifestación más benigna que presenta la hepatitis y que rara vez deja secuelas, explicaron los médicos.

Nora Blinkhorn, inspectora de escuelas de la ciudad, expresó que "hay casos de hepatitis en numerosas Egb", y agregó que "sin dudas el tema de las condiciones sanitarias de los evacuados durante el último temporal contribuyó a propagar la enfermedad".

"Ante el agravamiento de la situación, optamos por implementar el dictado de charlas educativas dirigidas tanto a los docentes, como a los padres y alumnos. Asimismo, decidimos refrescar la información que todos los años entregamos a las escuelas, a través de un documento que recuerde las acciones que se deben llevar a cabo ante la detección de enfermedades infecciosas", agregó.

El secretario de Salud platense, José Luis Mainetti, señaló que

"frente a los 13 casos que se registraron el año pasado, esta vez hemos confirmado la existencia de más de 20 durante el último trimestre (marzo-mayo), lo que representa casi el doble de lo que puede tolerarse dentro de los límites considerados normales".

A raíz de la larga lista de escuelas afectadas tanto públicas como privadas, se determinó que al tradicional Programa de Asistencia Sanitaria de Escuelas (Pase) — que todos los años lleva a cabo la Municipalidad — se sumen medidas tendientes a reforzar no sólo la prevención, sino, sobre todo, los controles sanitarios que impidan la propagación de la enfermedad.

La confirmación de tres nuevos casos de hepatitis A en la Escuela Media número 17 — ubicada en diagonal 79 y 115 — y la presencia de otros cuatro de carácter dudoso en el mismo establecimiento, determinaron que la autoridades adoptaran severas medidas de control a las que se sumó la suspensión de clases para hoy, por desinfección.

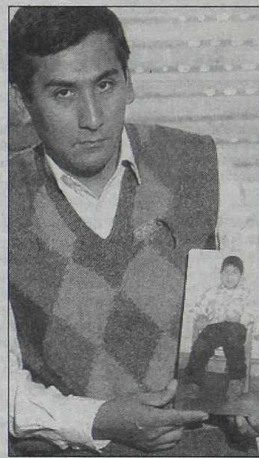
## RAUL BUSCA A SU HIJITO

El padre de un chico argentino de 9 años a quien no ve desde hace casi cuatro, hizo pública la desaparición del niño, que estaría en Bolivia junto a su madre, y para cuya búsqueda ya se agotaron las instancias legales.

Raúl Mujica, un argentino de 36 años, contó que la búsqueda de Nicolás, con quien no tiene contacto desde agosto de 1996, comenzó ese mes, luego de enterarse de que su ex pareja había desaparecido junto a al pequeño, sin causa alguna. Desde el inicio de la búsqueda, Raúl siempre tuvo el apoyo y asesoramiento de la Fundación Niños Unidos para el Mundo, entidad presidida por Gabriela Arias Uriburu. Todos los pasos legales y procesales posibles para dar con el paradero de Nicolás están agotados, por lo que ahora, Mujica decidió recurrir a la prensa para que lo acompañe en la búsqueda de su hijo, de quien muestra una foto.

En 1989, Mujica conoció a la que sería la madre de su primer hijo, Corina Romero Canaviri, de nacionalidad boliviana con quien convivió hasta mediados de 1994.

El 26 de mayo de 1991 la mujer dio a luz a Nicolás, único hijo de la pareja. Tras dos años de la separación, en agosto de 1996, la madre de Nicolás "desapareció" del país junto al menor.



## DETECTAN FOCOS DE TRIQUINOSIS

Más de 50 focos de triquinosis fueron detectados en criaderos de cerdos de 14 distritos de la provincia de Buenos Aires, donde también se diagnosticaron cuatro brotes humanos de esa enfermedad.

Oficialmente se informó que los focos se detectaron en el marco de la campaña de prevención y vigilancia que realiza el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación bonaerense junto a su par de Salud provincial y personal del Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (SENASA), informó la cartera agraria provincial.

Especialistas de la Dirección de Ganadería bonaerense detectaron 53 focos de triquinosis en criaderos de cerdos ubicados en las localidades de Ramallo, Olavarría, Ayacucho, Rauch, General Belgrano, Pellegrini, Bahía Blanca, Tandil, San Andrés de Giles, Salliqueló, Bolívar, Tordillo, General Puey-

redón y Tres Arroyos.

Además, el Ministerio de Salud bonaerense diagnosticó también cuatro brotes humanos de triquinosis en los partidos de San Nicolás, Pergamino, Benito Juárez y Tordillo.

El Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación provincial implementó un programa de educación y prevención para detectar la triquinosis y simultáneamente viene aplicando un sistema de información centralizada, por el cual el productor lleva sus muestras a control veterinario, impidiendo de esta forma la elaboración de embutidos con carne parasitada.

Estos análisis se pueden realizar en las direcciones de Bromatología de cada municipalidad, en los laboratorios del Ministerio bonaerense en diferentes regiones de la provincia o bien con veterinarios privados, a un costo entre los 5 y los 10 pesos.



## Federación Argentina de Trabajadores Cerveceros y Afines

FUNDADA EL 19 DE ENERO DE 1936

ADHERIDA A LA C.G.T. - PERSONERÍA GREMIAL N° 30

### CONVOCATORIA

La Federación Argentina de Trabajadores Cerveceros y Afines convoca a sus filiales a Reunión Ordinaria de Consejo Federal a realizarse el 15 de Junio de 2000 a las 10 horas en su sede de Humahuaca 4072 de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, a fin de considerar el siguiente:

### ORDEN DEL DIA

- 1º) Designación de Un Presidente y Un Vice Presidente;
- 2º) Lectura del acta anterior;
- 3º) Consideración y aprobación Memoria y Balance período 01-12-98 al 30-11-99;
- 4º) Convocatoria al Trigésimo Sexto Congreso Ordinario;
- 5º) Informe de Secretaría Social;
- 6º) Informe de Comisión Administrativa.

### POR EL SECRETARIADO NACIONAL

RAMON DOMINGUEZ  
Secretario Administrativo

JOSE LUIS LAGAR  
SECRETARIO GENERAL

# BALEARON A SECUESTRAADOR

## Yanquis, muy Duros: Exigen Nuevas Elecciones en Perú

WASHINGTON (EFE).- Estados Unidos explora con sus aliados y con la OEA diversas opciones para lograr la cooperación de Perú y que ese país rectifique los errores cometidos en los comicios del domingo, dijo un alto funcionario del gobierno estadounidense.

"Lo que Estados Unidos está diciendo es que las elecciones en Perú no cumplieron con los estándares internacionales o continentales de lo que se consideran unas elecciones libres y justas", dijeron esas fuentes en una reunión especial con periodistas para explicar la opinión de EE.UU.

Aunque el alto funcionario no especificó la forma en que Perú podría rectificar, afirmó que "no se puede descartar la celebración de nuevas elecciones tal como mucha gente ya pidió allí".

La oportunidad para discutir esas opciones será la asamblea general que la Organización de Estados Americanos (OEA), a la que EE.UU. y Perú pertenecen, celebra del 4 al 6 de junio en la localidad canadiense de Windsor.

Los ministros de Relaciones Exteriores de la OEA analizarán allí la situación creada en Perú, donde se celebró la segunda vuelta de las presidenciales pese a que la comunidad internacional y la misión interamericana de observadores consideró que no había garantías suficientes para que esos comicios fueran justos.

El portavoz del Departamento de Estado, Philip Reeker, dijo que EE.UU. intentará con sus aliados "promover una vigorosa respuesta" ante la forma en que se llevaron a cabo las elecciones.

## Tiradores de Elite Arribados Desde Distintas Partes de Europa Pusieron fin a una Situación con Decenas de Niños Involucrados

WASSERBILLING, Luxemburgo (ANSA).- Un grupo de policías que fingían ser camarógrafos y periodistas logró liberar a los 25 niños y 3 maestros secuestrados en un jardín de infantes de Wasserbiling por un tunecino de 39 años que fue herido durante el rescate y está a punto de morir.

Las primeras informaciones luego del rescate, originadas en fuentes diplomáticas, aseguraron que el secuestrador, Neji Bejaoui, había sido muerto por un francotirador de la policía, pero luego fuentes policiales precisaron que estaba herido y que sus condiciones de salud "son gravísimas y está muriendo".

La policía local, reforzada por agentes de Alemania, Portugal, Bélgica y Francia (ver tema aparte), engañó al secuestrador con la promesa de permitirle salir del edificio escolar para realizar "un llamado a la opinión pública mundial" a través de los medios de comunicación que cubrían la noticia.

De inmediato, los niños fueron entregados a sus padres, luego de 28 horas de tensión.

El secuestro atrajo a una gran cantidad de periodistas, y una multitud de parientes y vecinos siguió los acontecimientos fuera del edificio escolar junto a muchos turistas que habían llegado a esta ciudad por la fiesta del vino, el principal producto local.

El ministro del Interior de Luxemburgo, Michel Wolter, dijo que Neji Bejaoui, quien vive en este país

desde 1982 y padece graves problemas psíquicos, salió de la escuela llevando en sus brazos a un niño a quien, al encontrar a los supuestos periodistas y camarógrafos, entregó a una de las maestras.

"En aquel momento, intervino el francotirador, quien le disparó dos balazos en la cabeza. Fue una acción velocísima", dijo Wolter.

Cuando un periodista le preguntó por qué el francotirador no se había limitado a neutralizar al agresor, Wolter respondió: "Cuando hay casi 30 niños amenazados con ser tirados por la ventana no se puede pensar dos veces qué cosa hacer".

Bejaoui se introdujo en un jardín de infantes de Wasserbiling, una ciudad cercana a la frontera con Alemania, armado con pistolas, bombas y un cuchillo y con dos recipientes llenos de nafta. Su propia hija había asistido a ese jardín de infantes, según señaló Bejaoui. El secuestrador agrupó a los niños y sus maestros en un aula. En total, eran 29 niños de entre 2 y 10 años, de 8 nacionalidades diferentes. Ayer, durante las afebradas tratativas con las autoridades, liberó a 4 rehenes, entre ellos una beba de 2 años.

La hipótesis hasta ahora más confiable sobre las razones del secuestro apunta a la situación familiar de Bejaoui, quien está separado y a quien las autoridades de Luxemburgo le retiraron la custodia de sus dos hijos, una niña de 9 años y un adolescente de 15.

## TITULOS PUBLICOS

|                 | AYER   | ANT.   |
|-----------------|--------|--------|
| BONEX 1992 \$   | 97,70  | 97,50  |
| BONEX 1992 US\$ | --     | 97,40  |
| Pre 1           | 132,00 | 131,40 |
| Pre 2           | 131,15 | 130,60 |
| Pre 3           | 111,00 | 110,40 |
| Pre 4           | 128,00 | 127,50 |
| Pro 1           | 94,85  | 93,70  |
| Pro 2           | 111,55 | 110,80 |
| Pro 3           | 70,00  | 70,00  |
| Pro 4           | 100,20 | 100,25 |
| Pro 6           | 82,00  | 81,20  |

## BOLSA DE COMERCIO

|                     | AYER  | ANT.  | Estrada A.          |       |
|---------------------|-------|-------|---------------------|-------|
| Acindar.....        | 0,815 | 0,82  | Faplac.....         | --    |
| Agrometal.....      | --    | 0,68  | Ferrum.....         | --    |
| Alpargatas.....     | --    | --    | Fiaplasto.....      | 0,75  |
| A.Palermo.....      | 6,30  | 6,30  | Garovaglio.....     | 0,83  |
| Aulaf (5).....      | --    | 2,35  | Gas N. Ban.....     | 1,85  |
| Astra.....          | 2,62  | 2,61  | Grimoldi.....       | --    |
| Atanor.....         | 0,58  | 0,57  | I.Patagonia.....    | 8,80  |
| Aut. del Oeste..... | 2,60  | 2,60  | Indupa.....         | 0,675 |
| Bco. Francés.....   | 6,65  | 6,45  | Irsa.....           | 2,51  |
| Bco. Galici.....    | 3,79  | 3,73  | Ledesma.....        | 0,575 |
| Bco. Hipot.....     | 9,45  | 9,40  | Longvie.....        | 0,54  |
| Banco Macro.....    | --    | 24,00 | M.Particulares..... | --    |
| Banco Río.....      | 6,80  | 6,58  | Metrogas.....       | 0,87  |
| Bco. Suquia.....    | 1,19  | 1,21  | Minetti J.....      | 1,30  |
| Bansud.....         | 1,53  | 1,45  | Molinos Río.....    | 1,78  |
| Baesa.....          | --    | 4,92  | PC Holding.....     | 1,60  |
| BGH.....            | --    | --    | P.Piccardo.....     | 2,85  |
| Boldt.....          | --    | 1,85  | PC Holding.....     | 1,60  |
| Capex.....          | 5,55  | 5,55  | P.Compan.....       | 3,65  |
| Caputo.....         | --    | --    | Polledo.....        | 0,60  |
| C.Casado.....       | 1,40  | 1,37  | Q.Estrella.....     | 0,97  |
| C.Costanera.....    | 1,88  | 1,88  | Renault.....        | 0,65  |
| C.Puerto.....       | 1,53  | 1,53  | Repsol.....         | 21,25 |
| Celulosa.....       | --    | 0,147 | San Lorenzo.....    | 0,60  |
| CEI Citicorp.....   | --    | 3,67  | San Miguel.....     | 5,68  |
| C.I.N.B.A.....      | 0,50  | 0,55  | Siderar.....        | 2,58  |
| C. Del Plata.....   | 0,175 | 0,175 | Siderca.....        | 1,92  |
| Colorin.....        | --    | 0,65  | Sol Petróleo.....   | 0,335 |
| Cresud.....         | 0,87  | 0,87  | Tabacal.....        | --    |
| Decker.....         | --    | --    | Telefónica.....     | 3,38  |
| Della Penna.....    | 8,72  | 8,65  | Telecom.....        | 5,02  |
| Domec.....          | --    | 0,70  | T.Gas del Sur.....  | 1,55  |
| Dycasa.....         | 1,33  | 1,33  | YPF.....            | 33,10 |

## MONEDAS EXTRANJERAS

|                            | COMPRA   | VENTA  |
|----------------------------|----------|--------|
| 100 Dólares.....           | \$ 99,80 | 100,30 |
| 100 Uruguayos.....         | 83,00    | 87,10  |
| 100 Reales.....            | 0,532    | 0,560  |
| 100 Pesetas.....           | 0,547    | 0,569  |
| 100 Guaraníes.....         | 0,273    | 0,290  |
| 100 Liras.....             | 0,473    | 0,488  |
| 100 Chilenos.....          | 18,70    | 19,40  |
| 100 Marcos.....            | 46,500   | 48,100 |
| 1 Libra esterlina.....     | 1,490    | 1,530  |
| 100 Francos franceses..... | 13,900   | 14,400 |
| 100 Francos suizos.....    | 57,900   | 60,000 |
| 100 Bolivares.....         | --       | --     |

## SIN ANALFABETOS Y GRAN ESTANDAR DE VIDA

El Gran Ducado de Luxemburgo es una monarquía constitucional lindante con Bélgica, Francia y Alemania, con varias salientes particularidades: sus 415 mil habitantes gozan de un muy buen estándar de vida (el ingreso per cápita es de 40 mil dólares anuales), no tiene analfabetos y el 95% de su población es católica.

Empero entre sus cualidades más salientes, aparece un detalle no mínimo: tiene una de las tasas de criminalidad más bajas del mundo y raramente aparece involucrada en hechos de violencia.

Es por ello que para solucionar un problema impensado para su filosofía de vida, su poca trajinada policía tuvo que recurrir a fuerzas de élite de Alemania, Francia, Bélgica y hasta de Portugal para poner fin a un conflicto que mantuvo en vilo a toda la comunidad sin distinción de sexo o banderías políticas. Michel Wolter, ministro del interior, informó que también habían contactado a los Estados Unidos para conseguir personal especializado en toma de rehenes, pero que la solución del problema hizo que se desistiera de avanzar en el tema.

## SANTIAGO DEFIENDE EL AIRE Violan Hasta los que Miran

SANTIAGO, CHILE (AP).- Miles de automovilistas acataron ayer una orden gubernamental que les prohibió circular por las principales calles de Santiago para impulsar el uso de vehículos de transporte público en busca de disminuir la contaminación ambiental. El estreno de las llamadas vías exclusivas para la locomoción pública, taxis y vehículos de emergencia, obligó a miles de automovilistas particulares a desviarse por calles laterales para llegar a sus trabajos entre las 07.30 y las 10.00 horas.

ROMA, (EFE).- El Tribunal Supremo italiano dictaminó que también puede ser condenado como violador el que se limita a mirar sin intervenir mientras otros consuman el delito. Sostuvo que existe un acto de violencia sexual "tanto en el caso de que todos los agresores sometan a su víctima como si tales actos son cometidos por uno solo de ellos. No es necesario que todos lleven a cabo los actos de violencia sexual" para que sean inculcados.

El fallo de la tercera sección penal del Supremo, tiene que ver con el caso de la violación de una mujer, en la que participaron 3 hombres, condenados a penas de cárcel, que la habían forzado sucesivamente. Para los jueces es suficiente estar presente en el lugar donde la víctima es retenida contra su voluntad.

## ● Perdió el Petiso ● Olor a Basura ● El Etna, Activo ● 27 Intoxicados

SAN PABLO, (ANSA).- Un recluso petiso y lampiño disfrazado de niño, con un gorrito verde y llevando una cometa de la mano de su madre, fue detenido en la puerta de la cárcel a sólo 2 pasos de su libertad. "Pikachu", como fue bautizado por los guardiacárceles en alusión a un personaje de la serie de dibujos animados Pokemon, desconcertó a casi todo el mundo en su inusual intento de fuga. Con 18 años, rostro infantil, 1,50 metro de estatura y 36 kilos de peso, Alfenides Alves de Almeida aprovechó el día de visita e ideó un plan maestro que casi lo saca de prisión pero fue descubierto.

MONTEVIDEO (AP).- Pilas de bolsas plásticas con residuos que se acumulan en los barrios de la capital, modificaron los versos de aquella vieja canción popular que dice: "Montevideo, qué lindo te veo". Tras inesperadas huelgas de los recolectores de basura, cambió la letra y es "Montevideo que sucio te veo". La basura se amontona en la capital uruguaya, donde viven el 40% de los 3,2 millones de habitantes del país. Decenas de esas bolsas son rotas por hurgadores o perros callejeros, lo cual aumenta el problema de la suciedad. La huelga se agravó ayer con la ocupación de los lugares de trabajo por parte de los sindicalistas.

CATANIA, (ANSA).- El volcán Etna reanudó ayer de forma violenta su actividad en Sicilia lanzando al aire centenares de metros de lava desde su boca sur, que es la más joven y que se formó en 1917. La gran energía emitida por el volcán formó un cono de cenizas, vapor y gas de una altura de dos kilómetros, que el viento está desplazando hacia la ciudad de Catania, donde está cayendo gran cantidad de cenizas. La actividad volcánica fue visible no sólo desde Catania sino también desde una buena parte de la isla siciliana. Antes de que la lava llegara a la superficie, se formaron algunas fracturas en la base del cráter del sureste del Etna.

QUEBEC, Canadá, (AFP).- Unos 27 estudiantes de la Universidad Laval en Quebec se intoxicaron con arsénico después de beber café de una máquina. Los estudiantes se quejaron por padecer malestares físicos y se descubrió que el café contenía arsénico. Un portavoz de la policía, André Fillion, indicó que el arsénico fue colocado por desconocidos luego de haberse efectuado el mantenimiento de la máquina. Según los análisis efectuados por el Ministerio de Agricultura de Quebec, la concentración de arsénico podría haber provocado problemas más graves a los consumidores, pero el arsénico no se disolvió en su totalidad.

# DE PIBES LUXEMBURGUESES

Página 9 • **Cubaviva** EDICIÓN DE LA MAÑANA • Buenos Aires, Viernes 2 de Junio de 2000



**Pese a la Sangre, el Final fue Feliz**



Las fuerzas de élite llegadas a Luxemburgo (1) comienzan su tarea para copar el jardín de infantes que estaba en manos de un demente decidido a todo. Mientras avanza el operativo, familiares de los chicos secuestrados, aguardan angustiados el desenlace (2). Un padre retira en brazos a su hijo (3). La odisea se acabó.



## USA se Está Despidiendo de Eliancito

TRIBUNAL LE NEGÓ POSIBILIDAD DE ASILO, PERO AUN QUEDA UNA APELACION

WASHINGTON, (ANSA). - El niño cubano Elián González deberá permanecer en EEUU al menos otras 3 semanas, mientras se define el proceso de apelaciones de su caso de asilo político. Ayer la corte de apelaciones de Atlanta rechazó el reclamo de los abogados de los familiares estadounidenses de Elián González y estableció que el niño balsero no tiene derecho a pedir asilo político en el país.

El fallo es una victoria para el padre de Elián, Juan Miguel González, quien se encuentra junto a su hijo en Washington a la espera de poder retornar juntos a Cuba.

Ahora debe esperarse a la que la justicia resuelva sobre la imposibilidad de Elián de salir del país, pero la decisión de Atlanta parece abrir las puertas al retorno del niño a Cuba.

El pedido de asilo había sido presentado por los tíos de Miami a nombre de Elián. Los tres jueces de la corte de Atlanta dieron a los familiares de Miami 2 semanas para presentar un recurso. En estas dos semanas, el niño balsero deberá permanecer en Estados Unidos a la espera de que se resuelva la batalla legal. De todas maneras, las 2 semanas podrán convertirse en 3. Según explicó la ministra de Justicia, Janet Reno, si no se registran otros reclamos judiciales de los familiares de Miami, al concluir los 14 días de la apelación

será necesaria otra semana para preparar la salida de Elián de Estados Unidos.

"La tenencia de Elián sigue confiada a su padre -dijo Reno- pero él y su familia no partirán inmediatamente de Estados Unidos".

El fallo dispuesto por la corte de Atlanta, que algunas semanas atrás había ordenado a los González no abandonar el país hasta el final de los mecanismos judiciales, "sigue en vigencia mientras dure la competencia de la corte en este caso", precisó Reno.

Según la ministra, después de ello -siempre y cuando los familiares de Miami no logren que la Corte Suprema asuma el caso- los González necesitarán otra semana para preparar su viaje a La Habana.

Esto es hasta ahora una de las pocas cuestiones concretas del caso, ya que el veredicto abrió paso a numerosas conjeturas sobre la posibilidad o no de que Elián abandone el país junto a su padre. En teoría, si la corte rechaza el recurso contra el fallo de ayer, los familiares de Miami tienen 90 días para apelar ante la Corte Suprema.

Sin embargo, la decisión de ayer reafirmó la opinión del servicio de inmigración (INS) -acerca de que el padre de Elián debe decidir qué hacer con su hijo- y se evaluó el fallo judicial como un "vía libre" para una "decisión política" del INS.



### La Pelea aún no Terminó

El pequeño Eliancito, que parece ajeno a la disputa, juega sonriente, mientras su prima explica que la familia apelará el fallo.



### LA ULTIMA CARTA DE LOS GONZALEZ

MIAMI (ANSA) - Los abogados de la familia de Elián González en Miami anunciaron ayer que la batalla legal por el niño proseguirá, a pesar del fallo adverso vertido por la corte federal de apelaciones en Atlanta. "Fue un fallo justo y me siento orgulloso de la justicia de este país, pero todavía creo que el niño tiene oportunidad de ser escuchado en una corte, antes de obligarlo a regresar a una Cuba comunista", afirmó el abogado Kendall Coffey. El consejo legal agregó que el fallo de 13 páginas establece con claridad que la decisión de negarle asilo político al "balserito", aunque perfectamente legal. Coffey indicó que le tomará 2 días más antes de decidir la vía que tomará para seguir adelante con el proceso.



### Desazón

Cubanas en el exilio se desesperan al conocer el fallo.

### Medio Millón de Cubanas

LA HABANA (ANSA) - Las autoridades cubanas convocaron para hoy a "medio millón" de mujeres para protestar frente a la Sección de Intereses de Estados Unidos en el Malecón de La Habana por el fallo de una corte de Atlanta que retrasa el regreso del niño Elián González a la isla. El gobierno cubano estimó que el fallo del tribunal de Atlanta -que negó el derecho de asilo al niño Elián

González-, contiene "elementos inquietantes" que retrasan 21 días el retorno del niño a Cuba.

Entre las primeras reacciones oficiales, el gobierno presidido por Fidel Castro consideró también como una "concesión a la mafia de Miami" el reconocimiento al tío abuelo del menor, Lázaro González como "amigo cercano" que posibilita una nueva apelación ante los jueces en 14 días.

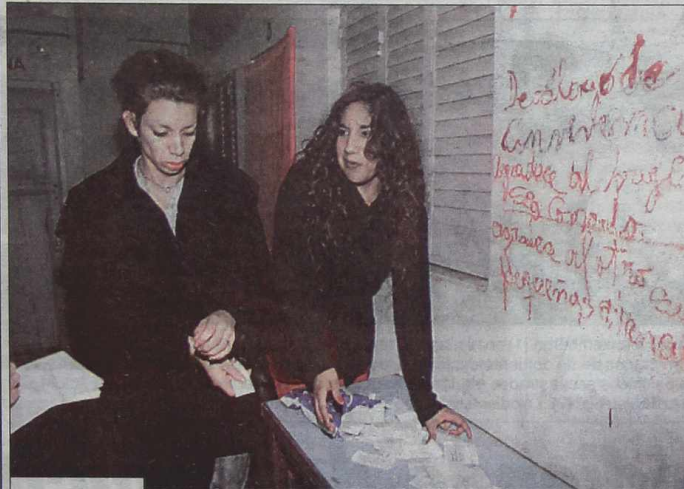


### LO DE MEXICO NO TIENE NOMBRE

Vastos sectores de la populosa urbe de Chalco, en las afueras de Ciudad de México, están bajo las aguas del Río de la Compañía, mezcladas con líquidos cloacales. Las fuertes lluvias registradas la noche del miércoles provocaron la ruptura de un canal a 28 kilómetros de ciudad de México y la

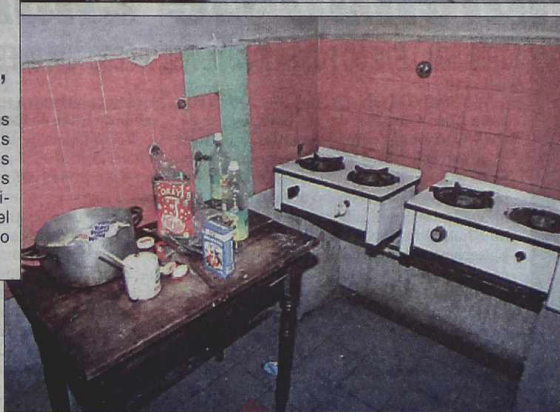
inundación del poblado, que afecta a más de 5 mil personas. El agua, además, cortó la autopista que une la capital con Puebla, 120 km al sudeste del distrito federal, ruta además que vincula a ciudad de México con Veracruz, el principal puerto mexicano.

# ESCANDALO EN LA ZONA ROJA A TRAVESTIS D



**"No Somos Intrusos"**

Los travestis mostraron las condiciones deplorables en las que viven en el hotel abandonado de Palermo.



**Permanecen en un Hotel de Palermo y Aseguran que**

Defendiéndose de las acusaciones que pesan sobre ellos, los travestis a quienes se los indica como "usurpadores" de un hotel ubicado en la "zona roja" de Palermo negaron enfáticamente habitar el lugar en forma ilegal, aseguraron que pagaban una alta cifra a modo de alquiler de las habitaciones que ocupan, y que dejaron de hacerlo porque debido a la "desidia" de los propietarios, el inmueble se ha tornado "inhabitable".

Así, en el marco de un serio problema judicial, los travestis prácticamente se "adueñaron" del lugar, "desalojando" ellos al matrimonio de españoles propietarios del bien, y advirtieron que siguen pagando los impuestos y servicios del lugar. Por ello, dijeron que si la Justicia los desaloja deberán pagarles una elevada indemnización. En esa misma línea, y ante versiones de que habrían atacado a "mordiscones" a dos policías, los travestis lo desmintieron en forma terminante, afirmando que tienen una "buena relación" con los vecinos, aunque algunos continúan quejándose.

El lugar en cuestión es el ex hotel familiar "Condollin", y está ubicado en Aráoz 924, de la Capital Federal. Consta de 4 pisos entre los que se reparten unas 20 habitaciones.

Crónica estuvo en el lugar y dialogó con los travestis acusados, todos considerándose "muertos de frío" por el clima y las condiciones del lugar, aunque es destacable que en ningún momento abandonaron sus minúsculas minifaldas, escotes pronunciados y tacos altos.

"Valeria Bravo", quien se po, aclaró que "desde el 96 q pagado siempre. Nos cobraba y dejamos de pagar el año pa eran inhabitables. Los cuartos arreglos los tenemos que hacer rios dejaron de encargarse. N

Una recorrida por las habit nunciado deterioro. Más allá lugar, "Valeria" afirmó que "y estamos pagando la luz y to asesorado con abogados de l gentinos (CTA), quienes nos ir y que, si nos desalojan, nos t

Respecto de la supuesta agra" dijo que "jamás mordim tamos muy enojadas con los r contrario, una vez vino la P miento, y nos robaron toda la

Asimismo, admitió que "nos ro acá solamente vivimos. No los vecinos no tenemos ningún de ruido, porque hablamos en v

Por su parte, "Diana", otr contó que "hace seis meses q

## "Ejecutivos que Usan sus

Sumidos en el anonimato al considerar "peligroso" identificarse, los vecinos de la propiedad que habitan los travestis sospechan que detrás de los lujosos automóviles que se acercan a lugar a buscar a "las chicas" -como las llama una mujer propietaria de un comercio cercano-, "hay gato en-

cerrado", como dice el refrán.

La mujer fue más allá: "No se entiende cómo hombres con pinta de ejecutivos vienen en coches tan nuevos y se llevan de aquí a estas 'chicas' la mayoría muy desalineadas, por lo que pensamos que detrás de todo esto, puede haber un negocio escondido, con muy buenos divi-

dendos para esos nosotros, 'protege

Otros vecinos, cidiendo con el re tido, afirmaron qu co de ruido, otra el barrio, por lo mos hablar de un lativamente pacif

## Nacimiento Prematuro en el Zoo de Luján: Leona Africana Tuvo 4 "Bebitos"

En un nacimiento prematuro, una leona africana trajo al mundo a cuatro leoncitos en el zoológico de Luján, que se encuentra en el kilómetro 58 del Acceso Oeste. Según informaron autoridades del Zoo de Luján, "lo particular del hecho reside en que el nacimiento se produjo mucho antes de los cien días de gestación establecidos para esta especie". Los cuatro cachorros de león africano nacieron en forma prematura tras haber pasado sólo ochenta días en el vientre de la leona, por lo que fueron asistidos por veterina-

rios y personal del zoológico, que en supervisión del atípico caso debieron colaborar para simplificar los procesos del parto.

Tras haber cortado y ligado los cordones umbilicales, se puso a los pequeños leones a una temperatura especial y se fortaleció su alimentación, alternando la leche materna con una dieta especial suministrada por mamadera (con el objeto de complementar la nutrición de los pequeños y prepararlos para el eventual caso de que la joven madre pierda su leche y haya que conti-

nuar alimentándolos por ese medio).

Los pequeños ejemplares, que en casos normales suelen pesar algo más de 500 gramos, en esta oportunidad pesaron unos 300 gramos. Sin embargo, la escasez de tamaño no quitó fortaleza a los cachorros, quienes bajo constante supervisión de personal del zoológico evolucionan de manera completamente normal. Estos cachorros de león recién comenzarán a abrir sus ojos en unos diez días, entretanto desarrollan el olfato y la audición.



**Y Mañana Serán Leones...**

Imágenes llenas de ternura. Los cachorritos se convirtieron en gran atracción del Zoo de Luján. Pesan 300 gramos y no medio kilo, que es lo habitual.



## "CHAU" "HOLA"

"Chau Pucho". Una abog 28 años ganó la etapa nacio concurso internacional "Al ne y gane" y ahora deberá c tir por los 10 mil dólares de p con quienes ganaron en su pectivos países.

La joven Andrea Váz oriunda de Comodoro Rivi y actualmente radicada en I ta, fumaba desde hacía onc 30 cigarrillos diarios, ganó u je a las Cataratas de Iguaz dos personas y ahora con tra 79 oponentes por los dólares.

El concurso organizado de Organización Mundial de la es una propuesta para dejar mar, en la cual los inscriptos ron abstenerse de tabaco de 2 de mayo hasta ayer.

La ganadora debió somer luego a una prueba de dete de nicotina para ver si real no había fumado en ese lapso men que Vázquez sorteó si blemas.

El resultado del concurso en el marco de la celebració Día Internacional sin Tabac incluyó otros actos.

"Pensé que jamás podría lo, hasta que el mes pasado del concurso y me motivó. N el premio. Podía aparecer al dándome 2 mil pesos por de

# ESCANDALO EN LA ZONA ROJA: ACUSAN A TRAVESTIS DE USURPACION

Permanecen en un Hotel de Palermo y aseguran que se encuentran en forma legal, pagando "Alto Alquiler"



"No Somos Intrusos"

Los travestis mostraron las condiciones deplorables en las que viven en el hotel abandonado de Palermo.



Defendiéndose de las acusaciones que pesan sobre ellos, los travestis a quienes se sindicó como "usurpadores" de un hotel ubicado en la "zona roja" de Palermo negaron enfáticamente habitar el lugar en forma ilegal, aseguraron que pagaban una alta cifra a modo de alquiler de las habitaciones que ocupan, y que dejaron de hacerlo porque debido a la "desidia" de los propietarios, el inmueble se ha tornado "inhabitable".

Así, en el marco de un serio problema judicial, los travestis prácticamente se "desalojaron" del lugar, "desalojando" ellos al matrimonio de españoles propietarios del bien, y advirtieron que siguen pagando los impuestos y servicios del lugar. Por ello, dijeron que si la Justicia los desaloja deberán pagarles una elevada indemnización. En esa misma línea, y ante versiones de que habrían atacado a "mordicones" a los policías, los travestis lo desmintieron en forma terminante, afirmando que tienen una "buena relación" con los vecinos, aunque algunos continúan quejándose.

El lugar en cuestión es el ex hotel familiar "Condolina", y está ubicado en Arzoz 924, de la Capital Federal. Consta de 4 pisos entre los que se reparten unas 20 habitaciones.

Crónica estuvo en el lugar y dialogó con los travestis acusados, todos considerándose "muertos de frío" por el clima y las condiciones del lugar, aunque es destacable que en ningún momento abandonaron sus minúsculas minifaldas, escotes pronunciados y tacos altos.

## "Ejecutivos que Usan sus Servicios los Protegen"

Sumidos en el anonimato al considerar "peligroso" identificarse, los vecinos de la propiedad que habitan los travestis sospechan que detrás de los lujosos automóviles que se acercan a lugar a buscar a "las chicas" como las llama una mujer propietaria de un comercio cercano. "Hay gato en-

cerrado", como dice el refrán. La mujer fue más allá: "No se entiende como hombres con pinta de ejecutivos vienen en coches tan nuevos y se llevan de aquí a estas 'chicas' la mayoría muy desahucadas, por lo que pensamos que detrás de todo esto, puede haber un negocio escondido, con muy buenos divi-

denidos para esos señores que, para nosotros, 'protegen' a los travestis". Otros vecinos, en este caso coincidiendo con el relato de los travestis, afirmaron que "más que un poco de ruido, otra cosa no hacen en el barrio, por lo que hasta podríamos hablar de una convivencia relativamente pacífica".

Por su parte, el subcomisario Angel Dorado, de la comisaría 25, indicó que "la justicia ordinaria y la contravencional están trabajando en el tema del desalojo del hotel. Están usando el lugar como un albergue transitorio cuando no tienen ninguna autorización. Hay escaramuzas en la noche, cuando pa-

ra algún automóvil con un cliente, y usan ese lugar para esos fines". "Están usurpando el hotel. No son agresivos en líneas generales, pero sí son complicados para el trato, en especial en su relación con la policía. Se trata de llegar a un entendimiento, pero hay algunos que se ponen violentos", explicó.

## Nacimiento Prematuro en el Zoo de Luján: Leona Africana Tuvo 4 "Bebitos"

En un nacimiento prematuro, una leona africana trajo al mundo a cuatro leoncillos en el zoológico de Luján, que se encuentra en el kilómetro 58 del Acceso Oeste. Según informaron autoridades del Zoo de Luján, "lo particular del hecho reside en que el nacimiento se produjo mucho antes de los cien días de gestación establecidos para esta especie". Los cuatro cachorros de león africano nacieron en forma prematura tras haber pasado solo ochenta días en el vientre de la leona, por lo que fueron asistidos por veterinarios y personal del zoológico, que en supervisión del atípico caso debieron colaborar para simplificar los procesos del parto.

Tras haber cortado y ligado los cordones umbilicales, se puso a los pequeños leones a una temperatura especial y se fortaleció su alimentación, alternando la leche materna con una dieta especial suministrada por mamadera (con el objeto de complementar la nutrición de los pequeños y prepararlos para el eventual caso de que la joven madre pierda su leche y haya que continuar alimentándolos por ese medio).

Los pequeños ejemplares, que en casos normales suelen pesar algo más de 500 gramos, en esta oportunidad pesaron unos 300 gramos. Sin embargo, la escasez de tamaño no quite fortaleza a los cachorros, quienes bajo constante supervisión de personal del zoológico evolucionan de manera completamente normal. Estos cachorros de león recién comenzarán a abrir sus ojos en unos diez días, entretanto desarrollan el olfato y la audición.



Y Mañana Serán Leones...

Imágenes llenas de ternura. Los cachorritos se convirtieron en gran atracción del Zoo de Luján. Pesan 300 gramos y no medio kilo, que es lo habitual.



## "CHAU PUCHO" Y "HOLA PREMIOS"

"Chau Pucho". Una abogada de 28 años ganó la etapa nacional del concurso internacional "Abandono y gano" y ahora deberá competir por los 10 mil dólares de premio con quienes ganaron en sus respectivos países.

La joven Andrea Vázquez, oriunda de Comodoro Rivadavia y actualmente radicada en La Plata, fumaba desde hacía once años 30 cigarrillos diarios, ganó un viaje a las Cataratas de Iguazú para dos personas y ahora competirá contra 79 oponentes por los 10 mil dólares.

El concurso organizado desde la Organización Mundial de la Salud es una propuesta para dejar de fumar, en la cual los inscriptos debieron abstenerse de tabaco desde el 2 de mayo hasta ayer.

La ganadora debió someterse luego a una prueba de detección de nicotina para ver si realmente no había fumado en ese lapso, examen que Vázquez sortó sin problemas.

El resultado del concurso se dio en el marco de la celebración del Día Internacional sin Tabaco, que incluye otros actos.

"Pense que jamás podría dejarlo, hasta que el mes pasado leí lo del concurso y me motivó. No por el premio. Podía aparecer alguien dándome 2 mil pesos por dejar de fumar y no agarraba. Pienso que tuvo que ver el momento mío para que me 'enganchara'", comentó la abogada.

De tal manera, la joven doctora Vázquez hizo un "buen negocio" dejando el cigarrillo, y está en condiciones de hacer aún uno mejor sin contar, claro está, el superbeneficio de respirar a todo pulmón.

Su decisión le permitió convertirse en la ganadora nacional del concurso y del premio consistente en un viaje a las Cataratas para dos personas, y ser la postulante por la Argentina a los apetecibles 10 mil dólares, premio máximo que pasará a disputar con los ganadores de los 80 países participantes y que se entregará el 29 de agosto en el marco de la Expo Internacional de Hannover.

También ayer, en el marco del "Día Internacional sin Tabaco", decretado por la OMS, se realizó un acto con representantes de la entidad propia en el recinto del Concejo Deliberante platense y allí trascendió que familiares de un muerto por cáncer de pulmón de mandaron en Buenos Aires a las tabacaleras.

### Acto Insensible

Trabajadores de la Reserva de la Costanera dicen que un policía le pegó un tiro a este perro de dos meses.



## POLICIA MATO A PERRITO EN LA RESERVA

Trabajadores de la Reserva Ecológica de la Costanera Sur denunciaron que un efectivo policial mató de un tiro en la cabeza a un perro de tan solo dos meses.

El hecho ocurrió ayer, mientras el empleado de la Reserva Ecológica Javier Antonio Luzzo, de 19, se encontraba en su puesto de guardia de avenida España y Brasil. "Estaba en el puesto Drac, controlando los camiones que llevan tierra para rellenar el lugar donde se construye la biciesenda, cuando vi a un hombre que de golpe sacó un arma y le disparó en la cabeza a un cachorrito que se encontraba cerca suyo", relató el joven.

Asimismo, detalló que "esa persona es el policía que custodió la playa judicial que se encuentra cerca de mi puesto de guardia. Luego, el hombre agarró el cuerpo del perro y lo tiró a un pozo, para después volver a su puesto de guardia". Posteriormente, el empleado dio aviso a sus superiores, que realizaron la denuncia correspondiente a la comisaría 22 de la Policía Federal.

Minutos después de que se realizara la denuncia, efectivos de esa seccional se hicieron presentes en el lugar donde ocurrió el hecho y llevaron al efectivo que mató al cachorro a la dependencia. Además de Luzzo, otros dos per-

sonas (obreros que trabajan en el relleno del terreno donde se construye la biciesenda de la Reserva Ecológica) fueron testigos de la forma en que el efectivo policial mató al perro. Según relataron empleados de la Reserva Ecológica, desde hace cinco meses comenzaron a aparecer en la Costanera Sur perros fuertemente golpeados y mutilados con elementos cortantes. Los perros lastimados fueron llevados por estudiantes de la Escuela Superior de Bellas Artes "De la Cárcova" a la unidad veterinaria de la Reserva Ecológica, donde fueron curados, sin que se lograra identificar a quien realizaba las agresiones.



Operativo  
Agentes de la AFIP en plena tarea contra el trabajo en negro y la falta de cuidado de higiene y seguridad.

## Operativo de "Sabuesos" en La Paternal: Clausuras

Un importante operativo se realizó ayer en inmediaciones de la avenida Warnes, en el que se clausuraron dos locales y se labraron decenas de actas por evasión fiscal, trabajo en negro y por no cumplir con las condiciones requeridas de higiene y seguridad, entre otras infracciones.

Participaron del mismo más de 100 agentes de la región tercera de la Dirección General Impositiva (DGI), junto a personal de Aduana, del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires y efectivos de la Policía Federal. Según informaron los supervisores de la DGI Leonardo Sasson y Atilio Gracia, "el operativo se realizó entre el 900 y el 1700 de la avenida Warnes y fue muy positivo, ya vez de 20 lugares a los que ya se les tenía ubicados tras un trabajo de inteligencia, al ser allanados en muchos de ellos se encontraron distintas irregularidades, como evasión fiscal y trabajo en negro. Además fue secuestrada mercadería presuntamente ilícita".

"Durante el operativo se encontraron en un local de la calle Paysandú repuestos, que los encargados del lugar no pudieron explicar de dónde procedían. Además en otros comercios se hallaron facturas de las denominadas 'truchas' o de facturación doble que no sirven para nada", relató Atilio Gracia. "También se comprobó que muchos de los empleados de los locales estaban en negro", agregó el inspector, y señaló que "había sido de gran utilidad el apoyo policial, ya que muchos saben que desde hace años aquí se reducen autos y hay hasta desarmaderos. Prácticamente era una zona intocable. Por fin ahora se pudo encarar este operativo para poner las cosas en su lugar". Mientras tanto, algunos de los comerciantes, al ver el despliegue, optaron por bajar las persianas y desaparecer del lugar.

En tanto, el Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires precisó que uno de los comercios clausurados está ubicado en la calle Dorrego y el otro en la calle Paysandú, aledañas a la avenida Warnes.

# BOJA: ACUSAN DE USURPACION

se Encuentran en Forma Legal, Pagando "Alto Alquiler"

identificó como vocero del grupo estoy acá, y nosotras hemos en 300 pesos por habitación, pesado porque algunos cuartos ya y los baños son un horror, y los nosotras, porque los propietarios más siquiera pintaron".

aciones permitió advertir el de de las pésimas condiciones del nosotras queremos quedarnos, dos los servicios. Y nos hemos a Central de Trabajadores Arrojaron que no nos tenemos que ene que dar indemnización".

gresión a uniformados, "Vale a un policía como dicen, y esnedios que difundieron eso. Al efectura, sin orden de allanaplata".

dedicamos a la prostitución, penacemos nuestro trabajo. Y con drama. Sólo hacemos un poco oz alta, pero no pasa nada".

o de los travestis que vive allí, e dejamos de pagar el alquiler

a Cándido Monteiro, que es un 'gallego' que me cobraba un alquiler de 300 pesos por una habitación de dos por dos que no tiene ningún valor".

Según dijo, "habíamos llegado a un arreglo en el que decidimos que le íbamos a dejar de pagar por el tema de las condiciones en que vivíamos, porque hay una cocina que no tiene ni horno y un calefón que no sirve para nada".

"Le dijimos que no íbamos a pagar hasta que no ponga en condiciones el hotel. El tipo se hizo el tarado y se fue. Además, la Municipalidad lo había clausurado. Entonces quedamos a cargo y empezamos a pagar los impuestos. Nos llegan boletas de 2 mil dólares, deudas atrasadas desde hace dos años y las estamos pagando", aseguró.

"Diana" es un joven de 24 años que vino de Salta cuando tenía 16, y aseguró que los travestis no pueden "conseguir algo mejor para vivir porque las inmobiliarias no quieren alquilarlos" viviendas por su condición sexual, y afirmó: "no tengo otro lugar donde ir, porque si lo tuviera, no estaría acá, en este rancho".

"El se abusó de nosotros porque somos travestis y no tenemos otro lugar donde ir —sostuvo—. Yo no soy ninguna usurpadora, nosotras estamos dispuestas a pagar y no tenemos ningún problema. Es más: en el hotel hay 25 habitaciones y nosotras somos 20 que vivimos en 13 cuartos, así que usurpadoras no somos".

## s Servicios los Protegen"

señores que, para en' a los travestis", en este caso coincido de los travestis "más que un pocosa no hacen en que hasta podría convivencia re- ca".

Por su parte, el subcomisario Angel Dorado, de la comisaría 25ª, indicó que "la justicia ordinaria y la contravencional están trabajando en el tema del desalojo del hotel. Están usando el lugar como un albergue transitorio cuando no tienen ninguna autorización. Hay escaramuzas en la noche, cuando pa-

ra algún automóvil con un cliente, y usan ese lugar para esos fines".

"Están usurpando el hotel. No son agresivos en líneas generales, pero sí son complicados para el trato, en especial en su relación con la policía. Se trata de llegar a un entendimiento, pero hay algunos que se ponen violentos", explicó.

## PUCHO" Y PREMIOS"

ada del fumar y no agarraba. Pienso que tuvo que ver el momento mío para que me "enganchara", comentó la abogada. De tal manera, la joven doctora Vázquez hizo un "buen negocio" dejando el cigarrillo, y está en condiciones de hacer aún uno mejor sin contar, claro está, el superbeneficio de respirar a todo pulmón. Su decisión le permitió convertirse en la ganadora nacional del concurso y del premio consistente en un viaje a las Cataratas para dos personas, y ser la postulante por la Argentina a los apetecibles 10 mil dólares, premio máximo que pasará a disputar con los ganadores de los 80 países participantes y que se entregará el 29 de agosto en el marco de la Expo Internacional de Hannover.

Salud de fue de bie de el

terse acción mente, exa n pro se dio n del o, que

dejar- leí lo o por guien ar de

fumar y no agarraba. Pienso que tuvo que ver el momento mío para que me "enganchara", comentó la abogada.

De tal manera, la joven doctora Vázquez hizo un "buen negocio" dejando el cigarrillo, y está en condiciones de hacer aún uno mejor sin contar, claro está, el superbeneficio de respirar a todo pulmón.

Su decisión le permitió convertirse en la ganadora nacional del concurso y del premio consistente en un viaje a las Cataratas para dos personas, y ser la postulante por la Argentina a los apetecibles 10 mil dólares, premio máximo que pasará a disputar con los ganadores de los 80 países participantes y que se entregará el 29 de agosto en el marco de la Expo Internacional de Hannover.

También ayer, en el marco del "Día Internacional sin Tabaco", decretado por la OMS, se realizó un acto con representantes de la entidad propia en el recinto del Concejo Deliberante platense y allí trascendió que familiares de un muerto por cáncer de pulmón demandaron en Buenos Aires a las tabacaleras.

Un reconocido fumador, el ex intendente Juan Carlos Alberti, presentó una demanda hace dos años que sigue su curso.

### Acto Insensible

Trabajadores de la Reserva de la Costanera dicen que un policía le pegó un tiro a este perrito de dos meses.



## POLICIA MATO A PERRITO EN LA RESERVA

Trabajadores de la Reserva Ecológica de la Costanera Sur denunciaron que un efectivo policial mató de un tiro en la cabeza a un perrito de tan solo dos meses.

El hecho ocurrió ayer, mientras el empleado de la Reserva Ecológica Javier Antonio Luzzi, de 19, se encontraba en su puesto de guardia de avenida España y Brasil. "Estaba en el puesto Drau, controlando los camiones que llevan tierra para rellenar el lugar donde se construye la bicisenda, cuando vi a un hombre que de golpe sacó un arma y le disparó en la cabeza a un cachorrillo que se encontraba cerca suyo", relató el joven.

Asimismo, detalló que "esa persona es el policía que custodia la playa judicial que se encuentra cerca de mi puesto de guardia. Luego, el hombre agarró el cuerpo del perrito y lo tiró a un pozo, para después volver a su puesto de guardia". Posteriormente, el empleado dio aviso a sus superiores, que realizaron la denuncia correspondiente a la comisaría 22 de la Policía Federal.

Minutos después de que se realizara la denuncia, efectivos de esa seccional se hicieron presentes en el lugar donde ocurrió el hecho y llevaron al efectivo que mató al cachorro a la dependencia. Además de Luzzi, otras dos per-

sonas (obreros que trabajan en el relleno del terreno donde se construye la bicisenda de la Reserva Ecológica) fueron testigos de la forma en que el efectivo policial mató al perrito. Según relataron empleados de la Reserva Ecológica, desde hace cinco meses comenzaron a aparecer en la Costanera Sur perros fuertemente golpeados y mutilados con elementos cortantes. Los perros lastimados fueron llevados por estudiantes de la Escuela Superior de Bellas Artes "De la Cárcova" a la unidad veterinaria del la Reserva Ecológica, donde fueron curados, sin que se lograra identificar a quien realizaba las agresiones.

En tanto, el Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires precisó que uno de los comercios clausurados está ubicado en la calle Dorrego y el otro en la calle Paysandú, aledañas a la avenida Warnes.



### Operativo

Agentes de la AFIP en plena tarea contra el trabajo en negro y la falta de cuidado de higiene y seguridad.

## Operativo de "Sabuesos" en La Paternal: Clausuras

Un importante operativo se realizó ayer en inmediaciones de la avenida Warnes, en el que se clausuraron dos locales y se labraron decenas de actas por evasión fiscal, trabajo en negro y por no cumplir con las condiciones requeridas de higiene y seguridad, entre otras infracciones.

Participaron del mismo más de 100 agentes de la región tercera de la Dirección General Impositiva (DGI), junto a personal de Aduana, del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires y efectivos de la Policía Federal. Según informaron los supervisores de la DGI Leonardo Sasson y Atilio Gracia, "el operativo se realizó entre el 900 y el 1700 de la avenida Warnes y fue muy positivo, ya que de 20 lugares a los que ya se los tenía ubicados tras un trabajo de inteligencia, al ser allanados en muchos de ellos se encontraron distintas irregularidades, como evasión fiscal y trabajo en negro. Además fue secuestrada mercadería presuntamente ilícita".

"Durante el operativo se encontraron

# RUFINO: EL JUEZ RISSO

Tomó Una Ampliación Testimonial al Hijo de Fraticelli, Ordenó Allanamientos y Recibió Pedido del Padre de Natalia

RUFINO.- Esta población volvió a convulsionarse ayer luego de que el juez **Carlos Riso** ordenara un allanamiento en el laboratorio del fotógrafo **Jorge Capelli**, quien tomó las imágenes del cadáver de **Natalia Fraticelli** que luego salieron publicadas en una revista de actualidad, en procura de encontrar nuevas evidencias que le permitan esclarecer el escabroso crimen de la adolescente. El magistrado tuvo una agitada jornada, puesto que también dedicó parte del día a ampliar la declaración de **Franco**, el otro hijo del juez **Carlos Fraticelli**. Además dispuso una serie de procedimientos en los cabarets involucrados en la causa que investigaba el juez ahora en aprietos. A todo esto, se supo que el suspendido magistrado de **Rufino** solicitó a su par de **Melincú** que le remita copia del expediente para comenzar su estrategia de defensa ante el jury al que será sometido a partir del próximo miércoles. Finalmente, el defensor de **María Graciela Dresser**, madre de la niña y única detenida e indagada por el homicidio, **Héctor Superfi**, elevó una solicitud a **Riso** pidiendo que ratifique sus declaraciones, con el objetivo de recusarlo. Hoy, **Natalia** hubiera cumplido 16 años, y sus vecinos y amigos le rendirán un homenaje público (ver tema aparte).

Apenas pasadas las 19 de ayer, efectivos policiales irrumpieron en el laboratorio situado en **España 250**, propiedad de **Jorge Capelli**, procediendo a allanar el lugar como parte, según el juez **Riso**, de una "investigación paralela", de la cual se abstuvo de hacer comentarios. Según trascendió, el magistrado interviniente ordenó la diligencia para determinar si en ese estudio había más fotos vinculadas al horrendo hecho, al-



## Conflictos Familiares

Franco Fraticelli, en el momento de ingresar a los tribunales de Melincú, donde amplió su declaración ante el juez Carlos Riso y aportó

gunas de las cuales salieron publicadas en un semanario de actualidad.

Voceros cercanos a la investigación no pudieron precisar la situación del fotógrafo **Capelli**, quien anoche y a bordo de su propia moto marchó detenido por orden de **Riso**.

A todo esto, durante las primeras horas de la víspera el juez penal de **Melincú** recibió en su despacho un escrito, firmado por su colega **Fraticelli**, en el que le solicitaba una copia del expediente iniciado por el asesinato de su hija, perpetrado el sábado 20 de mayo, actualmente bajo el secreto de

sumario. El escrito le fue entregado por el abogado rosarino **Walter Stramazzo**, quien patrocinó al magistrado en esa diligencia y estudiaba la posibilidad de hacerse cargo en pocos días de su defensa (ver aparte).

Decidido a defenderse y a adoptar una actitud más activa, el magistrado imputado por el crimen de su hija comenzó a desplegar de esta manera su estrategia defensiva.

Sin embargo, **Riso** no parece dispuesto a ceder a sus pedidos. Al retirarse anoche de los tribunales de **Melincú** dijo que no puede aceptar el planteo de **Fraticelli** hasta tan-

to alguien se constituya oficialmente como su abogado defensor.

Y ahí está la disyuntiva. Los abogados que rodean a **Fraticelli** recién aceptarán la asistencia del suspendido juez una vez que puedan acceder al expediente judicial e interiorizarse sobre la situación de su eventual cliente.

Luego de recibir el escrito de su par, **Riso** dedicó tres horas y media a tomarle declaración a **Franco**, el hijo adoptivo de **Fraticelli** y hermano de **Natalia**.

El adolescente, acompañado por la defensora general de Menores de **Rufino**, llegó a los tribunales de **Melincú** alrededor de las 11 y se retiró luego de ampliar la declaración que había dado a los instructores policiales a las pocas horas de descubrirse el asesinato de **Natalia**.

**Riso** consideró "muy importantes" los dichos de **Franco**, de 17 años, aunque se negó a dar precisiones sobre su declaración. Es que en lo que va de la investigación, la hipótesis más firme que maneja el magistrado es que el asesinato de **Natalia** estuvo íntimamente relacionado con algo que habría visto en su casa y que no debía ver. "Todo indica que la nena era un estorbo", declaró **Riso** al considerar que aparentemente su colega **Rufino** y su esposa están vinculados con el crimen.

Para ayer se aguardaba la ampliación testimonial del kinesiólogo **Edgardo Martín**, vinculado de manera confusa con el matrimonio imputado, pero trascendió que recién lo hará en los próximos días.

El profesional sigue siendo uno de los sospechados, fundamentalmente por su directa vinculación con algunos integrantes de la familia.

## KINESIOLOGO CONTRATO A PENALISTA

RUFINO.- El kinesiólogo **Edgardo Martín** contrató al abogado penalista de **Rosario**, **Carlos Varela**, que participó en la defensa de los asaltantes que coparon el **Banco Nación** de **Villa Ramallo**, para que lo patrocine.

**Martín** fue puesto bajo la mira de la Justicia horas después del crimen de **Natalia Fraticelli** y debió prestar declaración indagatoria ante el magistrado interviniente.

En su momento, el profesional ofreció una conferencia de prensa luego de la indagatoria, en la que negó ser el amante de **Graciela Dresser**.

Mientras esto ocurría, el juez **Carlos Riso** ordenó los allanamientos del domicilio y el consultorio de **Martín**, donde, según trascendió, se buscaron cartas que le habría enviado la madre de **Natalia Fraticelli**.

Abrumado por el giro que está tomando la causa, **Edgardo Martín** decidió contratar al penalista para que lo defienda del mar de sospechas que lo acecha.

En tanto, el juez **Riso** citó a prestar declaración a varios vecinos de los **Fraticelli** y a otros **rufinenses**, que según se especula, podrían aportar al magistrado nuevos elementos para inculpar a los sospechosos.

Mientras tanto, voceros policiales indicaron que "la situación del kinesiólogo es comprometida, por eso decidió buscarse un buen abogado para despejar las sospechas que se ciernen sobre él".

La estrecha "amistad" que unía a los **Fraticelli**, en especial a **Graciela Dresser**, con **Edgardo Martín**, lo pusieron en "el ojo de la tormenta", dijo la policía.

Voceros cercanos a la investigación aseguraron que el juez sigue de cerca a **Martín**, quien sin llegar a hacer el autor material del crimen, podría tener alguna indirecta vinculación con el sangriento episodio.

Una de las hipótesis que se barajan, es que **Natalia** pudo haber presenciado alguna abrumadora escena de sexo entre más de dos personas.

## Magistrado Imputado Pidió Acceder al Expediente del Crimen de su Hija

MELINCÚ.- El suspendido juez Penal de **Rufino** **Carlos Fraticelli** presentó ayer a través de un abogado una solicitud para acceder al expediente judicial iniciado por el asesinato de su hija, **Natalia**, en el que se encuentra imputado.

A través del abogado rosarino **Walter Stramazzo**, quien aún estudia si se hace o no cargo de la defensa, **Fraticelli** solicitó al juez Penal de **Melincú**, **Carlos Riso**, que le permita sacar copia de la causa.

Según explicó **Stramazzo**, el magistrado **rufinense** basó la necesidad de leer el expediente no para defenderse en esta causa sino para hacerlo frente al sumario administrativo iniciado por la Corte Suprema de Justicia de Santa Fe, y ante el jury de enjuiciamiento al que será sometido desde el miércoles próximo.

El juez **Riso** deberá responder al pedido de **Fraticelli** en los próximos días, ya que entre hoy y mañana vence el plazo legal con el que cuenta

para levantar el secreto de sumario.

Si bien el juez puede prorrogarlo, deberá fundamentar los motivos, que deben ser muy contundentes en caso que decida rechazar la solicitud de **Fraticelli**. Otro plazo que **Riso** tiene en cuenta es el que tiene para resolver la situación de la esposa del su par **rufinense**, **Graciela Dieser**, detenida desde mediados de la semana pasada.

La mujer fue indagada el viernes 26 de mayo último y desde ese momento empezó a correr el plazo de 10 días que el juez tiene para expedirse sobre su situación.

En ese caso, **Riso** también puede ampararse en una prórroga, aunque deberá responder a los planteos del abogado de la mujer, **Héctor Superfi**, quien probablemente se opondrá a que no defina la situación de su cliente.

Por lo visto, el caso se encuadra en una complicada trama jurídica que pareciera querer tapar los horribles ribetes de un hecho espeluznante.



## Prevenido

El kinesiólogo **Edgardo Martín** nombró como abogado al penalista **Carlos Varela**, defensor de los asaltantes que coparon el banco de **Ramallo**.

## RECIBIO LA VISITA DE NUEVO ABOGADO

RUFINO.- Ayer, en su lecho de la clínica Santa Fe, el juez **Carlos Fraticelli** recibió la visita de otro abogado. Esta vez fue el doctor **Arsenio Domínguez** quien se acercó al controvertido magistrado de **Rufino** para saludarlo.

¿Quién es **Arsenio Domínguez**? Este letrado patrocina al dueño de un club nocturno que fue imputado de homicidio, precisamente por **Fraticelli** quien tuvo a su cargo una causa por un crimen ocurrido el pasado 19 de febrero.

Los hechos se precipitaron esa noche, cuando un grupo de sujetos habría intentado agredir a un hombre de apellido **Palavecino**, propietario de un cabaret de **Rufino**. Presuntamente quienes lo agredieron habrían sido mandados por otro individuo -también dueño de una confitería nocturna- quien se mantenía viejas diferencias con su competidor.

De acuerdo con algunos trascendidos, **Palavecino** no sólo puso en fuga a sus atacantes sino que ultimó a uno de ellos, circunstancia por la que actualmen-

te se encuentra preso en la alcaidía de esta ciudad.

En relación a este suceso, hay otra persona apellidada **Arias** que se haya -debido a un problema de salud- bajo arresto domiciliario. **Arias** sería el hombre que, por motivos estrictamente comerciales, estaba enfrentado desde hace tiempo con **Palavecino**.

**Ayer Domínguez**, abogado de **Palavecino**, se acercó a la clínica para saludar a **Fraticelli**. Como otros tantos visitantes, habló con la prensa, opinó y dio su parecer respecto del asesinato de **Natalia**.

# TUVO UN DIA AGITADO



## Remisero Recibió Amenaza y "Tiene Miedo"

RUFINO.- El remisero que la noche en que **Natalia Fraticelli** fue asesinada llevó a la chica y a una amiga de ella en su auto hasta el domicilio de la adolescente, denunció haber sido víctima de una amenaza telefónica y señaló que "tiene miedo" y que estudia la posibilidad de presentarse en la comisaría de **Rufino** para informar a la policía sobre el hecho. La amenaza al remisero, **Armando Castro**, que se concretó el miércoles último pero recién tomó estado público ayer, fue realizada por una mujer a través de la operadora telefónica de

la remisera para la que presta servicios el mencionado chofer.

**Castro**, sumamente nervioso por esta situación que le toca atravesar ahora, sólo se limitó a decir que "aquel día realicé algunos viajes con chicas, he llevado a muchas chicas de viaje. Lo único que hago es cumplir con los trabajos que me encomiendan y jamás le pregunto a mis pasajeros cómo se llaman. Lo concreto es que la operadora telefónica de la remisera recibió un llamado de una mujer que le indicó que **Castro** se calle, porque me involucra con los comentarios que

salen en la prensa. Y me amenazó con iniciarme un juicio por daños y perjuicios". El remisero **Armando Castro** hizo junto a un periodista de **Crónica TV**, el mismo recorrido que efectuó llevando a **Natalia** hasta su casa, aquella noche en que la menor resultó asesinada.

Los dichos de **Castro** coinciden plenamente con los de la operadora telefónica de la remisera, quien brindó idénticos detalles de la amenaza que ayer aportó mayor confusión y más interrogantes a un caso que todavía, parece estar lejos de una resolución.

## DEFENSA DE DRESSER INSISTE EN UNA RECUSACION

RUFINO.- La defensa de **Graciela Dresser**, madre de la menor de 15 años asesinada en **Rufino**, le pidió ayer al juez de la causa, **Carlos Riso**, que ratifique sus declaraciones públicas sobre el caso, con el objetivo de recusarlo y sacarle la causa de las manos.

De este modo, el abogado **Héctor Superti**, representante de la madre de **Natalia**, pretende que el juez de **Melincué** admita haber realizado declaraciones públicas sobre el caso que investiga cuando aún no se había levantado el secreto del sumario que pesa sobre el expediente.

En un escrito que hizo llegar a los tribunales de **Melincué**, **Superti** le pidió a **Riso** que confirme que las apreciaciones aparecidas en los medios de comunicación fueron expresiones suyas.

Si **Riso** admite haber efectuado esas declaraciones, la defensa de **Dresser** estaría en condiciones de comenzar un trámite de recusación, acusando al magistrado por "prejuzgamiento".

La estrategia de **Superti** coincide con la que adoptaría el abogado **Walter Stramazzo**, quien evalúa si acepta representar al juez **Carlos Fraticelli**, padre de la menor asesinada.

**Stramazzo**, un conocido penalista de la ciudad de **Rosario**, se hizo presente ayer en el juzgado de **Melincué** donde intentó interiorizarse sobre detalles del episodio ocurrido el pasado día 20. El letrado se esforzó por aclarar ante la prensa que todavía no había aceptado asumir la defensa del juez **Carlos Fraticelli**, como se había comentado en las últi-

mas horas, pero no descartó la posibilidad de hacerlo o, en su defecto, comandar esa tarea desde **Rosario**, asistido en **Rufino** por el abogado **Alejandro Di Benedetto**, también amigo del magistrado.

"Por el momento no soy todavía abogado defensor del doctor **Fraticelli** y estoy evaluando qué decido -remarco-. Si llegara a serlo, la posición es primero mirar el expediente, hacer algún planteo en la causa y no opinar sobre lo que opina el juez".

El letrado indicó que no sabe "qué tipo de pruebas está tratando de proteger el juez, si es que las hay", ante la posible decisión de extender el secreto de sumario que -según la doctrina- le impide a la defensa conocer las pruebas que pesan contra los sospechosos, aunque el fiscal sí puede estar al tanto de ellas.

El abogado señaló que, en caso de que sea el defensor de **Fraticelli** y si le "conviene" a su cliente, analizará la posible recusación contra el juez **Riso** a raíz de sus declaraciones públicas en torno al caso y por las fotos que trascendieron de la menor, tomadas momentos después de que la Policía descubriera su muerte. Cuando le preguntaron si durante la charla que había mantenido con **Fraticelli** el juez suspendido le había dicho si era inocente, el abogado respondió: "Es secreto, nada de lo que hablé con **Fraticelli** se los voy a contar". El abogado reconoció la amistad que lo une al abogado **Jorge Superti**, defensor de la madre de **Natalia**, **Graciela Dresser**, pero dejó ver que hasta ahora no habrá una defensa combinada entre los padres de la menor.

## En Memoria de Natalia van a Plantar Rosales

RUFINO.- A pesar de la conmoción que sigue causando su deceso, la comunidad de **Rufino** plantará hoy dos rosales en una plaza pública para recordar a **Natalia Fraticelli**, quien hubiera cumplido 16 años de no haber sido asesinada hace doce días en su propio domicilio en circunstancias que todavía no han podido ser aclaradas.

Ayer quedó confirmado que por primera vez desde que la joven fue asesinada los habitantes de esta población se movilizarán para recordarla, en esta ocasión con el fin de recordar que hoy hubiese cumplido 16 años.

Los vecinos de **Rufino** revelaron que el acto central consistirá en plantar dos rosales en una plaza de la ciudad, uno de rosas rojas y otro de blancas, acción que será realizada por los mismos pobladores. Algunos vecinos se negaron a dar mayores precisiones sobre el acto conmemorativo, y prefirieron mantener un respetuoso silencio al respecto.

Sin embargo, hubo quienes optaron por asegurar que "esto es lo menos que **Natalia** se merece que hagamos por ella: recordarla como una chica buena, voluntariosa y de gran corazón, por eso es que decidimos este acto".

Una mujer domiciliada en la calle **San Juan**, a pocos metros de la casa de la infortunada joven, afirmó que "todavía no podemos salir del asombro que nos provocó este triste hecho; nos cuesta creer que una familia que parecía tan sólida esté metida en semejante trance, y mucho menos creer que **Natalia** esté muerta". Inclusive, hubo quien atinó a recordar lo feliz que se la vio durante su último cumpleaños, ocasión en que le festejaron sus 15 años en una pequeña pero cálida fiesta a la que concurrieron no sólo sus familiares, sino también sus amigos.

"La verdad es que yo prefiero acordarme de esa celebración y de lo bien y feliz que se la veía a **Natalia**", señaló una de sus amigas.

## Franco Amplió su Declaración y Aportó Detalles

RUFINO.- Si bien no hubo revelaciones trascendentes, la nueva presentación ante el juez **Carlos Riso** del hermano de **Natalia Fraticelli**, hijo adoptivo del matrimonio que está siendo investigado por el crimen de la menor de 15 años, sirvió para que el joven aporte nuevos detalles sobre los serios conflictos que existían en el seno de la familia. **Franco**, de 17 años, amplió durante tres horas su declaración testimonial ante el juez **Riso**, quien pretende establecer cómo eran las relaciones dentro de la familia del juez de la ciudad de **Rufino**.

El joven llegó acompañado a los tribunales de la ciudad de **Melincué** por **Ana María Mugica**, defensora oficial del Juzgado de Menores de **Rufino**, quien también había estado presente cuando

el muchacho prestó la primera declaración frente a la Policía.

El hermano de **Natalia** llegó minutos antes de las 11 de la víspera -la hora en que estaba citado- al juzgado de **Melincué**, e ingresó momentos después en el despacho del juez **Riso** para prestar su testimonio. **Riso** había citado al joven para ahondar sobre los detalles de la vida en el seno de la familia **Fraticelli**, ya que los padres se estarían adjudicando mutuamente la responsabilidad en el crimen, según trascendidos. Según había dicho el propio **Riso**, el joven no estaría sospechado del crimen ya que en la noche del viernes 19 y la madrugada del sábado 20 -cuando se produjo el asesinato- durmió en la casa de su abuela.

El joven vive actualmente con su abuela materna y visita regularmente a sus padres, quienes están internados en clínicas de las ciudades de **Rufino** y de **Venado Tuerto**. Si bien en un principio se especuló con que el muchacho "llevaba y traía" información sobre el curso de los acontecimientos a cada uno de sus respectivos padres -ya que a ambos los visitaba con asiduidad-, los investigadores comenzaron a sospechar que la comprometida situación tanto del juez **Fraticelli** como la de su esposa, vincularían a **Franco** con algún grado de responsabilidad en el hecho. De ahí que ahora, las visitas del joven de 17 años se han vuelto más esporádicas, mientras que, en contraposición, todos los días concurre a la tumba de su hermana a dejarle una flor.

## HERMANAS ASESINAS SON ENFERMAS MENTALES

Las hermanas **Silvina** y **Gabriela Vázquez**, responsables de asesinar de más de 100 puñaladas a su padre en marzo último en su casa del barrio porteño de **Saavedra**, no irán a prisión porque fueron consideradas inimputables para la ley, dado que los peritos que estudiaron la psiquis de las jóvenes determinaron que son enfermas psiquiátricas. El informe fue entregado esta semana al juez **Julio Corvalán** de la **Colina** y ahora sólo falta que el magistrado las declare inimputables, de acuerdo con lo previsto en el artículo 34 del Código Penal. Una fuente judicial señaló que "por lo general, los jueces respetan los informes. De todas maneras, el dictamen no es obligatorio y el juez puede resolver otra cosa".

Los autores del informe son **Lucio Bellomo** y **Lidia Corteci**, como

peritos oficiales, y **Martín Abarralegui**, como perito de parte. También participaron las psicólogas **María Casiglia** y **Ana María Cabanillas**, perito oficial y de parte, respectivamente.

Después de dos meses de minuciosos estudios, todos los médicos coincidieron en que **Silvina** y **Gabriela**, de 21 y 28 años, respectivamente, son enfermas psíquicas y que, por ende, no pudieron comprender la criminalidad de sus actos ni dirigir sus acciones el 27 de marzo último cuando acribillaron a su padre en la vivienda ubicada en **Manuela Pedraza 5873**.

Si **Corvalán** de la **Colina** decide declararlas inimputables, ambas quedarán internadas en un hospital neuropsiquiátrico bajo tratamiento médico hasta que se curen de su enfermedad.

Los médicos establecieron que **Silvina** presenta un trastorno esquizofrénico, que es una alteración mental grave, y **Gabriela** padece un trastorno esquizofreniforme, donde los síntomas de la esquizofrenia estuvieron por menos de seis meses.

En términos psiquiátricos, la dolencia padecida por las hermanas es conocida con el nombre de "locura de a dos".

Los facultativos señalaron que el caso de **Silvina** es más grave que el de **Gabriela**. La chica, de 21 años, tiene pocas posibilidades de recuperarse, aunque no puede afirmarse que nunca va a mejorar. En el caso de **Gabriela**, deberá ser tratada con psicofármacos y atendida por profesionales para que, dentro de unos años, pueda realizar algún tipo de trabajo manual.

El informe de los especialistas descarta que haya existido una cuarta persona en la escena del crimen, desechándose de esta manera la posible presencia de **Sergio Etcheverry**, titular del **Centro Alquímico Trasmutar**, a quien en un primer momento se lo relacionó con el crimen. También niega que padre e hijas hayan tenido relaciones sexuales antes del terrible suceso.

Como se recordará, la policía descubrió el cadáver de **Juan Carlos Vázquez** gracias al aviso de los vecinos, quienes escucharon ruidos extraños. Inmediatamente, **Silvina** y **Gabriela** fueron internadas en el **Hospital Pirovano**. Desde ese momento comenzaron los estudios psíquicos que determinaron la enfermedad mental de las hermanas asesinas.



# PROMOTOR DE VIAJES MATO A OTRO

El Criminal lo Últimó de una Puñalada por la Espalda, Tras una Discusión en la Puerta de un Colegio

Un joven de 22 años, promotor de una empresa de viajes estudiantiles, fue cobardemente asesinado por la espalda ayer luego de mantener una violenta pelea callejera con "colegas" de otra compañía que les habían ofrecido sus servicios a los alumnos a la salida de una escuela del barrio porteño de **Villa Devoto**. Según trascendió, los grupos habían discutido hacía unos días y ayer pretendieron ajustar sus diferencias a pasos de establecimiento educativo ante la mirada atónita de los estudiantes, que mostraron su asombro ante el grado de salvajismo evidenciado por los "combatientes". Tras perpetrar el crimen, el autor material escapó, aunque los pesquisas lo tienen debidamente identificado y caerá en las próximas horas.

El comisario **Carlos Riesgo**, titular de la **comisaría 45ª**, señaló a **Crónica** que el enfrentamiento comenzó a las 13.30 de la víspera frente a la **Escuela Nacional N°19**, ubicada en **Navarro** entre **Segurola** y **Sanabria**, cuando dos grupos de jóvenes pertenecientes a empresas de viajes estudiantiles aguardaban la salida de los alumnos del cuarto año para ofrecerles la venta del servicio del tradicional viaje de egresados a la ciudad rionegrina de **San Carlos de Bariloche**.

Luego de exponer la conveniencia de con-

tratar los servicios de cada una de las empresas a los alumnos de la escuela, los promotores se desafiaron a pelear a pocos metros del lugar, en la esquina de las calles **Sanabria** y **Canillo**.

Al parecer, la actitud de uno de ellos, que habría tratado de convencer a los estudiantes mintiendo sobre los promotores de la otra compañía, enfureció a éstos que a los gritos quisieron dirimir las diferencias a las trompadas, en un intento de demostrar ante los chicos "quien es más guapo", de acuerdo a lo que trascendió.

Por ese motivo, los grupos antagónicos se trenzaron a golpes de puño y a palazos, de una manera que sorprendió a los presentes por el grado de violencia evidenciado, hasta que un joven -identificado por la policía como **Mariano**, de **Río de la Plata**- extrajo un cuchillo de cocina de su mochila y le aplicó un puntazo por la espalda a **Julio Cancino**, de 22 años, representante de la compañía aérea.

Los investigadores de la **Federal** que tomaron parte del caso, expresaron su asombro "por la saña puesta de manifiesto por ambos grupos, que se pegaron como si estuvieran en una guerra, utilizaron palos, una cosa de no creer... Pero obviamente nadie de

los que estaban ahí imaginó que uno de los promotores iba a agarrar un cuchillo".

Tras la artera agresión, **Cancino** se desplomó bañado en sangre y sus compañeros lo subieron rápidamente a una camioneta de la empresa **LAPA** y lo trasladaron al **Hospital Zubizarreta**. En el centro asistencial, y debido al gravísimo cuadro que presentaba -había perdido gran cantidad de sangre- los médicos decidieron practicarle una intervención quirúrgica por la lesión en el pulmón izquierdo, aunque los esfuerzos de los facultativos no dieron resultado positivo y el joven perdió la vida minutos después de haber ingresado al quirófano.

La policía busca al autor del crimen por lo que comenzó a tomar declaraciones a los testigos del hecho, entre ellos varios supervisores de **LAPA** y **Río de la Plata**. Según comentaron los pesquisas, por los dichos de los presentes, quien perpetró la cobarde agresión estaría identificado y sería arrestado en las próximas horas.

Una chica que vio la pelea y concurre al citado colegio, aseguró a este diario que "los promotores de **LAPA** vinieron varias veces y tuvimos una reunión la semana pasada. Pero los de **Río** son nuevos, porque trabajan en la zona de **Caballito**. Como no tenían a nadie



## Salvaje Competencia

El joven Julio Cancino, promotor de LAPA estudiantil, asesinado de una puñalada por otro de la contra.

en esta zona, los mandaron a ellos..."

Vecinos de **Villa Devoto** denunciaron ayer a la tarde que los supervisores y promotores de las empresas **LAPA Estudiantil** y **Río de la Plata Estudiantil** ya habían tenido enfrentamientos en otros colegios de la zona durante la semana pasada.

## "Siempre se Agarran a Golpes"

Uno de los hermanos del promotor de la empresa **LAPA** que fue asesinado a cuchillazos ayer a la tarde tras pelear con un grupo perteneciente a otra compañía de viajes estudiantiles, en el barrio porteño de **Villa Devoto**, aseguró que los participantes de la gresca "siempre se agarraban a golpes" por la venta de los paquetes turísticos a los alumnos.

"Siempre había roces, pero nunca pensé que iba a pasar esto. Siempre llegaban al límite, de agarrarse a golpes, pero no era para preocuparse", comentó uno de los hermanos de **Julio Cancino**, de 22 años que murió apuñalado en cercanías de la **Escuela Nacional 19**.

En la puerta del **Hospital Zubizarreta**, donde **Cancino** pereció mientras era operado, los hermanos de la víctima aseguraron que quien pudo haber ultimado a

su familiar se lo conocería como "Charlie" y desde hace tiempo mantendría diferencias con la víctima.

En ese sentido, los hermanos de **Cancino** señalaron que el agresor tendría antecedentes por haber estado involucrado en otro tipo de incidentes. Al mismo tiempo, aseveraron que tiempo atrás el criminal y la víctima habían tenido inconvenientes en **Bariloche** durante un viaje que realizaron con dos cursos diferentes.

"Todavía no lo creo", sostuvo profundamente acongojado uno de los hermanos de **Cancino**, quien había comenzado a trabajar como promotor hace poco más de dos años. En tanto, agregó que a **Julio** "nunca le preocupó demasiado las diferencias que había entre las dos empresas, y nunca pensó que esto iba a terminar así".



## Asombro

El comisario Carlos Riesgo, anonadado por el espantoso crimen.

## PIDEN JUICIO ORAL PARA BARRABRAVA ALLANARON LOS DEPOSITOS FISCALES DE EDCADASSA

MAR DEL PLATA.- Un fiscal marplatense pidió el juicio oral y público del barrabrava de **Boca Miguel Cedrón**, a quien se atribuye el asesinato a tiros de otro hinch de su equipo, **Horacio Varela**, en un enfrentamiento ocurrido en enero último en esta ciudad. La solicitud fue cursada por el fiscal **Gustavo Raúl Fissore** al juez de **Garantías Marcelo Riquert**, juez que tiene a su cargo la causa y debe ahora resolver si da curso favorable al pedido.

**Cedrón** fue asesinado el 29 de enero durante un enfrentamiento armado que mantuvieron los grupos liderados por él y por **Varela** en las inmediaciones del estadio **Ciudad de Mar del Plata**, previo a un partido entre **Boca** y **River**.

El hecho tuvo lugar en la avenida **De las Olimpiadas**, a unos 500 metros del ingreso al estadio, alrededor de las 18,

cuando dos grupos mantuvieron un enfrentamiento a tiros, resultando heridos **Cedrón**, de 47 años, **Fernando Di Zeo**, **Roberto "Tyson" Ibáñez**, los hermanos **Jorge** y **Leonardo Cabral** y **José Luis Fernández**. Todos fueron trasladados para su asistencia al **Hospital Interzonal General de Agudos** de esta ciudad.

En un gran operativo policial que siguió a los incidentes, se detuvo a **Varela**, de 27 años, cuando intentaba fugarse del lugar en un taxi.

En su poder se secuestró un revólver calibre 38 **Special**, que al ser periculado posteriormente se comprobó que fue el arma utilizada para atacar a **Cedrón**.

Dos días después de los hechos, **Cedrón** falleció en el **Hospital Interzonal**, en tanto que los hermanos **Cabral** y "Tyson" **Ibáñez** se fugaron del establecimiento asistencial.

La investigación policial determinó que el motivo del enfrentamiento fue la disputa del liderazgo de la hinchada de **Boca** para suceder en el cargo de "jefe" al "Abuelo" **José Barrita**.

**Varela** está detenido imputado de "homicidio y tenencia de arma de guerra", representado por el defensor oficial **Raúl Alberto Paolini**.

Tras el análisis de las actuaciones sumariales de la etapa instructoria, el fiscal **Fissore** consideró "acreditada la responsabilidad penal y autoría del encausado en los delitos que se le imputan y en mérito a ello solicitó su juzgamiento".

Las pruebas parten del procedimiento de detención de **Varela** por parte de personal del **Comando de Patrullas** y el secuestro en su poder del revólver calibre 38, arma de la que partieron los disparos que hirieron a **Cedrón**.

## Falleció Periodista Acreditado en la Corte

El periodista **Antonio García Elorrio**, decano de los hombres y mujeres de prensa acreditados ante la **Corte Suprema de Justicia**, falleció ayer por la mañana víctima de una cruel enfermedad. El prestigioso profesional tuvo un destacado paso por nuestro diario, en el que se desempeñó hasta acogerse a la jubilación.

Dueño de una sobria personalidad y conocedor como pocos, de los intrincados caminos de la Justicia y de sus protagonistas, producto de cuatro décadas en Tribunales, **García Elorrio** trabajó en los últimos años como acreditado para diversos medios, entre ellos **Crónica**.

Entre ellos, el decano de la Sala de Periodistas se desempeñó como representante de la agencia **Dyn**, de "Ambito Finan-

ciero", y efectuó diversas colaboraciones en "Clarín", "La Prensa" (donde se inició), "La Nación" y en la ex agencia **Saportit**, entre otros medios nacionales.

**García Elorrio** había sucedido en el cargo de decano de los cronistas tribunales al legendario **Jorge Juan Cubas**, que falleció el 26 de agosto de 1996, y cuyo nombre lleva la Sala de Periodistas del Palacio de Justicia.

Maestro de cronistas, dueño de un humor particular y una bonhomía que sólo tienen los grandes, en aquel momento la noticia de la muerte de **Cubas** (a los 86 años) sacudió a magistrados, abogados y litigantes, tal como ayer por la mañana ocurrió con la infausta novedad del fallecimiento de **García Elorrio**.

Un amplio operativo de control sobre la autopista **Ricchieri** fue realizado ayer por la división **Delitos Federales** para detectar mercadería ingresada irregularmente al país desde el aeropuerto de **Ezeiza** y luego revisaron los depósitos fiscales de la empresa **Ecdadassa**. El procedimiento fue ordenado por el juez en lo Penal Económico **Carlos Liporaci**, y comenzó en horas de la mañana de ayer sobre la autopista **Ricchieri**, a unos 10 kilómetros del aeropuerto internacional, donde los efectivos junto a personal del juzgado controlaron el paso de los camiones de carga con mercadería ingresada al país.

Los efectivos se dedicaron a controlar que los productos contenidos en los bultos coincidieran con la documentación respectiva. En uno de los casos, los funcionarios detectaron que uno de los bultos transportados supuestamente contenía "folletos", pero en realidad cuando lo abrieron poseía un detector de metales para farmacia, según precisaron las fuentes consultadas. Debido a esta irregularidad, los responsables del operativo decidieron trasladarse hasta los depósitos de **Ecdadassa**, en el aeropuerto de **Ezeiza**.

Allí comenzó un procedimiento donde requirieron todo tipo de documentación informática y controlaron los bultos allí depositados.

Por su parte, el gerente comercial de **Ecdadassa**, **Pablo Pérez Porto**, aclaró que la empresa no tiene autoridad para revisar el contenido de los bultos que ingresan y destacó que esta función corresponde a las autoridades de la Aduana.

"Los únicos que pueden verificar el contenido de los bultos y si la mercadería se factura como debe son los funcionarios de la Aduana", precisó. "Por lo general recibimos muchas consultas por parte de autoridades judiciales sobre la mercadería que ingresa y siempre estamos dispuestos a colaborar con todos los controles", señaló el gerente.

TRAS ATERRADOR INFORME, SE SOLICITO A LA CORTE QUE HAGA RESPETAR LA CAPACIDAD DE ALOJAMIENTO

# En Búsqueda de Mejoras Carcelarias

El Defensor General de la provincia de Buenos Aires, **Mario Coriolano**, solicitó ayer a la Suprema Corte de Justicia bonaerense su intervención para que se respete la capacidad real de alojamiento de comisarías y cárceles en la provincia, se evite el hacinamiento y el alojamiento en condiciones inhumanas. **Coriolano** fundamentó su pedido al máximo tribunal provincial con un pormenorizado informe sobre las actuales condiciones de alojamiento en dependencias policiales y penales.

En el documento se revela la superpoblación, que en muchos casos

triplica el cupo máximo, la falta de agua potable, ventilación e iluminación de las celdas, entre otras deficiencias detectadas.

**El relevamiento detalla, por ejemplo, que en la comisaría primera de Mar del Plata, con capacidad para alojar 18 detenidos, se comprobó el alojamiento de 37; y en la comisaría tercera de Malvinas Argentinas, con capacidad para 15, se había alojado a 28 personas, "cinco de ellas en un baño".**

El informe revela que en la comisaría novena de La Plata, con capacidad para 11 detenidos, se hallaron alojados 25 presos, careciendo la

mayoría de ellos de camas; en la comisaría segunda de Vicente López, con cupo para 10, había 30 detenidos alojados; mientras en la comisaría segunda de Ensenada, con capacidad para alojar a 3, presos había 10. En la comisaría primera de Malvinas Argentinas, con cupo para 14 personas, se alojaban 40 detenidos; en la primera de Hurlingham, con cupo para 12, había 30; en la seccional primera de Zárate, con capacidad para 12 había 31 y en comisaría de Don Torcuato había 30 detenidos cuando su cupo era 15, entre otras seccionales superpobladas.

Respecto de las unidades penales

bonaerenses, **Coriolano** enumera en su informe la situación de todas las cárceles provinciales que en algunos casos duplica o excede en medio centenar de personas la capacidad real.

Por ejemplo el penal número 1 de **Lisandro Olmos, con capacidad para 2.000 internos, se comprobó el alojamiento de 2.822; en la unidad número 2 de Sierra Chica, con cupo para 780 había 1.197 y en el penal de Mercedes, con capacidad para 350 se halló 787 presos y en la unidad carcelaria número 3 de San Nicolás, con cupo es para 192 hay una población total de 311.**

Uno de los casos más graves se comprobó en la comisaría tercera de Escobar (Garín), con cupo real para 3 detenidos, donde los siete presos alojados allí viven en condiciones de higiene deplorables, carecen de agua caliente y "cuando los internos se higienizan debe cortarse la luz porque existe una pared electrificada". En la seccional primera de Zárate, con capacidad para 12, hay 31 detenidos alojados con una ventilación deficiente e higiene deplorable, ya que se le da "30 minutos para higiene personal y una sola vez por día pueden ir a evacuar sus necesidades".

## PRESCRIBAN 7.000 CAUSAS POR ACCIDENTES DE TRANSITO

Unas siete mil causas tramitadas en los juzgados de La Plata por lesiones culposas, en su mayoría provocadas por accidentes de tránsito, **prescribirán en septiembre próximo debido al "colapso" que atraviesa la justicia penal provincial.**

La situación fue analizada por todos los fiscales penales platenses junto al fiscal general de La Plata, **Héctor Vogliolo**, quien proporcionará funcionarios judiciales para que éstos ayuden en la instrucción de las causas, informaron ayer fuentes judiciales.

Desde la entrada en vigencia del nuevo Código Procesal Penal bonaerense, en septiembre de 1998, se han acumulado **unas siete mil causas por lesiones culposas en las siete fiscalías platenses** y se estima que de no ser resueltas y derivadas a instancia oral, prescribirán en septiembre.

Según la nueva normativa, una causa prescribe al transcurrir el plazo máximo previsto como condena del delito investigado, que en el caso de lesiones culposas es de hasta dos años.

A principios de mayo pasado, se advirtió que las causas penales acumuladas en los juzgados de transición bonaerenses son 560 mil y la mitad de ellas podría prescribir por el colapso que atraviesa la justicia penal provincial debido a la falta de personal y de equipamiento y demora en la puesta en marcha de

órganos judiciales previstos por la reforma penal. Así lo reveló el secretario de la Asociación Judicial Bonaerense, **Manuel Fasano**, quien advirtió además que "no llegan a un centenar las causas penales que lograron llegar a resolución en la instancia de juzgamiento oral, como preveía la reforma procesal penal que entró en vigencia en septiembre de 1998".

"Desde antes que se implementara la reforma advertimos que esto (el sistema judicial penal provincial) iba a colapsar y que arrancaba con pocos recursos y con un esquema que no iba a dar respuestas a la comunidad de lo que es justicia", remarcó Fasano.

La entidad judicial coincidió así con la advertencia que semanas antes habían realizado los jueces de los tribunales orales de los 18 Departamentos Judiciales de la provincia de Buenos Aires ante el presidente de la Suprema Corte de Justicia bonaerense, **Guillermo San Martín**.

"La reforma penal va hacia el colapso en la medida en que no se pongan en marcha los órganos previstos por la ley, de la que sólo se ha cumplido con poco más de la mitad, pero como siga avanzando el número de causas, se producirá un cuello de botella que va a producir a corto plazo una explosión del sistema", expresó el juez del Tribunal Oral número 2 de Quilmes, **Ariel González Elicabe**.

## NUEVOS DETALLES DE ODISEA VIVIDA POR UN ARQUITECTO

Se conocieron nuevos y estremecedores detalles del hecho ocurrido en el barrio porteño de **Villa Real**, donde dos sujetos atracaron y tomaron como rehén a un arquitecto y su hijo de 12 años. Minutos después de acaecido el episodio que **Crónica** informó en exclusiva en la víspera, la policía logró apresarse a uno de los malvivientes, en tanto el restante es intensamente buscado. "En mi vida había pasado por algo así, parecía una película, hasta usaron a mi hijo de escudo humano; los ladrones estaban dispuestos a todo y pensé que podía pasarme lo peor", dijo el arquitecto **Claudio Carballo** quien fue sorprendido cuando ingresaba en su casa de la calle Virgilio al 3000.

El profesional y su hijo de 12 años vivieron una odisea al ser asaltados y luego secuestrados por ladrones que exigían 3.000 pesos para liberarlos.

"La cosa empezó cuando llegaba a casa en la camioneta, me bajé para abrir el portón y ahí nos apuntaron", relató Carballo.

"Ellos querían dinero. Les di 40 pesos, después me sacaron 400 del cajero, pero querían más y me exigieron que llamase a un amigo para juntar más dinero", explicó el hombre, padre además de otros tres hi-

jos, quien agregó que "dentro de todo, los malvivientes tan mal no nos trataron".

El arquitecto **Carballo** destacó el trabajo de los policías federales y bonaerenses que intervinieron en el caso. "Los policías de la Federal actuaron de manera heroica y también los de la provincia".

El suceso ocurrió en momentos que el arquitecto ingresaba con su coche en su vivienda. Allí, él y su hijo fueron sorprendidos por dos malvivientes que, tras amenazarlo de muerte, le exigieron todo el dinero. No conformes con los 400 pesos extraídos de un cajero, los ladrones le pidieron que se comunicara con un amigo para juntar 3.000 pesos. Así lo hizo **Carballo** quien quedó en encontrarse con esa persona en **avenida Beiró y General Paz**. La víctima no sabía que una vecina había alertado a efectivos de la seccional 44.

Poco antes de llegar a la esquina elegida, la policía interceptó a los forajidos. Tras un corto tiroteo, un malandrar fue detenido en tanto el otro escapó con el hijo del arquitecto como escudo. El sujeto robó una moto y huyó hacia la villa El Mercado de Pinal donde abandonó al pibe, quien en ese sitio fue prácticamente desnudado por otros ladrones.

## Recapturan a dos Evadidos de Transportaban de Todo, Menos Folletos

**ROSARIO.**- Dos jóvenes delincuentes que se encontraban evadidos de la Subcomisaría 20a., situada en la zona sur de esta ciudad, se entregaron ayer en los Tribunales de Rosario, por lo que son cuatro los recapturados en los últimos siete días.

Se trata de **Víctor Antonio García, de 22 años, y Franco Luciano Ojeda, de 19**, quienes habían sido detenidos por hechos de tentativas de robo calificado.

Fuentes de la jefatura local recordaron que la semana pasada fueron recapturados **Sergio Gustavo Altamirano, de 21, y Carlos Fabián Matos Ramírez, de 19**, ambos detenidos por delitos de robos y robos calificados, respectivamente.

**Altamirano** fue atrapado por una comisión policial en una humilde casa de la vecina ciudad de **Villa Gobernador Gálvez**, mientras que el otro delincuente fue detenido en el barrio Las Flores, de la zona sur.

Aún prosiguen evadidos **Pablo Álvarez, de 23; César Bustamante,**

**de 30; Carlos Alberto Acuña, de 24; Diego Ramón Basilio, de 20; Ricardo Ramón Alvarado, de 18, y Marcelo Peralta, de 25.**

La masiva evasión ocurrió la madrugada del 26 de mayo último y los diez detenidos escaparon por un boquete que abrieron en una de las paredes del penal de esta seccional situada en San Martín al 6000, sin que fuera advertido por los dos agentes de la guardia.

El juez correccional de los Tribunales de Rosario, **Edgardo Bistoletti**, ordenó clausurar horas después de la evasión el penal de la subcomisaría, que era una habitación de 3,20 por 2,60 metros, en el que se llegaron a alojar hasta 14 detenidos.

**Bistoletti** dijo que era "insostenible" el olor que emanaba del interior del reducido penal, cuya letrina estaba prácticamente dentro de la habitación, sin ninguna puerta.

"Realmente, en estas condiciones, creo que no puede haber en ese lugar más de cinco o seis personas, siendo demasiado benevolente", aseguró.

Cuatro personas fueron demoradas, cuatro camiones secuestrados y otros sesenta revisados durante un operativo policial a la salida del depósito de Ecdadassa en Ezeiza, en el que se constató que hacían pasar la mercadería transportada por folletería para no pagar impuestos.

"Varios de los camiones transportaban sofisticados equipos de electromedicina de origen alemán, pero la documentación acreditaba folletería, que no paga derechos", explicó el subcomisario **Alejandro Ortega, de la División Delitos Federales**, a cargo del operativo.

Unos cuarenta policías federales y bonaerenses y una cantidad igual de funcionarios de la Aduana interceptaron, a partir de las 11, unos sesenta camiones en la Autopista Richieri, a unos tres kilómetros del aeropuerto internacional de Ezeiza.

Los transportistas demorados, algunos de los cuales llevaban en sus camiones productos de computación ingresados ilegalmente al país, trabajan para importadores y despachantes que podrían ser detenidos en las próximas horas para establecer su responsabilidad en el hecho. **El operativo fue ordenado por el juez en lo Penal Económico**

**Carlos Liporaci** por infracción al Código de Procedimientos Aduaneros y, según el subcomisario Ortega, los transportistas tenían diversos destinos en la provincia de Buenos Aires y en la Capital.

Los investigadores detectaron "serias irregularidades entre los productos transportados y lo declarado en la documentación que avalaba el traslado", precisó el subcomisario. En tanto, trascendió que el magistrado interviniente habría ordenado dos allanamientos vinculados al mencionado procedimiento. Los cuatro hombres demorados fueron alojados en la comisaría 4ª de Ezeiza.

## SANTIAGO: ABOGADO DENUNCIA A JUEZ POR COIMERO

**SANTIAGO DEL ESTERO.**- Un abogado del foro santiaguense denunció ayer que un juez pidió una coima de 15 mil pesos para cambiar la carátula de una causa en la que se investiga el robo y asesinato del empresario **Ricardo Llebeili**.

Según el despacho 190 de la agencia Télam, la denuncia fue presentada por el abogado **Enrique Díaz** en contra del juez **Rubén Seiller**, que investiga un asalto a mano armada que concluyó con la

muerte de **Llebeili**. Según declaró Díaz, Seiller le "pidió un pago de 15 mil pesos en efectivo para dejar en libertad" a su cliente **Daniel Gitano Díaz**.

"Ante la negativa de pagar la coima, el juez resolvió cambiar la carátula del expediente y de encubrimiento, mi defendido fue imputado por el delito de homicidio calificado con alevosía, robo doblemente calificado y en banda", denunció el abogado.

## Patrick Swayze Salvó Milagrosamente su Vida

NUEVA YORK, 1º (ANSA).- El actor estadounidense Patrick Swayze, estrella de películas como "Dirty Dancing" y "Ghost, la sombra del amor", salvó milagrosamente su vida del accidente que tuvo lugar cuando la avioneta de turismo que piloteaba se estrelló en Prescott Valley, Arizona, Estados Unidos.

Fuentes de la autoridad aeronáutica nacional de Arizona

precisaron hoy que Swayze se hallaba solo al comando de un bimotor Cessna 414-A cuando por causas todavía no claras tuvo dificultades, perdió el contacto radial con la torre de control e intentó aterrizar.

Swayze había partido del aeropuerto de Nuys, en California, y se dirigía a Las Vegas. Los socorristas que salieron en busca de la avioneta y el actor, hallaron a Swayze

en el lugar donde ocurrió el terrible accidente.

Patrick Swayze, es un intérprete que se sabe manejar con soltura en diversos personajes, aunque aquellas historias vinculadas con "tipos" duros, es la que recrea con mayor precisión. Sin embargo, "Ghost, la sombra del amor", una comedia sentimental de gran repercusión, ha sido uno de sus mejores trabajos.

## "RADIO DE LA CIUDAD" CELEBRO SUS 73 AÑOS

*Durante el Acto, al que Asistió Enrique Olivera, Fueron Distinguidos con Menciones Especiales Cacho Fontana y Horacio Salgán*

Anoche en el estudio mayor de la Radio de la Ciudad, autoridades del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires, junto a directivos de la mencionada emisora, artistas, trabajadores y público en general, celebraron, el 73 aniversario de la primera transmisión que efectuó, la en ese momento llamada, Radio Municipal. Durante el transcurso del acto Radio de la Ciudad distinguió con menciones especiales las trayectorias de Horacio Salgán y de Cacho Fontana.

Asistieron el jefe de Gobierno porteño, Dr. Enrique Olivera, el director de la Radio Ciudad, Héctor Lapadú, el Secretario de Salud de la Nación, Dr. Hernán Lombardo, legisladores porteños, distintas personalidades del quehacer cultural y público en general.

Durante la ceremonia, transmitida en vivo por la frecuencia radial, Olivera dijo: "Les agradezco a todos los que han trabajado y a los que han pasado durante estos 73 años por la Radio de la Ciudad. De Borges a Sábato; de Discépolo, Troilo y Salgán, hasta Leloir y Hussein. Hoy podemos decir que nuestra radio está nuevamente en marcha y que la sentimos parte de nosotros mismos y por eso hacemos esta celebración en familia".

Por su parte el maestro Salgán agradeció, a su turno, la distinción y evocó con emoción su paso por los estudios de radio. "Recuerdo épocas hermosas cuando nos juntábamos en el sótano del Colón, pues allí estaba el estudio, con Troilo, Enrique Villegas, los Hermanos Abalos y tantos otros. Esta radio tiene una dimensión popular profunda y queri-



### Emotivo

Cacho Fontana recibe el galardón de manos del Jefe de Gobierno de la Ciudad. Horacio Salgán agradeció también el homenaje.



do en mis 70 años de carrera, por eso me emociona de tal forma este premio".

A continuación, fue Cacho Fontana el que recibió el galardón en mérito a su extensa trayectoria. "A veces parece que con 50 años de carrera -dijo- uno ha vivido todo, pero no es así. Estoy feliz y emocionado por este premio, porque esta radio me abrió las puertas en un difícil momento de mi carrera. Puedo decir con orgullo 'yo trabajo aquí' y eso para mí, en este momento, tiene una sig-

nificación enorme". Luego, en diálogo con Crónica, el querido locutor, que conduce todos los domingos por la frecuencia modulada de Radio de la Ciudad el ciclo "Un Cacho de Buenos Aires", afirmó: "En verdad y aunque parezca mentira es el primer premio que me dan en una radio, y se viene a sumar al hermoso homenaje que el Gobierno de la Ciudad me hizo en Canal 7. Son momentos inolvidables en mi vida que me renuevan las ganas y la responsabilidad de seguir hacien-

do un programa como el que hago".

Durante el acto también fueron homenajeados Guillermo Cervantes Luro, Ricardo Horvath, Oscar del Priore y Luis Gregorich. Por último y para poner un definitivo sello ciudadano a la velada, actuó la Orquesta de Tango de la Ciudad de Buenos Aires, a cargo de los maestros Raúl Garello y Carlos García, con la voz de Hernán Salinas, que entre otros temas interpretaron "Nostalgias" y "Fantasma de luna".

## Murió Tito Puente y el Mambo Está de Duelo

NUEVA YORK, 1º (AP y EFE).- Profundo pesar y desconsuelo provocó la muerte del destacado timbalero Tito Puente, de 77 años, quien llegó a la fama con la fiebre del mambo de los años 50 y ayudó a definir el jazz latino por las últimas cinco décadas. Se informó que la capilla ardiente con los restos morales del músico, fallecido en la madrugada, será abierta al público el domingo. Al día siguiente, se celebrará una misa de cuerpo presente en la iglesia San Antonio de Nannet, en el norte de Manhattan, y el martes sus restos descansarán en el cementerio de la parroquia.

Puente falleció esta madrugada en el NYU Hospital de Nueva York, de acuerdo a lo afirmado por Eddie Rodríguez, representante del artista. El músico había estado hospitalizado en Puerto Rico recientemente a consecuencia de un problema cardíaco y de regreso a Nueva York fue sometido a una larga intervención quirúrgica, que no resistió.

Rodríguez dijo que Puente fue preparado ayer para ser sometido a la intervención y añadió que el notable músico se encontraba muy optimista en cuanto al resultado de la misma y se preparaba para nuevas presentaciones en Europa y en el teatro neoyorquino Radio City Music Hall.

Puente, nacido en los Estados Unidos pero de ascendencia boricua, grabó más de 100 álbumes en sus 60 años de carrera musical, y ganó su quinto Grammy en el último febrero, por mejor presentación latino-tropical, por "Mambo Birdland". Se dice de él, que fue quien sacó a los timbales de la parte trasera de la banda y los trajo al frente, tocándolos de pie, cambiando así la historia musical de nuestro tiempo.

"Frente a la banda uno tiene que ser un showman", dijo cierta vez. Antes yo era estrictamente un músico con una cara larga y espalda al público. Ahora soy un showman, vendiendo lo que hago, dándole buena onda a la gente".

En 1997 RMM Records sacó "50 años de swing", una recopilación en tres discos compactos, con 50 canciones grabadas por Puente en 50 años. Pero sin dudas, uno de sus platos más exitosos fue "Puente Goes Jazz". Al respecto dijo: "Algunas bandas de jazz, como la de Kenton, ya habían añadido ritmos latinos. Me gustó y entonces se me ocurrió hacer lo mismo pero al revés. Empecé componiendo un arreglo para jazz puro y entonces le agregué una sección de ritmo latino".



que ha dado la música latina". Luego la artista se disculpó con la familia Puente por no poderlos acompañar en este trance: "Siento mucho no estar allá, por el compromiso que tengo en Buenos Aires, pero me uno al dolor de su esposa e hijos y junto a mi Pedro (el esposo de la cantante). Que en paz descanse, el Rey del Timbal". Según informó la empresa Barbari

Producciones, encargada de los shows de Celia Cruz, las localidades para el espectáculo de hoy podrán ser canjeadas para la función de mañana en otras ubicaciones o se podrá solicitar la devolución correspondiente. La empresa confirmó que continuará con su gira por la Argentina que incluye un show el 6 de junio en La Plata y el 8 de junio en Córdoba.

## CELIA CRUZ SUSPENDIO LA PRESENTACION DE HOY

Sumándose al dolor por la muerte de "El rey del Timbal" Tito Puente, que conmovió incluso al presidente de los Estados Unidos, Bill Clinton, que manifestó su pesar por la "muerte de ese enorme artista", la artista de salsa Celia Cruz resolvió suspender el show que tenía previsto ofrecer hoy en el Gran Rex. La cantante cubana iba a ofrecer sendos

conciertos hoy y mañana en el teatro de la calle Corrientes, pero la muerte de su "amigo del alma", la llevó a cancelar uno de los shows. Cruz envió una carta a la familia de Puente, que en uno de sus párrafos señala: "Hago llegar mi más sentido pésame a la clase musical por el deceso de mi hermano Tito Puente. Nuestra gente está de luto. Hemos perdido lo más grande

### BOB HOPE SE RECUPERA DE COMPLEJA OPERACION

NUEVA YORK, 1º (ANSA).- El actor cómico estadounidense Bob Hope, de 97 años, superó hoy exitosamente una intervención quirúrgica en los intestinos a raíz de una dolencia que obligó a internarlo de urgencia.

Así lo informó hoy en Los Angeles el portavoz del actor, quien describió que la operación se efectuó en el hospital Eisenhower Medical Center, en Palm Desert -cercano a su residencia- donde llegó esta mañana aquejado por fuertes dolores abdominales. La fuente no precisó cuál era la enfermedad que aquejaba a Hope. El actor había festejado el domingo último su cumpleaños en compañía de su familia, y el martes participó en Washington de la inauguración de un Museo del Entretenimiento que lleva su nombre y que se ubica en el edificio de la biblioteca del Congreso.

Bob Hope es una de las figuras de mayor prestigio de la época de oro de Hollywood, y su aporte ha sido invaluable para toda la industria.

# Pasión, Sentimiento y Julia Zenko

## FM: "IRREGULARIDADES"

El Gobierno detectó una serie de "irregularidades generales", que en algunos casos "lindan con el delito", en la adjudicación de 439 nuevas frecuencias moduladas que se realizaron durante 1999, informó ayer el secretario de Cultura y Comunicación, Darío Lopérfido.

A cuento de esto, Lopérfido recordó que el 22 de diciembre pasado el Gobierno suspendió las adjudicaciones de las nuevas FM y abrió un plazo de 30 días "para efectuar denuncias". Algunos de los vicios que se detectó en la mayoría de los casos, son los siguientes: Existen gran cantidad de oferentes a los que sistemáticamente se les denegó el pedido de vista de sus propios expedientes. Todas las calificaciones referidas a la evaluación de los planes culturales de los expedientes son arbitrarias y carecen de justificación suficiente. La mayoría de los dictámenes jurídicos que constan en los expedientes carecen de fecha. Las evaluaciones patrimoniales de los oferentes son incompletas. La comisión de adjudicación fue nombrada por resolución del Comfer sin publicación edictal correspondiente. La ley indica que la adjudicación de frecuencias debe realizarse por el sistema de concursos.

## PRESENTARA SU SHOW DE TANGO QUE DESARROLLO EN DISTINTOS ESCENARIOS INTERNACIONALES

Es una intérprete singular, de finos matices y gran sensibilidad, circunstancia que le hizo ganar el reconocimiento del público y de la crítica. La cantante Julia Zenko estrenará su espectáculo "Julia y el tango" hoy a partir de las 22 en un local de la zona de Palermo Viejo, antes del inicio de su gira internacional.

Por primera vez en la Argentina, Julia Zenko presenta su propio espectáculo de tangos, íntimo y potente a la vez, con la combinación de su especial voz, su simpatía y la fuerza y el sentimiento de la música ciudadana.

Junto a ella participa un quinteto de músicos de primera línea que colaboraron en su último trabajo discográfico "Julia de Buenos Aires", bajo la dirección musical de Daniel García. A su vez, en el marco de una inusual puesta en escena, participa como invitado especial Gustavo Colini Sartor, principal exponente argentino de la danza japonesa Butoh.

Recién llegada de Polonia e Israel y próxima a partir rumbo a Estados Unidos y Europa, Julia eligió el Club del Vino para entregarle a su público lo que viene desarrollando desde hace tres años en los distintos escenarios internacionales. El 17 de junio participará como estrella del espectáculo "Tango: Passion and Swing", en el Carnegie Hall de Nueva York, junto a Pablo Ziegler, Gary Burton, Jo Lovano y Paquito D'Rivera, entre otros, y en julio retomará su gira europea como protagonista de la ópera de Piazzolla y Ferrer, "María de Buenos Aires", que todavía no fue reestrenada en Argentina.



La intérprete que a lo largo de su carrera popularizó temas como "El breve espacio en que no estás" o "Crecer con todo", en febrero realizó una gira por Polonia.

Su último álbum cuenta con temas como "Yo soy María", "Balada para mi muerte",

"Balada para un loco", "Chiquilín de Bachín", "Los pájaros perdidos", "Vuelvo al Sur", "Siempre se vuelve a Buenos Aires", "Preludio para el año 3001" y "Pequeña canción para Matilde", poema escrito por Pablo Neruda para su mujer, Matilde Urrutia, y musicalizado por Piazzolla, entre otros. Los shows que comenzarán hoy a partir de las 22, se repetirán durante todo el mes de junio en el Club del Vino (Cabrera 4737).

## GUIA DE CINES Y TEATROS ★ GUIA DE CINES Y TEATROS ★ GUIA DE CINES Y TEATROS ★

### CINES

#### ZONA CENTRICA

AMERICA. Av. Calles 1057. Tel. 4811-3818. A las 13, 15, 17, 40, 20, 22, 24 y 26 hs. **Plata quemada**. P18. Sub. trasn.

ATLAS LAVALL. Lavalle 869. Tel. 4322-1936. A las 13, 14, 16, 18, 20, 22, 24 y 26 hs. **Papá es un idolo**. SR. Sub. trasn.

ATLAS SANTA FE. Santa Fe 2015. Tel. 4802-7078. **Sala 1**. A las 13, 15, 16, 17, 18, 20, 22, 24 y 26 hs. **Papá es un idolo**. SR. Sub. trasn.

**Sala 2**. A las 13, 15, 16, 17, 18, 20, 22, 24 y 26 hs. **Cavities del amor**. P13. Sub. trasn.

CINEMAR. Alicia Moreau de Justo 1960. (Pueblo Maduro). Tel. 4315-3008.

**Ojos que ven** 12, 10, 17 y 21 hs. P13.

**MI VECINO EL ASESINO** 14, 40 y 19, 50 hs. P13.

**Papá es un idolo** 12, 15, 14, 25, 16, 30, 18, 40, 20 y 22 hs. SR. Vienes y sáb. trasn.

**Esperando al mesías** 14, 35 y 19, 20 hs. P16.

**Misión a Marte** 12, 25, 14, 35, 17, 30, 18 y 22, 50 hs. SR.

**No nos dejen colgados** 15, 20 y 20, 20 hs. P13.

COMPLEJO DEL CINCE ARGENTINO "TITA MERELLO". Supacha 442. Tel. 4322-1195. PL. \$7 (marías y miércoles). \$3,50.

**Sala 1**. "Mirta Legrand". A las 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 24 hs.

**PAPA ES UN IDOLO**  
Dir.: Juan José Jusid. Con Guillermo Francella. SR. Sub. trasn.

**Sala 2**. "Amelia Bence". A las 13, 15, 16, 18, 20, 22 y 24 hs.

**QUIS QUE NO VEN**  
Dir.: Beda Doccampo Feijó. Con Mauricio Dayub y Luis Luque. P13.

**PLATA QUEMADA**  
Dir.: Marcelo Piñeyro. Con Leonardo Sbaraglia y Pablo Echarri. P18. 13, 15, 17, 30 y 22 hs.

**76 69 03**  
Dir.: Cristian Bernado-Flavio Nardini. P16.

COSMOS. Av. Corrientes 2046. Tel. 4953-5405. PL. \$5 (marías y miércoles). \$3,50.

**Sala 1**. A las 13, 15, 16, 18, 20, 22 y 24 hs. **FOR AMOR** (Francis). Dir.: Jeanne Krabich. 14, 10, 18, 20 y 22, 40 hs. **LA GENTE DEL ARZOBISPO** (Camboy-France). Dir.: Remy Panch. SR.

**Sala 2**. A las 15, 16, 18, 20, 22 y 24 hs. **FANTASMAS DE FRONTERA** (Francis). Dir.: Edgardo Gonsky. 16, 40, 18, 20 y 22, 40 hs. **EL REY DE LAS MASCARAS** (Chim). Dir.: Wu Tienming. 16, 30, 18, 20 y 22, 40 hs. **NUESTROS AMIGOS DE LA BANCA** (Francis). Dir.: Peter Capaldi. SR. 13, 10, 15, 16, 18, 20 y 22, 40 hs. **CUENTO DE VERANO**. Dir.: Eric Rohmer. SR.

### SOY LINDA?

Dir.: Dora Doccampo. P16.

**Sala 2**. A las 13, 15, 16, 18, 20, 22 y 24 hs. **BUENA VISTA SOCIAL CLUB**

Dir.: Jeroem Krahé. Con Isabella Rossellini. SR. 15, 19, 22 y 25, 55 hs.

**VENGAR LA SANGRE**  
Dir.: Steven Soderbergh. P13.

**LOS ANGELES**. Av. Corrientes 1770. Tel. 4371-3742/4372-7405. PL. \$7 (marías y miércoles). \$3,50. Míes. \$3,50.

**Sala 1**. A las 13, 15, 16, 18, 20, 22 y 24 hs. **TOY STORY 2**. (En castellano). SR.

**Sala 2**. A las 13, 15, 16, 18, 20, 22 y 24 hs. **KIRIKU Y LA HECHICERA**. (En castellano). SR.

**Sala 3**. A las 13, 15, 16, 18, 20, 22 y 24 hs. **TIGER**. (En castellano). SR.

**Sala 4**. A las 13, 15, 16, 18, 20, 22 y 24 hs. **POKEMON** (La película). (En castellano). SR.

**METRO**. Centro 570. Tel. 4382-4219. PL. \$7 (marías y miércoles). \$3,50. Míes. \$3,50.

**Sala 1**. A las 13, 15, 16, 18, 20, 22 y 24 hs. **GLADIADOR**

Dir.: Ridley Scott. Con Russell Crowe. P13. Sub. trasn. 1, 15 hs.

**Sala 2**. A las 13, 15, 16, 18, 20, 22 y 24 hs. **EL CASAMIENTO**

Dir.: D. O'Connell. P13. Sub. trasn. T-5 hs.

**Sala 3**. A las 13, 15, 16, 18, 20, 22 y 24 hs. **LA CHICA DEL PUENTE**

Dir.: Daniel Auteuil. P16. Sub. trasn. 1, 15 hs.

**NORMANDIA**. Lavalle 855. Tel. 4322-1000.

**28 DIAS** 13, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. Sub. trasn.

**Tiger**. Sábado y domingo 13 y 15, 20, 22 y 25, 55 hs. SR.

**Misión a Marte** 13, 15, 20, 22 y 25, 55 hs. SR.

**Esperando al mesías** 14, 35 y 19, 20 hs. P16.

**Misión a Marte** 12, 25, 14, 35, 17, 30, 18 y 22, 50 hs. SR.

### NO NOS DEJEN COLGADOS

13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. con Russell Crowe. P13. Vienes y sáb. trasn. 0,30 y 1,30 hs. (dos copias).

**QUIS QUE NO VEN**  
13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. con Mauricio Dayub y Alejandra Flechner. P13.

**EL CASAMIENTO**  
13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. Dir.: D. O'Connell. P13. Vienes y sáb. trasn. 1, 15 hs.

**ESPERANDO AL MESIAS**  
13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. Dir.: Daniel Burman, con Imanol Arias y Stefania Sandrelli. P16. Vienes y sáb. trasn. 1, 15 hs.

**NO NOS DEJEN COLGADOS**  
13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. con Mag Ryan y Dany Keston. P13.

**PLATA QUEMADA**  
13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. Dir.: Marcelo Piñeyro. P18. Vienes y sáb. trasn. 0,15 y 1,15 hs. (dos copias).

**KIRIKU Y LA HECHICERA**  
13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. (En castellano). SR.

**CAUTIVOS DEL AMOR**  
13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. Dir.: Bernardo Bertolucci. P13.

**TIGER**  
13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. (En castellano). SR.

**MI VECINO EL ASESINO**  
13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. con Jim Carrey. P13. Vienes y sáb. trasn. 1, 30 hs.

**EL INOCENTE**  
(Una mujer adulta). 13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. con Julia Roberts. P13. Vienes y sáb. trasn. 1, 30 hs.

**MAGNOLIA**  
21, 30, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. con Cameron Diaz. P18. Vienes y sáb. trasn. 1, 15 hs.

**CON CRUCESINOS**  
Dir.: Daniel Auteuil. P16. Sub. trasn. 1, 15 hs.

**APOLLO**. Rivadavia 611. Tel. \$7 (Marías). \$5.

**Sala 1**. "Soy en la gloria". "Masculinas carifolitas". "Vengamos a la casa". "Continuación de la 10a". 13, 15, 16, 18, 20, 22 y 24 hs. Sub. trasn. P18.

**Sala 2**. "Tres películas del género 'gay'". Estrenos 2000. Solo para adultos. Continuación de la 10a. 13, 15, 16, 18, 20, 22 y 24 hs. Sub. trasn. P18.

**IDEAL**. Supacha 378. Tel. 4322-3000. "Planta baja". 13, 15, 16, 18, 20, 22 y 24 hs. "Tú y yo". "Planta alta". "Sala Americana". Sala Europea. Sala Española. Continuación de la 9a y la 10a. 13, 15, 16, 18, 20, 22 y 24 hs. Sub. trasn. P18.

**PEQUEÑO TEATRO**. Barrio Sur 1259. Tel. 4374-4161. Continuación de la 9a y la 10a. "Planta y jardín". "Maldito todo por ti". "Viviré". Míes. y sáb. trasn. 1, 15 hs.

**GRAN SAN JUAN**. Av. San Juan 3246 (Boedo). 4391-4292. Continuación de la 9a y la 10a. "Experiencias imprevistas". "Escena del amor". "Infinitudes por venir". P18. Míes. y sáb. trasn. 1, 15 hs.

**GRAN URUGUAY**. Bence 2556 (Villa Urquiza). Tel. 4321-2135. Continuación de la 9a y la 10a. "Planta y jardín". "Maldito todo por ti". "Viviré". Míes. y sáb. trasn. 1, 15 hs.

**CINEMA DEL BARRO**  
Dir.: Belgrano. Continuación de la 9a y la 10a. 13, 15, 16, 18, 20, 22 y 24 hs. Sub. trasn. P18.

### NO NOS DEJEN COLGADOS

13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. con Russell Crowe. P13. Vienes y sáb. trasn. 0,30 y 1,30 hs. (dos copias).

**QUIS QUE NO VEN**  
13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. con Mauricio Dayub y Alejandra Flechner. P13.

**EL CASAMIENTO**  
13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. Dir.: D. O'Connell. P13. Vienes y sáb. trasn. 1, 15 hs.

**ESPERANDO AL MESIAS**  
13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. Dir.: Daniel Burman, con Imanol Arias y Stefania Sandrelli. P16. Vienes y sáb. trasn. 1, 15 hs.

**NO NOS DEJEN COLGADOS**  
13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. con Mag Ryan y Dany Keston. P13.

**PLATA QUEMADA**  
13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. Dir.: Marcelo Piñeyro. P18. Vienes y sáb. trasn. 0,15 y 1,15 hs. (dos copias).

**KIRIKU Y LA HECHICERA**  
13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. (En castellano). SR.

**CAUTIVOS DEL AMOR**  
13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. Dir.: Bernardo Bertolucci. P13.

**TIGER**  
13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. (En castellano). SR.

**MI VECINO EL ASESINO**  
13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. con Jim Carrey. P13. Vienes y sáb. trasn. 1, 30 hs.

**EL INOCENTE**  
(Una mujer adulta). 13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. con Julia Roberts. P13. Vienes y sáb. trasn. 1, 30 hs.

**MAGNOLIA**  
21, 30, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. con Cameron Diaz. P18. Vienes y sáb. trasn. 1, 15 hs.

**CON CRUCESINOS**  
Dir.: Daniel Auteuil. P16. Sub. trasn. 1, 15 hs.

**APOLLO**. Rivadavia 611. Tel. \$7 (Marías). \$5.

**Sala 1**. "Soy en la gloria". "Masculinas carifolitas". "Vengamos a la casa". "Continuación de la 10a". 13, 15, 16, 18, 20, 22 y 24 hs. Sub. trasn. P18.

**Sala 2**. "Tres películas del género 'gay'". Estrenos 2000. Solo para adultos. Continuación de la 10a. 13, 15, 16, 18, 20, 22 y 24 hs. Sub. trasn. P18.

**IDEAL**. Supacha 378. Tel. 4322-3000. "Planta baja". 13, 15, 16, 18, 20, 22 y 24 hs. "Tú y yo". "Planta alta". "Sala Americana". Sala Europea. Sala Española. Continuación de la 9a y la 10a. 13, 15, 16, 18, 20, 22 y 24 hs. Sub. trasn. P18.

**PEQUEÑO TEATRO**. Barrio Sur 1259. Tel. 4374-4161. Continuación de la 9a y la 10a. "Planta y jardín". "Maldito todo por ti". "Viviré". Míes. y sáb. trasn. 1, 15 hs.

**GRAN SAN JUAN**. Av. San Juan 3246 (Boedo). 4391-4292. Continuación de la 9a y la 10a. "Experiencias imprevistas". "Escena del amor". "Infinitudes por venir". P18. Míes. y sáb. trasn. 1, 15 hs.

**GRAN URUGUAY**. Bence 2556 (Villa Urquiza). Tel. 4321-2135. Continuación de la 9a y la 10a. "Planta y jardín". "Maldito todo por ti". "Viviré". Míes. y sáb. trasn. 1, 15 hs.

**CINEMA DEL BARRO**  
Dir.: Belgrano. Continuación de la 9a y la 10a. 13, 15, 16, 18, 20, 22 y 24 hs. Sub. trasn. P18.

### NO NOS DEJEN COLGADOS

13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. con Russell Crowe. P13. Vienes y sáb. trasn. 0,30 y 1,30 hs. (dos copias).

**QUIS QUE NO VEN**  
13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. con Mauricio Dayub y Alejandra Flechner. P13.

**EL CASAMIENTO**  
13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. Dir.: D. O'Connell. P13. Vienes y sáb. trasn. 1, 15 hs.

**ESPERANDO AL MESIAS**  
13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. Dir.: Daniel Burman, con Imanol Arias y Stefania Sandrelli. P16. Vienes y sáb. trasn. 1, 15 hs.

**NO NOS DEJEN COLGADOS**  
13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. con Mag Ryan y Dany Keston. P13.

**PLATA QUEMADA**  
13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. Dir.: Marcelo Piñeyro. P18. Vienes y sáb. trasn. 0,15 y 1,15 hs. (dos copias).

**KIRIKU Y LA HECHICERA**  
13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. (En castellano). SR.

**CAUTIVOS DEL AMOR**  
13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. Dir.: Bernardo Bertolucci. P13.

**TIGER**  
13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. (En castellano). SR.

**MI VECINO EL ASESINO**  
13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. con Jim Carrey. P13. Vienes y sáb. trasn. 1, 30 hs.

**EL INOCENTE**  
(Una mujer adulta). 13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. con Julia Roberts. P13. Vienes y sáb. trasn. 1, 30 hs.

**MAGNOLIA**  
21, 30, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. con Cameron Diaz. P18. Vienes y sáb. trasn. 1, 15 hs.

**CON CRUCESINOS**  
Dir.: Daniel Auteuil. P16. Sub. trasn. 1, 15 hs.

**APOLLO**. Rivadavia 611. Tel. \$7 (Marías). \$5.

**Sala 1**. "Soy en la gloria". "Masculinas carifolitas". "Vengamos a la casa". "Continuación de la 10a". 13, 15, 16, 18, 20, 22 y 24 hs. Sub. trasn. P18.

**Sala 2**. "Tres películas del género 'gay'". Estrenos 2000. Solo para adultos. Continuación de la 10a. 13, 15, 16, 18, 20, 22 y 24 hs. Sub. trasn. P18.

**IDEAL**. Supacha 378. Tel. 4322-3000. "Planta baja". 13, 15, 16, 18, 20, 22 y 24 hs. "Tú y yo". "Planta alta". "Sala Americana". Sala Europea. Sala Española. Continuación de la 9a y la 10a. 13, 15, 16, 18, 20, 22 y 24 hs. Sub. trasn. P18.

**PEQUEÑO TEATRO**. Barrio Sur 1259. Tel. 4374-4161. Continuación de la 9a y la 10a. "Planta y jardín". "Maldito todo por ti". "Viviré". Míes. y sáb. trasn. 1, 15 hs.

**GRAN SAN JUAN**. Av. San Juan 3246 (Boedo). 4391-4292. Continuación de la 9a y la 10a. "Experiencias imprevistas". "Escena del amor". "Infinitudes por venir". P18. Míes. y sáb. trasn. 1, 15 hs.

**GRAN URUGUAY**. Bence 2556 (Villa Urquiza). Tel. 4321-2135. Continuación de la 9a y la 10a. "Planta y jardín". "Maldito todo por ti". "Viviré". Míes. y sáb. trasn. 1, 15 hs.

**CINEMA DEL BARRO**  
Dir.: Belgrano. Continuación de la 9a y la 10a. 13, 15, 16, 18, 20, 22 y 24 hs. Sub. trasn. P18.

### NO NOS DEJEN COLGADOS

13, 30, 12, 30, 14, 15, 16, 18, 20, 22 y 25, 55 hs. con Russell Crowe. P13. Vienes y sáb. trasn. 0,30 y 1,30 hs. (dos copias).

**QUIS QUE NO VEN**

## Mercedes Sosa, invitada de Honor en un Festival

ROMA, 1 (ANSA).- La cantante folklórica argentina Mercedes Sosa es una invitada de honor del festival musical "El violino e la selce", que organiza el cantautor Franco Battiato en la costa adriática en julio próximo.

Mercedes Sosa cantará en el patio del Castillo Malatestiano de Faenza el 23 de julio, en un programa que prevé conciertos de música culta de vanguardia y experimental, popular y de autor, así como una variedad inédita de música cósmica, y que se extenderá del 6 de julio al 10 de agosto.

"El violino e la selce" es el imaginativo nombre que ha dado Battiato a este festival.

## Deberá Prestar Declaración por una Denuncia de Agresión en su Contra

Otro dolor de cabeza para el polémico rockero. Por tercera vez, un juez correccional de Rosario volvió a citar ayer a Charly García para que el 8 de junio próximo preste declaración testimonial por una denuncia de agresión que radicó contra él un reportero gráfico de un matutino local.

El magistrado actuante, Adolfo Claverie, fijó la nueva fecha en el mediodía de la víspera luego de hacer lugar, dos veces consecutivas, a las solicitudes en las que Charly García se excusó, primero por un compromiso artístico con el contrato con anterioridad y luego por encontrarse padeciendo de una neumonía.

Las fuentes judiciales que informaron sobre la nueva convocatoria recordaron que en la anterior citación, fijada para el 23 de mayo, el músico envió un fax manifestando su imposibilidad de asistir a la audiencia por encontrarse enfermo de neumonía. También que en esa ocasión Charly García solicitó una nueva fecha para presentarse ante el juez Adolfo Claverie, que lo quiere indagar sobre la denuncia presentada en su contra por el reportero gráfico de "La Capital", Hugo Ferreyra. El popular músico Charly García fue denunciado por el reportero gráfico, quien dijo haber sido agredido en la madrugada del domingo 7 de mayo por el rockero y su custodio, apodado Willy, quien tiene un notable parecido físico con el ex campeón mundial de peso pesado Mike Tyson, cuando intentó tomarle una fotografía, a la salida de un local bailable. Varias imágenes registraron este episodio, donde García corrió al fotógrafo, llevado por un estado emocional extremo.

La denuncia fue presentada por el reportero gráfico de "La Capital", Hugo Ferreyra. El popular músico Charly García fue denunciado por el reportero gráfico, quien dijo haber sido agredido en la madrugada del domingo 7 de mayo por el rockero y su custodio, apodado Willy, quien tiene un notable parecido físico con el ex campeón mundial de peso pesado Mike Tyson, cuando intentó tomarle una fotografía, a la salida de un local bailable. Varias imágenes registraron este episodio, donde García corrió al fotógrafo, llevado por un estado emocional extremo.

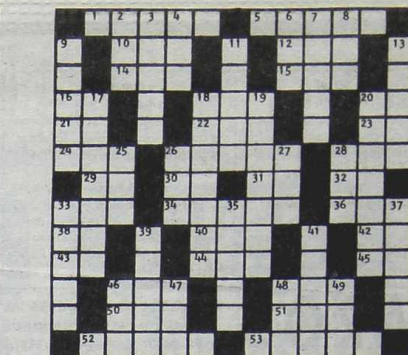
## Madonna no se Preocupó Demasiado

LONDRES, 1 (ANSA).- La cantante pop Madonna cenó hoy con el príncipe Carlos en Londres mientras su novio se encontraba en una comisaría policial.

Madonna participó de una cena benéfica, entre cuyos destacados comensales esta-

ba el heredero de la corona británica, mientras su novio, el director de cine británico Guy Ritchie, explicaba a la policía el motivo por el cual agredió a un admirador de la estrella estadounidense, dos semanas atrás. Ritchie, invitado también a la cena de ga-

la, había acusado a un joven de 20 años de haber seguido a Madonna durante semanas. El cineasta, que en cuatro meses se convertirá en el padre del segundo hijo de la cantante, golpeó al admirador que admitió seguir a Madonna para sacarle una foto.

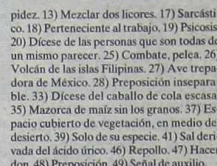


### HORIZONTALES

1) Divinidad de los amonitas. 5) Campesino ruso. 10) Tierra donde se venden bebidas. 12) Tejido transparente de seda. 14) Población del Paraguay. 15) Ciudad de Finlandia. 16) Símbolo del litio. 18) Lirio. 20) Patria de Abraham. 21) Terminación verbal. 22) De esta manera. 23) Símbolo del sodio. 24) Lista, catálogo. 26) Planta de la familia de las mimosas. 28) Dos. 29) Conjunción negativa. 30) Río de Italia. 31) Aumentativo. 32) Preposición. 33) El Campeador. 34) Volcán de Costa Rica. 36) Corriente de agua que desemboca en el mar. 38) Lengua provenzal. 40) Yerno de Mahoma. 42) Iniciales de Melquiades Alvarez. 43) Artículo neutro. 44) Artículo determinado. 45) Del verbo ser. 46) El Campeador. 48) Valle de la provincia de Santander. 50) Anar. 51) Aullido. 52) Conjunto de las plantas que crecen en una región. 53) Estructura del lenguaje.

### VERTICALES

2) Río de Siberia. 3) Especie de nutria del Pacífico. 4) Aferres de ahora. 6) Enfermedad de úlcera facial. 7) Género de palmeras de Chile. 8) Rey legendario de Troya. 9) Que tiene sabor a miel. 11) Pronotid, ra-



### La solución, mañana.



(Solución del problema anterior)

## GUIA DE CINES Y TEATROS \* GUIA DE CINES Y TEATROS \* GUIA DE CINES Y TEATROS \*

### DUO EN MI

de Tom Kempinski. Con Mónica Marín y Aldo Braga. Dir.: Mónica Marín. Viernes y sábado 22.30 h. Pl. \$12. (Sala 2).

### CHIMENES DEL CORAZÓN

de Beth Henney. Con Irene Ávila, Claudia Ricci, Verónica Elizalde y elenco. Dir.: Virginia Lugo. Viernes y sábado 20.30 h. Pl. \$12. (Sala 2).

### ARLEQUINES PERDIDOS

de William Shakespeare. Grupo "Slovo". Dir.: Daniel Balón. Viernes y sábado 23.30 h. Pl. \$8.

### ARLEQUIN (Sala 1)

Adolfo Alsina 1484. Tel.: 4382-7775. • Cuerpos desnudos. (25 actores). Libro y dir.: R. Baroni. Viernes y sábado 21 h. Pl. \$10. • Sea actor en 15. Libro y dir.: Germán Aída y Raúl Barón. Sábado 23.30 h. Pl. \$5.

### ROJO PASIÓN

Musica hall. Con Andrea Menchi, Bárbara Torres, Diego Demby y elenco. Dir.: Jorge Sergiani. Domingo 20 h. Pl. \$10.

### ASOCIACIÓN ITALIANA DE BELGRANO

Molinos 2157. Tel.: 4781-4371. La lección de Anatomía. Autor y dir.: Carlos Mathis. Domingo 20.30 h. Pl. \$14.

### ASTRAL CORRIENTES

1639. Tel.: 4374-5707. Nilot. Nilot. Autor: Mario Sanguin. Actuación especial Cecilia Milone y elenco. Miércoles y jueves 21.30 h. viernes 22 h. sábado 21.30 y 23.30 h. Domingo 19.21 h.

### ATENEO

Paraguay 918. 432-2888. Thelma Biral-Susana Campos-Roma-Carpa-Morla-Casta-García-Molina. Dir.: BRULAS. Dir.: Luis Agustoni. Martes a viernes 21.30 h. sábado 21.30 h. Domingo 20.30 h.

### AUDITORIO ASOCIACIÓN BANCARIA

Sarmiento 341. Tel.: 4328-5017. • La vida es cañal. de Calderón de la Barca. Por "Grupo Pandora". Con Marcelo de Souza. Adapt. y dir.: "Manuel Mascaretti". Sábado 20.30 h. • Made in Lania. de Nelly Fernández Tiscornia. Dir.: Luis Olivetti. Sábado 21.30 h. Pl. \$5. • Desayuno esencial. de Nelly Fernández Tiscornia. Dir.: Luis Olivetti. Sábado 22.30 h. Pl. \$5.

### AUDITORIO CENAS

Buenos 1550. Tel.: 4862-2439. El violador. de Gilberto Rey. Con Ernesto Larrese, Cui Vera, Graciela Stefani, Marcelo Molteni. Dir.: E. Larrese. Viernes y sábado 22 h. Pl. \$12.

### AUDITORIO DE BELGRANO

Virrey Loreto y Cabildo. Tel.: 4785-1780. ORQUESTA SINFÓNICA NACIONAL. Dir.: Pedro Ignacio Calderón. Con M. Shustova (mezzo-soprano), Y. N. Nechaev (tenor), Prop. Cantata Moscú (1ra Audición). Sinfonía No. 9 en re mayor, de Tchaikovsky. Hoy 21 h. Pl. \$5.

### AUDITORIO DEL PILAR

Vicente López 1999. Tel.: 4804-5752. • Un largo para Goldoni. Adapt. de "La Locandiera", de Carlo Goldoni. Con Sandra Smith, Ana Ferrer, Néstor Villa, Manuel Baty y elenco. Dir.: Clara Baccaro. Viernes 22 h. sábado 22.30 h. Pl. \$12.

### Romero y Julliet

de Shakespeare. Por A.D.I.S.A. (Artistas Desempeñados Argentinos). Dir.: Adrián Lugo. Domingo 20 h. Pl. \$8. • Un mundo ideal. de Oscar Wilde. Dir.: José María Carballo. Domingo 19 h. Pl. \$7.

### AUDITORIO UPEL

Ciudad de la Paz 1972. Tel.: 4784-9871. (Ent. libre). • 5 Españoles. Grupo "Teatro Buenos Aires". De C. de Urquiza. Sábado 21 h. • Ruido en una noche de verano. Grupo "Taller El Ruido". U. de la Paz. Dir.: María Inés Rodríguez. Sábado 23 h. • La mancha de Don Quijote. Por "Taller La Mancha". Dir.: María Inés Rodríguez. Sábado 1 h. • Marea del alamo. Dir.: Carlos Janini. Domingo 20 h. Pl. \$8.

### AUDITORIO SAN ISIDORO

del Libertador 16138. Tel.: 4747-9565. JAIME TORRES. Sábado 21 h. AVENIDA. Av. de Mayo 1222. Tel.: 4381-5662. CYRANO DE BERGERAC. de Edmond Rostand. Adap.: Jean Claude Carrière-Jean Paul

### Rappeneau

Con Juan Leyrado, Inés Estévez, Iván González y elenco. Dir.: Norma Amador. Miércoles a sábado 21 h. domingo 20 h.

### BARCELONA

Guadalupe Vies 3360. Tel.: 4862-0683. • LA OTRA VICTORIA. Sobre textos de Carlos Barral. Dir.: Luis Mir y Leo Masliah. Con "Lalo Mir" y "Victoria Barral". Dir.: Laura Suárez. Viernes y sábado 22.30 h. Pl. \$12 (otonomía).

### BARTLEY

"El esclavo". De Herman Melville. Adapt. y dir.: David Amiel. Sábado 19 h. Pl. \$10. • CEREMONIA ENAMORADA. de William Shakespeare. Con María Ibarra. Dramaturgia y dir.: Miguel Gerbasi. Sábado 21 h. Pl. \$10.

### BAJO CORRIENTES

Corrientes 1632. Tel.: 4373-8519. Rita Terceravista. de Octavio Miró. Dir.: Manuel Leblond. Viernes y sábado 21 h. Domingo 20 h.

### BALANCIERA SUR

Alina 3095. Tel.: 4784-0882. Noche de primavera. de Jorge Bosch. Dir.: Laura Pardo. Viernes y sábado 21 h. Pl. \$10.

### BAUEN (Auditorio)

Calle 360 (Buenos Hotel). 4372-6906. LOS CANTANTES. Rafael Cini, Francisco Llanos, Willy Toledo. Con "Graciela Berón". Dir.: Ricardo Romero. Jueves a sábado 21 h. Ent. \$15.

### CHAMARCA

Teatro popular. "Improvisaciones con estilo". Dir.: Mosquito Saneado. Viernes y sábado 23.30 h. Domingo 21.30 h. Pl. \$10.

### EL CAJÓN

Alina 3095. Tel.: 4382-2554/2552. Ricardo Darín-César Martínez-Germán Palacio. Dir.: Luis Agustoni. Martes a viernes 21.30 h. sábado 21.30 h. Domingo 20.30 h.

### AUDITORIO ASOCIACIÓN BANCARIA

Sarmiento 341. Tel.: 4328-5017. • La vida es cañal. de Calderón de la Barca. Por "Grupo Pandora". Con Marcelo de Souza. Adapt. y dir.: "Manuel Mascaretti". Sábado 20.30 h. • Made in Lania. de Nelly Fernández Tiscornia. Dir.: Luis Olivetti. Sábado 21.30 h. Pl. \$5. • Desayuno esencial. de Nelly Fernández Tiscornia. Dir.: Luis Olivetti. Sábado 22.30 h. Pl. \$5.

### AUDITORIO CENAS

Buenos 1550. Tel.: 4862-2439. El violador. de Gilberto Rey. Con Ernesto Larrese, Cui Vera, Graciela Stefani, Marcelo Molteni. Dir.: E. Larrese. Viernes y sábado 22 h. Pl. \$12.

### AUDITORIO DE BELGRANO

Virrey Loreto y Cabildo. Tel.: 4785-1780. ORQUESTA SINFÓNICA NACIONAL. Dir.: Pedro Ignacio Calderón. Con M. Shustova (mezzo-soprano), Y. N. Nechaev (tenor), Prop. Cantata Moscú (1ra Audición). Sinfonía No. 9 en re mayor, de Tchaikovsky. Hoy 21 h. Pl. \$5.

### AUDITORIO DEL PILAR

Vicente López 1999. Tel.: 4804-5752. • Un largo para Goldoni. Adapt. de "La Locandiera", de Carlo Goldoni. Con Sandra Smith, Ana Ferrer, Néstor Villa, Manuel Baty y elenco. Dir.: Clara Baccaro. Viernes 22 h. sábado 22.30 h. Pl. \$12.

### Romero y Julliet

de Shakespeare. Por A.D.I.S.A. (Artistas Desempeñados Argentinos). Dir.: Adrián Lugo. Domingo 20 h. Pl. \$8. • Un mundo ideal. de Oscar Wilde. Dir.: José María Carballo. Domingo 19 h. Pl. \$7.

### AUDITORIO UPEL

Ciudad de la Paz 1972. Tel.: 4784-9871. (Ent. libre). • 5 Españoles. Grupo "Teatro Buenos Aires". De C. de Urquiza. Sábado 21 h. • Ruido en una noche de verano. Grupo "Taller El Ruido". U. de la Paz. Dir.: María Inés Rodríguez. Sábado 23 h. • La mancha de Don Quijote. Por "Taller La Mancha". Dir.: María Inés Rodríguez. Sábado 1 h. • Marea del alamo. Dir.: Carlos Janini. Domingo 20 h. Pl. \$8.

### AUDITORIO SAN ISIDORO

del Libertador 16138. Tel.: 4747-9565. JAIME TORRES. Sábado 21 h. AVENIDA. Av. de Mayo 1222. Tel.: 4381-5662. CYRANO DE BERGERAC. de Edmond Rostand. Adap.: Jean Claude Carrière-Jean Paul

### EL REY CANDOL

de André Gide. Con Rubén Ballesster, Silvia Mahanes, Aldo Paster y elenco. Dir.: Daniel Ruiz. Viernes 21 h. sábado 22 h. domingo 20.30 h. Domingo 20.30 h. Domingo 20.30 h.

### RUBEN CLERICI

pl. "Widmung". Concierto de música, canciones y danza. Sábado 19 h. Domingo 21 h. Domingo 21 h.

### CENTRO CULTURAL GRUPO SAN MARTÍN

Sarmiento 1551. Tel.: 4374-1252. • Capatzen. Por el grupo "Sanguine". Oración colectiva. Viernes y martes 20.30 h. Ent. libre. (Sala "Ernesto Bianchi").

### Miguel Botagallo

Viernes 21.30 h. Ent. libre. (Sala "A-B"). • Marea. Oración colectiva por el grupo "Los Sussidios". Dir.: Nora Menéndez. Sábado y domingo 20.30 h. Ent. libre. (Sala "Ernesto Bianchi").

### Colorado

Sábado 21.30 h. Ent. libre. (Sala "A-B"). • Roger Pierre (Luz y clarinete) y Juan Carlos Cipriano (piano). Domingo 21.30 h. Ent. libre. (Sala "A-B").

### CENTRO CULTURAL GRUPO SAN MARTÍN

Sarmiento 1551. Tel.: 4374-1252. • El simple. Adapt. de la novela "El simple" que el ojo al Feijón, de Elío Vittorini. Unipersonal de Alejandro Magnone. Dir.: Carlos Demeruti. Domingo 20.30 h. Ent. libre.

### DEL CENTRO

Con "Pablo Mascaretti". Para reírse de todo. Miércoles y jueves 21.30 h. viernes 22.00 h. sábado 21.30 h. y jueves 1 h. domingo 21 h. Ent. \$10. • El mayor de mis defectos de Roberto Fontanarrosa. Con "Marcelo Fernández". Sábado 23.30 h. Pl. \$12.

### DEL PASILLO (Salas 35)

4816-5167. (Ent. \$5). • Varieteteo. de Silvia Copello. Correo. M. Fernández Barón. Fed. Sábado 21 h. Ent. \$5. • Una tía Ordeña. Una segunda oportuna. Con Jorge Capussotto y Silvia Copello. Libro y dir.: Silvia Copello. Sábado 23 h. Ent. \$5.

### DEL PASILLO

Av. Roque 5. Sala 943. Tel.: 4326-3606. • El libro. Dir.: Eduardo Romero. Viernes y sábado 21 h. domingo 20 h. Pl. \$12.

### DE LA COMEDIA

1062. Tel.: 4812-4228. Pymalio. de Bernard Shaw. (Versión en inglés). Por el grupo "The Bs. Actors". Dir.: Cui Vera. Martes 21 h. viernes 19 h. Ent. \$10. (Sala 2).

### Bang Bang

"...y como historia", de Wilfrido Van Broek y Martín Gersovani. Domingo 23.30 h. Pl. \$10. (Sala 2).

### DE LA FAMILIA

444. Tel.: 4862-9494-496-2054. • La familia. de Florencia Sánchez. Por el grupo "Los navegantes". Dir.: Gerardo Méndez Ariza. Viernes 22 h. Pl. \$8. • Dimensión Alá. Recital Rock. Por el grupo "El Fin de Siglo". Dir.: Alejandro Tanciani. Sábado 23 h. Pl. \$8.

### LA HISTORIA DE LORRA

Por el grupo "El Desencufo". Dir.: Mayra Bonard-Martin. Domingo 21 h. Ent. \$12.

### C. E. A.

(Centro de Expresiones Artísticas). Defensa 1344. Tel.: 4381-5925/4381-5926. • Los migs. de Néstor Sabatini. Con Fernando Cárdena y Héctor Valdez. Dir.: Víctor Valdez. Viernes y sábado 21 h. Ent. \$5. • CELTO. Bolívar 825. Tel.: 4361-8558. Angéles notes. de Ignacio Apolo. Dir.: Julio López. Sábado 21 h. domingo 19.30 h. Ent. \$5.

### CENTRO CULTURAL ADAN BUENOSAYRES

Parque Chacabuco (al. As. Asimilados 1200, bajo la autopista). Tel.: 4823-2878. • Pocholo. Varieté porteño. Por Dalia y "Los Cometas Brás". Dir.: Leonardo Portillo. Domingo 20.30 h. Bono cort. \$2.

### CENTRO CULTURAL BORGES

Viamonte 83. San Martín. Tel.: 4319-5359. M. BELLA DAMA

### Con Pepe Soriano, Paola Krum, Victor Laplace, Aida Luz, Stella Muly y gran elenco.

Miércoles a viernes 21 h. sábado 22 h. domingo 20.30 h. Domingo 20.30 h. Domingo 20.30 h.

### EL TEATRO

San Martín 2450. Tel.: 4342-7599/962. Hamlet. de William Shakespeare. Dir.: Adrián Di Stefano. Sábado 21.30 h. Domingo 20.30 h.

### EL VITAL

Rodríguez 344. Tel.: 4371-0948. • El picaporta. en la puerta del baño. Libro y dir.: Roy Kestelman. Sábado 21 h. viernes 23 h. (Sala 1).

### El variel del Faravalle

Libro y dir.: E. Tamer. Sábado 23 h. (Sala 1).

### Democracia en el bar

de Leo Masliah. Dir.: Jorge Burgos. Sábado 0.45 h. (Sala 1).

### Carnaval

de Hans Sachs. Dir.: R. Villanueva y M. Gaspar. Viernes 21 h. (Sala 2).

### Piñe

de Fernando Arrabal. Dir.: Gabriel Rappeneau. Viernes 23 h. (Sala 2).

### El caso Dor

de Roberto Torres. Dir.: Jorge Guate-Pablo. Sábado 21 h. (Sala 2). Próxima semana.

### Av. un apocalipsis

de Oscar de la Rúa. Dir.: Valeria Caballero-Alejandro Sussidios. Sábado 23 h. (Sala 2).

### La noche de los camaleones

de María Luisa Roberio. Dir.: Daniel Pérez. Domingo 20.30 h. (Sala 2).

### Almago

Libro y dir.: Daniel Pérez. Viernes 23 h. (Sala 3).

### El hombre con

Carlos P. y Americo Torrelli. Dir.: Marcelo Pedemonte. Sábado 21 h. (Sala 3).

### El clásico bíblico

de Jorge Ricci-Ricci Brusa. Dir.: Andrés Cohen. Sábado 22 h. (Sala 3).

### FRAY MOCHO

Escuela 201. Tel.: 4862-9835. Aída y Federico. (Vida y muerte de F. García Lorca de Silvia Aguilera. Dir.: Ernesto Michel-Zuzi Galaziano. Sábado 22 h. domingo 19.30 h. Ent. \$5).

### GARGANTUA

Grupo Newberry 3583. Tel.: 4555-5596. • A la caba. Libro de Ibrahim Gueir. Dir.: Ricardo Arzuff. Viernes y sábado 23.30 h. (Sala 2).

### Mane mano con Celendón

F. Tópica, poesías y anécdotas. Con Jorge Capussotto y Silvia Copello. Libro y dir.: Silvia Copello. Sábado 23 h. Ent. \$5.

### Con Soledad Silveira y Osvaldo Laport.

Manuel González Gil. Miércoles a viernes 21 h. sábado 20.30 y 23 h. domingo 20.30 h. Pl. \$30.

### LA PLAZA

(The Cavern Club). Av. Corrientes 1660. Tel.: 4323-7200. Tercer día no es noche.

### Con Emiliano "Tumba" Carballo, Rosana "La negra Vázquez" y Verónica Boto.

Sábado 21.30 h.

### LIBERARTE

(Sala "Javier Villafra"). Av. Corrientes 1555. Tel.: 4375-2341.

### QUEEN HATO AL TITIRITRO

Con Carlos Martínez y Mariano Miquelarena. Títeres para adultos. Viernes 21 h. Ent. \$8.

### RICHTER

Electroacústico. Hoy 22 h.

### SEBASTIÁN LUMBERG

1966. Viernes 0.30 h.

### VICTIMAS DEL DEBER

de Ernesto. Grupo "Los Pepe Biondi". Sábado 21 h. Ent. \$5.

# USTED Y LOS ASTROS

|                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ACUARIO</b><br>(Del 21 de enero al 19 de febrero)<br>Colabores en asuntos de trabajo. De usted depende una solución. En amor, no de importancia a un desencuentro. Vigile la salud. | <b>ARIES</b><br>(Del 21 de marzo al 20 de abril)<br>Carta o noticia relacionadas con su trabajo, siga un consejo. En amor, se confirma presentimiento. Buena noticia familiar.  | <b>GEMINIS</b><br>(Del 23 de mayo al 21 de junio)<br>Noticia o encuentro lo ponen en vías de adelantos en su trabajo. En amor, encuentro casual. Se alejan malestar en el hogar. | <b>LEO</b><br>(Del 22 de julio al 21 de agosto)<br>No de importancia a retraso en asunto de trabajo, todo retoma el buen camino. En amor, todo continúa bien. Salud mejorando.           | <b>LIBRA</b><br>(Del 23 de septiembre al 22 de octubre)<br>Asuntos de trabajo toman un giro inesperado, mantenga todo al día. En amor, nada nuevo, siga esperar. Se confirma plan personal. | <b>SAGITARIO</b><br>(Del 22 de noviembre al 21 de diciembre)<br>Reflexione antes de tomar una decisión en asuntos de trabajo. En amor, encuentro esperado. Apoyo de amigo en asunto familiar. |
| <b>PISCIS</b><br>(Del 20 de febrero al 20 de marzo)<br>Se aclaran inconvenientes de trabajo, pero prudencia con compañeros. En amor, evite discusión inútil. Alegría en el hogar.      | <b>TAURO</b><br>(Del 21 de abril al 22 de mayo)<br>Es el momento de poner en práctica plan de trabajo, todo está a su favor. En amor, se alejan dudas. Colabore con familiares. | <b>CANCER</b><br>(Del 22 de junio al 21 de julio)<br>Planes de trabajo reclaman su atención, no deje nada librado al azar. En amor, se aclaran dudas. Prudencia con familiares.  | <b>VIRGO</b><br>(Del 22 de agosto al 22 de septiembre)<br>Active asuntos de trabajo, de usted depende superar malestar. En amor, no de importancia a un desencuentro. Planes familiares. | <b>ESCORPIO</b><br>(Del 23 de octubre al 21 de noviembre)<br>Se confirman asuntos de trabajo, incluya a compañeros. En amor, no existen motivos para dudar. Se aclara situación difícil.    | <b>CAPRICORNIO</b><br>(Del 22 de diciembre al 20 de enero)<br>Cambio o traslado en su trabajo, el tiempo le dará la razón. En amor, se confirma presentimiento. Se confirma plan personal.    |

## RAROS

### ARRESTEME

**CALABOZO, UN DULCE HOGAR SAN PABLO (ANSA).** - Un fugitivo brasileño, cercado por el hambre, el desempleo y el frío, se presentó ante una comisaría de San Pablo pidiendo volver a la cárcel porque "afuera todo es más difícil". "No tenía condiciones. Prefiero quedarme aquí dentro, en la prisión. Lógicamente la vida es más difícil allá afuera", dijo Sidney de Mello de Souza Sá, de 31 años. El reo, que cumplía una condena de 10 años de prisión por robo calificado, resistencia a la autoridad y lesión corporal, había escapado en marzo de la cárcel de Ataliba Nogueira. De Mello, según relató, estuvo deambulando por las calles de San Pablo en búsqueda de un empleo, pero nadie lo tuvo en cuenta por su falta de documentos.

### SALE GANANDO

**"TOCARON" A LA ESPOSA, PERO... LUSAKA (Reuters).** - El supervisor de un hotel de Zambia que manoseó los senos a una empleada deberá pagar a su esposo una compensación de cerca de 300 dólares por orden judicial. El periódico dijo que Bertha Kosamu contó al tribunal que estaba planchando en la lavandería del hotel cuando su supervisor, Obert Siyankalanga, la tomó por detrás y le metió la mano debajo de la blusa, tocándole los senos.

Mientras continúan las versiones de "levantes insólitos" de programas en "Azul", así como en "Telefé" (¿se sigue llamando así?), ya nos ocupamos ayer de lo que sucedió, realmente, con Nicolás Repetto y su productora por el cobro de pesos, tema solucionado tras acuerdo de las partes. Los rumores transformados en "noticia" contaban, también, que "Hablen con Lía", el programa de mayor audiencia del ex canal de Romay (12,4 puntos el miércoles) y, quizás, el de costo más reducido, dejaría de emitirse, lo que parece totalmente desmentido por su productora/conductora, Lía Salgado, en diálogo con esta sección. "Ayer y hoy conversé con el gerente artístico del canal, señor Jorge Pérez Roulet, quien me confirmó la continuidad de 'Hablen con...'. Máxime que mi contrato, renovable cada seis meses, está vigente hasta el último día del presente año, al no ser revocado, como dice el mismo, con treinta días de anticipación a su vencimiento, lo que sucederá al concluir este mes de junio", confió ella, quien aclaró, además, que el documento es como "productora/animadora". Curiosamente, mañana, Lía y Repetto (los dos sindicados como "levantados" de las programaciones) se encontrarán en "Sábado bus", uno como dueño de casa y otra como invitada. ¿Toda una casualidad?

**Problema en la vista I: la tanguera cual apetecible** Adriana Varela padece úlcera en un ojo, lo que la obliga a utilizar anteojos, además de a severo tratamiento. Aunque le resulta imposible, el oculista le recomendó "reposo", pero justo en estos días que tiene tanto trabajo.

**Problema en la vista II: Nelly Beltrán también está padeciendo afección en ambos ojos, lo que no le impide desarrollar normalmente sus tareas, entre las que figura cocinar (su especialidad es el mondongo) para sus amigos, en su casa. ¡Que se mejore!**

**Habíamos adelantado que Rubén Juárez, después de muchos años de separación, se casaría con Silvia, su ex esposa y madre de sus hijos. Y ambos decidieron que María José Demare, último amor del cantante bandoneonista, sea testigo de la pareja en el Registro Civil. ¡Mirá vos!**

**Dorys del Valle y Beatriz Bonnet están estudiando el texto de comedia que piensan representar en pocas semanas más en gira. Que tengan éxito... y público.**

**Ayer por la tarde, en conocida confitería de Recoleta, se vio al representante del cotizado Gabriel Batistuta, Settimio Aloisio, compartiendo bulliciosa mesa junto a grupo de bellas amigas, entre ellas Silvina Rada. Y en medio de festivo clima, donde el tema recurrente era el millonario pase del jugador a la Roma, don Settimio sacaba de un bolso camisetas y anteojos del merchandising del**



**Bati, que obsequiaba a las damas.**

La espectacular Valeria Mazza, su esposo, Alejandro Gravier, y el pequeño hijo de ambos, Balthazar, permanecieron por una hora, en la tarde del miércoles, en estudio de conocidos arquitectos (en Bulnes al 2500) con la intención, según trascendió, de planificar la construcción de nueva casa para ellos. Y a juzgar por la cara de satisfacción al retirarse, la reunión habría sido muy positiva.

**Mostrando que América de México no es River, el triunfo de Boca (4-1) no le dio a Canal 13 el mismo resultado que "el partido anterior" (Boca-River), pues promedió 21,7 puntos, teniendo a continuación a "Buenos vecinos", 18,0, "En síntesis", 10,4, "Los buscas de siempre", 10,2, "La guerra de los sexos", 9,5, "Videos sorprendentes", 7,8, y "Viva la diferencia", 7,4. Lo más visto del día fue, nuevamente, "El show de VideoMatch", 26,6, que volvió a dejar segundo en su horario (21-22) a "Campeones", 19,1, y "Susana Giménez", 23,4, derrotó a "Telenoche", 18,3, todo según la encuesta de Ibope.**

**La separación de conocida pareja del medio artístico (él, divorciado, periodista-funcionario-empresario) resulta conflictiva pues, aunque siguen conviviendo en "loft" de Puerto Madero, él abandonó el dormitorio en suite que compartían, trasladándose a dependencias de servicio. El problema es que no se ponen de acuerdo en las condiciones económicas de la separación, ya que el caballero se niega a cederle la vivienda que habitan, como ella pretende.**

**La abundosa, por ahora, Alicia Bruzzo se lamenta ante la deserción de alumnos de los cursos de teatro que dicta, uno de principiantes y otro de avanzados, reducidos a la mitad, dada la crisis económica. Por ello decidió achicar costos esperando que la situación se revierta.**

**Concluida su última experiencia matrimonial, la ex modelo María del Carmen "Pata" Villanueva encara nueva etapa laboral al lograr representación en el país y Latinoamérica de conocida marca de "aparatos" de gimnasia. Por ello viajará a Europa en días, tras lo cual regresará definitivamente para encargar además el alquiler de vivienda para ella sola, ya que, por el momento, vive en departamento de sus hijos.**

**En estudio de Palermo, el grupo "Los Auténticos Decadentes" grabó videoclip de su nuevo tema "No puedo", y entre los muchísimos extras estuvo el titular del restaurante "Fechoria", de Puerto Madero, quien aparecerá con grandes cuernos. Es "hincha" de los músicos. ¡Mirá vos!**

## TIEMPO

|                              |                  |
|------------------------------|------------------|
| <b>MAXIMA</b>                | 13°1 a las 15.30 |
| <b>MINIMA</b>                | 3°2 a las 8.10   |
| <b>TEMPERATURAS HORARIAS</b> |                  |
| 6 hs.                        | 4°6              |
| 7 hs.                        | 3°5              |
| 8 hs.                        | 3°3              |
| 9 hs.                        | 5°4              |
| 10 hs.                       | 8°9              |
| 11 hs.                       | 10°6             |
| 12 hs.                       | 11°9             |
| 13 hs.                       | 12°4             |
| 14 hs.                       | 12°1             |
| 15 hs.                       | 12°1             |
| 16 hs.                       | 12°1             |
| 17 hs.                       | 11°4             |
| 18 hs.                       | 10°4             |
| 19 hs.                       | 10°1             |
| 20 hs.                       | 9°4              |
| 21 hs.                       | 9°8              |
| 22 hs.                       | 9°2              |
| 23 hs.                       | 8°6              |

**HUMEDAD MAXIMA:** 98% a las 6.  
**INDICE MAXIMO DE CONTAMINACION AMBIENTAL:** 8,2 partes por millón.  
**VALOR MAXIMO ACCEPTABLE:** 9 p.p.m.

### PRONOSTICO PARA HOY



Neblinas y bancos de niebla matinales. Cielo algo nublado. Frío por la mañana. Leve ascenso de la temperatura. Vientos leves a moderados del sector Norte. Mínima: 6°. Máxima: 14°.

### PERSPECTIVAS PARA MAÑANA



Cielo algo a parcialmente nublado. Temperatura y humedad en aumento. Vientos leves a moderados del Norte.

**"TOMESE" SU TIEMPO EN EL 4514-8062/6 (Servicio Meteorológico Nacional)**

## TELEVISION

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>9.00 7 TELEVISION EDUCATIVA</b><br>Programa educativo conducido por Rosana Errasti.<br><b>11.00 7 TELEVISION REGIONAL</b><br>Programa realizado y producido por canales del interior.<br><b>11.30 2 GATO DUMAS COCINERO</b><br>Recetas de comidas.<br><b>3 AVENTURAS EN PAÑALES</b><br>Infantil.<br><b>11 TIMON Y PUMBA</b><br>Dibujos animados.<br><b>12.00 2 AMERICA NOTICIAS MEDIODIA</b><br>Informativo cond. por M. Gutiérrez.<br><b>7 PLAZA SESAMO</b><br>Programa infantil educativo.<br><b>3 AZUL TOON</b><br>Infantil conducido por Ramiro Rodríguez y Micaela Anastasio.<br><b>11 TELEFE NOTICIAS</b><br>Cond.: J. Jacobson y P. Trapani.<br><b>13 LOS TRES CHIFLADOS</b><br>Comedia en serie.<br><b>12.30 13 KARLOS ARGUINANO EN TU COCINA</b><br>Recetas de comidas. Hoy: "Lengua de cordero a la manera".<br><b>13.00 7 NOTICIERO 7</b><br>Informativo con Lana Montalbán y Franco Salomone.<br><b>9 EL PRECIO JUSTO</b><br>Programa de entretenimientos conducido por Fernando Bravo.<br><b>11 CABECITA</b><br>Teleteatro con Agustina Cheri, Alejo Ortiz, María Rosa Gallo, Antonio Gimrau y elenco. | <b>15 EL NOTICIERO DE SANTO</b><br>Informativo conducido por Santo Bisatti y Silvia Martínez Cassina.<br><b>13.30 2 ALMORZANDO CON MIRTHA LEGRAND</b><br>De interés general.<br><b>14.00 7 CINE ARGENTINO</b><br><b>LABERINTOS DE PASION</b><br>Teleteatro con Leticia Calderón y Francisco Gattorno.<br><b>11 1-2-3 OUT</b><br>Programa de entretenimientos conducido por Horacio Cabak y las melicis María y Paula Marulí.<br><b>13 LOS MEDICOS DE HOY</b><br>Teleteatro con Claudio García Satur, Claribel Medina, Silvia Kucika, Gerardo Romano, Juan Palomino y elenco.<br><b>15.00 2 RUMORES</b><br>Periodístico conducido por Susana Roccazzini y Carlos Monti.<br><b>9 VENITE CON GEORGINA</b><br>De interés general conducido por Georgina Barbarossa.<br><b>11 EL SHOW DEL CHAVO</b><br>Infantil de origen mexicano con Roberto Gómez Bolaños.<br><b>13 LA VIDA EN EL ESPEJO</b><br>Teleteatro mexicano con Gonzalo Vega, Rebecca Jones y elenco.<br><b>16.00 7 DOBLE CLICK (un programa sobre archivos)</b><br>La historia de nuestra televisión. Conducido: Quique Pessoa.<br><b>11 ROSALINDA</b><br>Teleteatro mexicano interpretado por Thalia, F. Carrillo y elenco. | <b>13 DRA. QUINN</b><br>Serie con J. Seymour y J. Lando.<br><b>16.30 2 MOVETE</b><br>Programa de interés general conducido por Carmen Barbieri.<br><b>17.00 7 SISI, LA PRINCESA</b><br>Infantil.<br><b>9 HABLEMOS CON LIA</b><br>De interés general conducido por Lía Salgado.<br><b>11 LA NINERA</b><br>Comedia con Fran Drescher.<br><b>13 TELEPASILLO</b><br>Programa de espectáculos, conducido por Mario Cairá. Colaboran: Susana Fontana, Marisa Brel, Marcela Taurio y Luis Ventura.<br><b>17.30 7 PULGAS EN EL 7</b><br>Infantil con Pablo Marcovsky, Claudio Morgado, María Eugenia Molinari y Laura Meninsky.<br><b>18.00 2 GENTE QUE BUSCA GENTE</b><br>Programa solidario conducido por Franco Bagnato.<br><b>9 EL PAIS DE LAS MUJERAS</b><br>Teleteatro con V. Camara, Ana María Mancosky y Caridad Canelón.<br><b>11 CHIQUITITAS</b><br>Telecomedia con Patricia Sosa, Gustavo Guillén y elenco.<br><b>13 SIEMPRE LISTOS EN LA TELE</b><br>Programa de interés general conducido por Guillermo Andino y Felecia Pais. | <b>19.00 2 AMERICA NOTICIAS</b><br>Cond.: M. Gutiérrez y N. Ibarra.<br><b>7 NOTICIERO DEPORTIVO</b><br>Todo la actualidad deportiva. Condución: Juan Pablo Varsky.<br><b>9 AZUL NOTICIAS</b><br>Informativo cond. por Juan C. Pérez Loizeau y Cristina Pérez.<br><b>11 VERANO DEL 98</b><br>Teleteatro con Gloria Carrá, Diego Ramos, Guido Kaczka y elenco.<br><b>20.00 2 LAS 20 EN LLAMAS</b><br>Noticiero cond. por E. Llamas de Madariaga y Denise Pessana.<br><b>7 NOTICIERO 7</b><br>Informativo con Lana Montalbán, Franco Salomone y Antonio Fernández Llerette.<br><b>9 SABRINA</b><br>Serie con M. Joan Hart y C. Rhea.<br><b>11 SUSANA GIMENEZ</b><br>De entretenimientos, humorístico, con invitados y números musicales. Cond.: Susana Giménez.<br><b>TELENOCHE</b><br>Informativo conducido por Mónica Cahen D'Anvers y César Mascetti.<br><b>21.00 2 PAFI</b><br>Magazine de actualidad, conducido por Jorge Rial.<br><b>7 DE ACA</b><br>Dedicado a mostrar las diferentes actividades culturales. Condución: Martín Souto. | <b>6 MEMORIA</b><br>Periodístico de interés general cond. por S. "Chiche" Gelblung.<br><b>11 EL SHOW DE VIDEO MATCH</b><br>Humorístico cond. por M. Tinelli.<br><b>13 CAMPEONES</b><br>Telecomedia con Soledad Silveira, Osvaldo Laport, Juan Carlos Calabro y elenco.<br><b>22.00 2 CHABONAS</b><br>Comedia con Mariana Briski, Florencia Peña, Lidia Catalano y Mónica Ayos.<br><b>7 TIERRA DE PERIODISTAS</b><br>Periodístico conducido relativamente por Luis Majul, Horacio Embón, Norma Morandini, Marcelo Longobardi y Nancy Píroz.<br><b>9 LOS BUSCAS DE SIEMPRE</b><br>Telecomedia con Pablo Echarr, Nancy Dupláa, Ana María Picchio, Luisina Brando, Arturo Bion y elenco.<br><b>11 BUENOS VECINOS</b><br>Telecomedia con María Casán, Hugo Araya y elenco.<br><b>13 PRIMICIAS</b><br>Telecomedia con Arturo Puig, Araceli González, Gustavo Garzón, Juan Carlos Mesa y elenco.<br><b>23.00 2 YO AMO A LA TV</b><br>Periodístico con Andrés Percival. Colaboran: Jorge Lafranca, Any Ventura, Guillermo Pardini y Guillermo Blanc.<br><b>7 ALUMBRADO, BARRIDO Y LIMPIEZA</b><br>Talk show de filosofía. Condución: Diego Bonadeo. Panelistas: | <b>Julio Bárbaro, Carlos Polimeni, Dalmiro Sáenz y Silvina Walger.</b><br><b>9 TOTALMENTE</b><br>Humorístico con Miguel del Sel.<br><b>11 EL NIETO DE DON MATEO</b><br>Humorístico con Miguel A. Rodríguez, Berugo Caramulla y elenco.<br><b>13 LA BIBLIA Y EL CALEFON</b><br>Humorístico conducido por Jorge Gunzburg. Invitados: Soledad Silveira, Carlos Percival, Fernán Mirás y Victoria Onetto.<br><b>24.00 2 POSDATA</b><br>Magazine de actualidad, cond. por M. Tinarey, O. González Oro, MEDOS LOCOS<br><b>7</b> Un resumen irónico de los sucesos del día. Condución: Adolfo Castella, Mex Urtizberea, Gillespie, Gerardo Marsalotti y Marcela Pacheco.<br><b>9 CAFE FASHION</b><br>Humorístico con Fernando Siro, Carlos Sánchez, el profesor "Lambertini", El Sapo Cativa y Beatriz Salomón.<br><b>0.20 13 EN SINTESIS</b><br>Resumen informativo con Santo Bisatti.<br><b>0.30 7 NOTICIERO DE LA RAI</b><br>Informativo de la Televisión Italiana.<br><b>9 AZUL NOTICIAS</b><br>Informativo cond. por C. Pérez.<br><b>13 ESE AMIGO DEL ALMA</b><br>Musical con Lito Vitale.<br><b>0.35 13 SERIES</b><br>"Y 'Mirada como un perro", con Michael Yarmush, 21 "Extraña suerte", con Kevin Anderson.<br><b>1.30 7 CINE PARA RECORDAR</b> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

HAR 845

Cor Arge Cer y S Cabo Tarifa Producción